

Myślenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych!

Rozporządzenie uprzednio o polubowemu mu
 latu czasu od atrozności dyplomu
 dla os. do objęcia atuzi by on dawnej
 do emerytury oraz preumicis go
 do mierny klasy poborow atuzi dawnej.
 przytem porowemu dolie w ~~atuzi~~
 dotacze potrobelne dokumenta
 z tego czasu oraz ~~przytem~~
 w ~~atuzi~~ ^{podpo} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 ktore opiewa:
 do urechomienia dyplomu dla warcz
 nauki lekarskiej objatem w resty.
 potuzi chowego ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 Lincytary obowiazki lekarska miej-
 skrejo w ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 Alim. ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 ofierowano na atuzi ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 or, ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 byla, ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 lekarska ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 potrobelne, ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 or, w ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 Tem ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 caly, ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 bezplatnego ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 kolu ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 Nowie ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 miarki ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 w ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 kantu - ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi} ~~atuzi~~ ^{atuzi}
 petuzem od 22. wrecnia 1886 r.
 or do karcu wrecnia 1889 r.

Jaki z powyższego przedstawia
 widać - moim zdaniem czas opo-
 drowy przed wstąpieniem do
 służby rządowej uważam jako
 przygotowanie do niej. ~~to~~
~~nie było~~ ~~nie było~~ ~~nie było~~
 tu także muszę ~~nie było~~ ~~nie było~~
 w drodze odjazdu na wstąpienie
 służby - a także przebywaniem
 w tym czasie ~~nie było~~ ~~nie było~~ ~~nie było~~
 także byłem ~~nie było~~ ~~nie było~~ ~~nie było~~
 chorą w (Suzi) oraz byłem pola-
 nioty w szpitalu św. Łazarza
 w Warszawie - byłem więc i pod
 tym względem przygotowany
 do tem szkodliwej choroby -
 nie epidemij - ~~nie było~~ ~~nie było~~
 lekarstwa ~~nie było~~ ~~nie było~~
 natomiast lekarza ~~nie było~~ ~~nie było~~
 wobec tego ~~nie było~~ ~~nie było~~ ~~nie było~~
 wyrobił mi ~~nie było~~ ~~nie było~~ ~~nie było~~
 sztywność do pracy ~~nie było~~ ~~nie było~~
 tem bardziej, że ~~nie było~~ ~~nie było~~
 obecny stan zdrowia ~~nie było~~ ~~nie było~~
 uznajemy ~~nie było~~ ~~nie było~~
 o chorośli ~~nie było~~ ~~nie było~~
 pozwoli mi ~~nie było~~ ~~nie było~~
 przedać ~~nie było~~ ~~nie było~~
 do osiągnięcia ~~nie było~~ ~~nie było~~
 emerytury

i Polacy mu ~~nie było~~ ~~nie było~~
 15 lipca 1886 do 23 września 1891

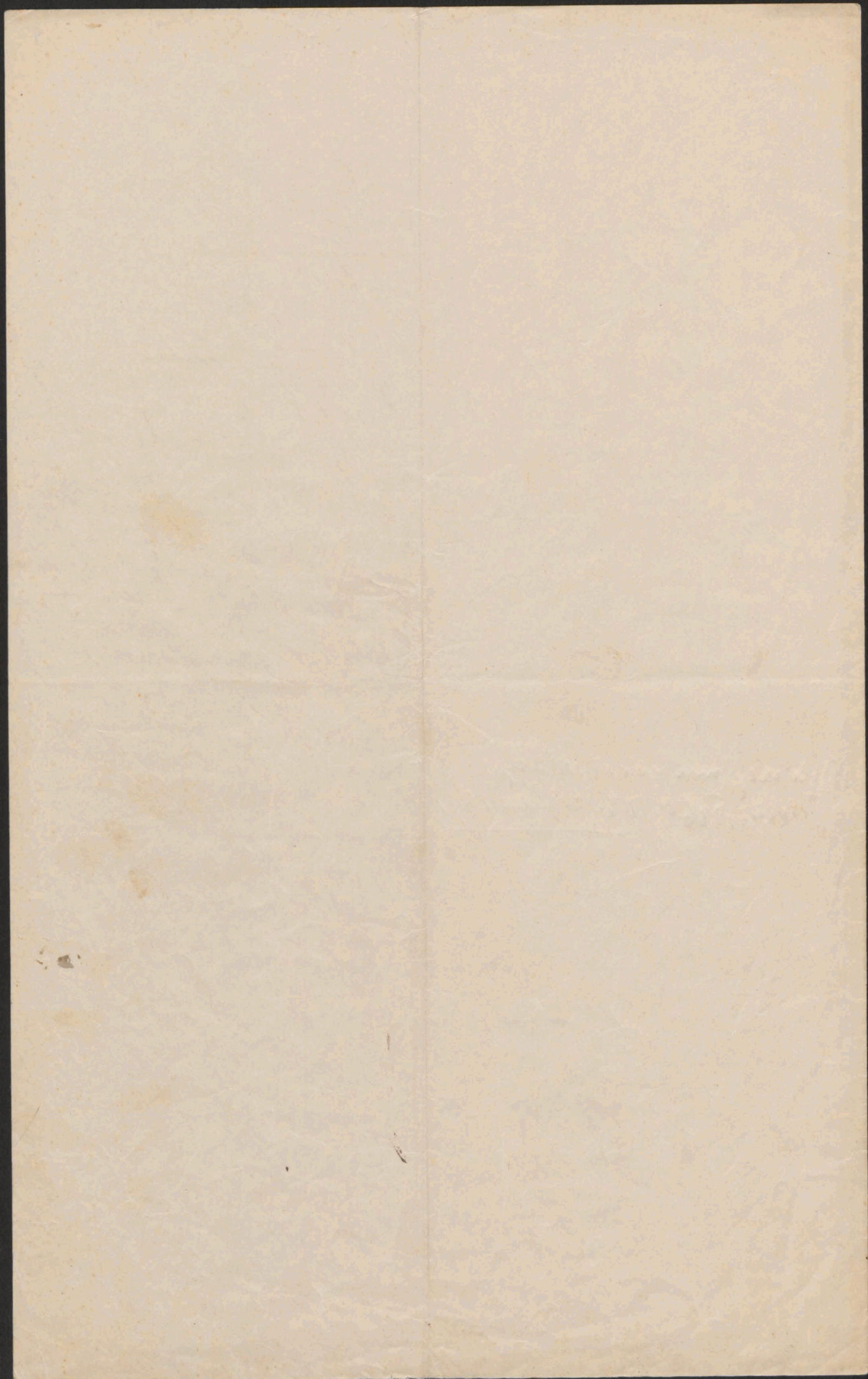
moje



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]







L. 16.339.

Skólnik

Do wiceprezesa Rady c. k. Starostów i Burmistrzów
Lwów. - stół. miasta Lwowa i Włakowa. -

W piśmie z dnia 31. stycznia br. l. 3239. podmiasto
sk. Rada szkolna krajowa, że wyraża orzeczenia co do przy-
datności gruntu przeznaczonych pod budowę nowej szkoły,
niektórzy lekarze powiatowi wyrażają, aby ogólnikowe i nie-
jasne opinie, które nie są, podlegały do dobrego ocenienia
warunków. -

W tego powodu c. k. Namiestnictwo kierując uwagę le-
karzy wrażliwych, aby przy braku opinii przewidziane-
go pod budowę nowej szkoły i przy wyrażeniu pod tym
względem swojej opinii, postępowali według następujących
wskazówek:

- 1). O każdym gruncie przeznaczonym pod budowę nowej szkoły
winien lekarz powiatowy sporządzić protokół składający się
z dwóch części, z których pierwsza obejmuje wierny opis
gruntu i jego słownia, druga wnioski i opinie lekarskie. -
- 2). Rada szkolna krajowa winna dobrać do lekarzy i
dowiemu planu lub szkicu sytuacyjnego gruntu, na którym
mają być wyznaczone numery parcel składających się na ten

grunt, numeru przylegających parcel i nazwiskami właścicieli, oraz oznaczone strony świata, nie mniej długość i szerokość przeznaczanego gruntu. -

Nie mniej wioma c. k. Forma szkolna, określona wiadomości lekarskiej, jaka szkoła: jedno-, dwu-, lub więcej-klasowa jest potrzebna, i jaka jest szkolnicza (frekwencja) lub też jaka jest frekwencja spodziewana. -

18022

Lekarski wydział najprzód stwierdzi na miejscu czy określony grunt jest ten sam, który postanowiono na planie. -

3). Następnie lekarz wydziałowy opiszę położenie gruntu, a także czy jest wzniesiony czy niski, półwiosny, otwarty czy zastawiony (np. lasem, wzgórzem, innymi budynkami i kłoboczną stroną świata:), czy jest równy, pagórkowaty lub pochylony i ku której stronie, czy ma naturalny spadek słoneczny atmosferyczny, czy grunt pod szkołą przeznaczony będzie mniej więcej w środku miejscowości, czy też na jej obwodzie, jaka jest największa odległość między krańcowymi domami miejscowości;

4). Ocenią i w protokole postanowią, czy przeznaczony grunt wystarczy na wybudowanie budynku szkolnego, biura gimnastycznego, wychowawczego, świetlicy, klubów i budynków gospodarczych dla kierownika szkoły, oraz na urządzenie ogrodu, ewentualnie parku, czy w razie potrzeby grunt wystarczy także na poszerzenie budynku szkolnego. Na planie oznaczają lekarz, w którym miejscu gruntu budynki poszczególne

mogą być sławiane. -

5). Powinno się podać w protokole, jakie jest słocenie gruntu, kolan, czy w pobliżu są moczary, sławy, rzeka, względnie ławy, pola orne lub łąki. Wymienia odległość gruntu od najbliższych domów mieszkalnych, od drogi publicznej, ewentualnie (fabryk, lub innych zakładów (m. p. cementarń, kruszarni:), od karczem i szynków, - gdyby te miały w pobliżu bawianego gruntu. -

6). Następnie lekarz w razie bawianego ewentualnie polecając w kilku miejscach wykopanie głębszych dołów, jakieś gruntu, czy ten jest stale wilgotny lub suchy, wilgotny lub żółty, przepuszczalny lub nieprzepuszczalny i jakieś gruntu w poszczególnych warstwach opisać w protokole. -

7). Decyja, czy na bawianym gruncie istnieje, warunki do budowania studni, należy mieć dobrane, wodę do picia, względnie podać, w jaki sposób można zabezpieczyć dobrą wodę do picia dla szkoły. Na planie oznaczyć miejsce, w którym należałoby budować studnię, uwzględniając przy tem przepuszczalność gleby, oraz odległość od wychodków, śmieciarek i rowu, które mogą mieć wpływ na zanieczyszczenie wody studziennej. -

8). Uwzględnić przepuszczalność gleby i odległość od budynku szkolnego oraz studni, oznaczyć także na planie miejsce dla bawianego wychodka. -

9). Opisać dostęp do szkoły, mianowicie, czy droga do

szkoly w leżącej porze rolem mieć być i bezpieczeństwa.
10). Na podstawie ocenienia wyników badania gmundu i spo-
sobów par 2. - 9. paragraf, przedstawia w leżeniu lekarza powia-
towego, omiada, oraz wyraża orzeczenie, czy gmund barany na-
daje się par budowę, szkoły lub nie, albo tylko par prawem
kwestionowaniem, które wymienić powinien. —

Przebieg w S. 15. rozpr. min. dnia 19. lipca 1845. l:
Cosi. Pa. n. kr. l. 84. kasjagami opinii lekarza powiatowego na
podstawie, na których Pa. n. szkolna okręgowa podzieliła
plany wewnątrz budynków szkolnych i przebudowań, ogranicza
się par planach normalnych, wyrażonych przez Pa. n. szkolna,
leżących, już na podstawie opinii leżących władz sanitar-
nych, w przypuszczeniu, że lekarz powiatowy już przedtem
znał gmund na przydatny par budowę, wyrażając do jego o-
sądzenia się, jak budynki szkolne par względu na przebud-
owanie ich w szkolnym i ostatecznego sędziastwa, ma być obro-
nym. —

Wtedy par, gdy strony konwencyjnie sporządziły włas-
nym kosztom plany budowy szkoły, niegodnie par planami
normalnymi winien lekarz powiatowy par kwestionowaniem, że
juz poprzednio znano przeznaczenie gmundu na przydatny
par budowę, szkoły, chociaż par plany Pa. n. szkolna co do użyt-
kich warunków wymaganych w instrukcyi z dnia 13. kwietnia
1845. G. n. kr. l. 34. (ob. Książki ustawa i rozpr. G. n. Borczyńskiego
T. 1. str. 568.), w każdym razie, rozumienia i wielkości

ich szkolnych i mieszkania nauczyciela, co do grubości mur-
nów, jakości materiałów budowlanych, konstrukcyi schodów,
jakości podłogi, ilości, wielkości i rozmieszczenia okien i
drzwi, sposobu opalania i wentylowania ich szkolnych, u-
mieszczenia i konstrukcyi wychodków i t. d. -

Prze p. k. Namieczińska:

Ni

G.k. Starostwo w Nowym Targu
Pod. dnia 9 - CZER 1903
L. 15720

[Handwritten initials]

Normale sanitarne

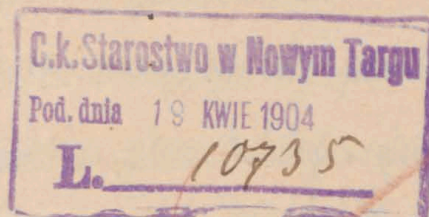
Wtarg 10/4 1903
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

L. 4837.
pr.



Okólnik

do magistrickich Panów c. k. Starostów? Normale sanitäre

(Lwów) aa.

ntarg 23/6 1904

W. G. G. G. G.

Poczynione dotąd opostrzeżenia udowodniły, iż jedyną przyczyną szerzenia i przewlekania się tyfusu plamistego w naszym kraju jest brak stanowczego postępowania lekarzy przy dezynfekcji zakażonych przedmiotów i przy izolowaniu chorych i podejrzanych.

Sprawdzono niejednokrotnie, iż lekarze nie postępują dość energicznie przy niszczeniu zarazków tyfusu.

Palenie słomy i tórek osób zakażonych, bielnie wapnem ścian i podłóg, mycie sprzętów wodą, karbolową, sublimatową, lub tujem, oraz gotowanie bieliny i niektórych części odzieży w wodzie wrzącej lub w tuju - nie jest jeszcze dostateczne, jeżeli po chorzy zostaną części ubrania, niedające się odzrać jednym z powyższych sposobów lub parą wodną. Do takich przedmiotów należą kołuchy, serdaki, sieraki lub oponce, dalej poduszki, których chorzy tyfusowi w chorobie używali. Prosi się, aby z przedmiotów tych usunąć zarazki przez trzepanie lub przewietrzanie do słońca lub na strychu, są dlatego niebezpieczne, iż prowadzą do złudnego przekonania o ich rekomej skuteczności, gdy istotnie są nawodne i kryć mogą, irodło dal-

owego zarazania.

Predmioty takie, których zdaniem lekarza odzawic skutecznie nie mozna, lub ktorzych wartosc jest tak mala, ze koszt dezynfekcji by tyby niekorel, nalezy bezwarunkowo niszczye na pomoca ognia.

Pan Starosta reche pryncipalno polecic lekarzom delegowanym do sprawdzania tyfusu plamistego i do leczenia takich chorych, aby wykonujac koncowe odzawanie ubikacyj, sprzetow i przedmiotow na kazimych, karadrali niszczenia na pomoca ognia wyzej wspomnianych przedmiotow ubrania i poscieli. -

Na podstawie wnioskow lekarzy delegowanych, winien Pan rozkaz w poczatkach epidemii tyfusu plamistego przedlozyc mi sprawdzanie i podanie kwoty, potrzebnej na wynagrodzenia na przedmioty z tego powodu ogniem niszczone, a w miare trwania epidemii rzadac na ten cel dalorych kasitkow.

Przed karadzeniem spalenia takich przedmiotow, winien lekarz delegowany, przy zachowaniu potrzebnej ostrozności, spowodowac ich otaksowanie i oznaczenie wartosci karaz wyptacie, w ktorym to celu udzielic ma Pan lekarzowi potrzebną kwote i kasitkow, ktore przesytac beda Panu. Taksowanie przedmiotow winno byc wykazane narowrazu, tak, aby z tego powodu nie nastepowata krotka lub przerwa w toku odzawania koncowego.

Przy taksonowaniu przedmiotow malej wartosci, n. p. starych kozuchow winien lekarz uwzględnic, przy oznaczeniu przez taksatorow kwoty, wlasciciel bedzie w stanie nabye w miejsce spalonego podobnej wyteczności, przedmiot, wiec zamiast starego kozucha, sierak lub oponczek, i gdyby uznal, ze to jest niemozible, wolno mu wyptacie kwote, nieco wyzsza, od oznaczonej przez taksatorow.

Do taksonowania winien lekarz wezwac naczelnika gminy lub jego

następcę i drugiego wiarogodnego gospodarza. Zmierzony protokół otaksowania, spisany na czwartym papieru obejmować ma: nazwę gminy, przedmiot otaksowany, imię i nazwisko jego właściciela, cenę, przerw taksatorów oznaczenia, datę i podpisy taksatorów i delegowanego lekarza. Gdyby lekarz w myśl powyższej uwagi uznał za wskazane, aby właścicielowi wyptać wyższą kwotę, niż jaką oznaczyli taksatorowie, winien powód tego wyjaśnić kilkoma słowami na dole protokołu.

Dopiero po doświadczeniu spaleni przedmiotów może lekarz oddać się w miejsca spalania.

Porządkiem jest, aby właściciel w porze zimniej, w razie koniecznego palenia przedmiotów wspomnianych dostarczał właścicielom, takich samych gotowych przedmiotów, zakupionych przez Starostwo w handlach koźuchów, sieraków i opońcay. Przedmioty zakupione musiałyby jednak być niepodejrzane pod względem sanitarnym, a w szczególności co do ich pochodzenia i znajdować się pod ciągłym nadzorem sanitarnym, aby sam handel nie stał się źródłem rozszerzenia tyfusu.

Rachunki na otaksowanie i do spalenia przeznaczonych przedmiotów, względnie na dostarczenie w ich miejsce zakupione przedmioty z podaniem ich szeregowej ceny, winien Pan przedkładać mi osobno na każdą gminę, po wygośnieniu w niej epidemii.

O ile przy niszczeniu przedmiotów zakazanych, nie mogących być w inny sposób skutecznie odrażonymi, nalecam lekarzom stanowcze postępowanie, o tyle żarów nie wątpię, że niszczenie przedmiotów ograniczą, lekarze tylko do nieodzownej potrzeby, że dozwolonym na ten cel funduszem rozporządzać będą, względnie i oszczędzić

nie, oraz w należytem zrozumieniu celu, który w ten sposób ma być osiągnięty.

Nie mniej ważnym środkiem sanitarnym przy tłumieniu tyfusu plamistego jest ściśle odosobnienie osób chorych i tych osób zdrowych, które wspólnie z chorym zajmują pomieszczenie i to tak długo, dopóki po ostatnim przypadku ukończonej choroby nie zostanie wykonana dezynfekcja nakażonej ubikacji, osób i przedmiotów, na których pośrednictwem choroba mogłaby być dalej rozszerzona.

Uznaje się za potrzebne, aby dla zapewnienia dobrego odosobnienia i opatrywania osoby izolowane z pomocą państwowej szynności i przedmioty niezbędne do codziennego użytku.

W tym celu niniejszym Pan takiż karax w początku epidemii, przedstawiając mi wniosek co do kwoty potrzebnej na spalanie rzeczy nakażonych a niedających się odrzucić, podać kararem jaka przybliżona kwota potrzebna będzie na szynnicie chorych i podejrzanych izolowanych.

Na podstawie ocenienia kosztów szynnicie zdrowych należą brać w rachubę tylko te artykuły szynności, które mieszkańcy spożywają w normalnych warunkach, a tylko jako środki skrzepiające dla chorych i rekonwalescentów można dostarczać im nieco mięsa na rosół i wyjątkowo małe ilości wina.

W domach samowolniejszych gospodarzy, którzy posiadają własne zapasy szynności, zachodzi może potrzeba dostarczenia im tylko tych artykułów, na których im sbywa chwilowo (sól, nafta). Krecna, będzie delegowanego lekarza obmyśleć przy

pomocy miejscowego komitetu epidemicznego i ekspanowanego
i audarna, gdzie środki czystości nabymać należy, aby je
izolowaniu strzymali na czas w dostatecznej ilości i dobrej
jakości.

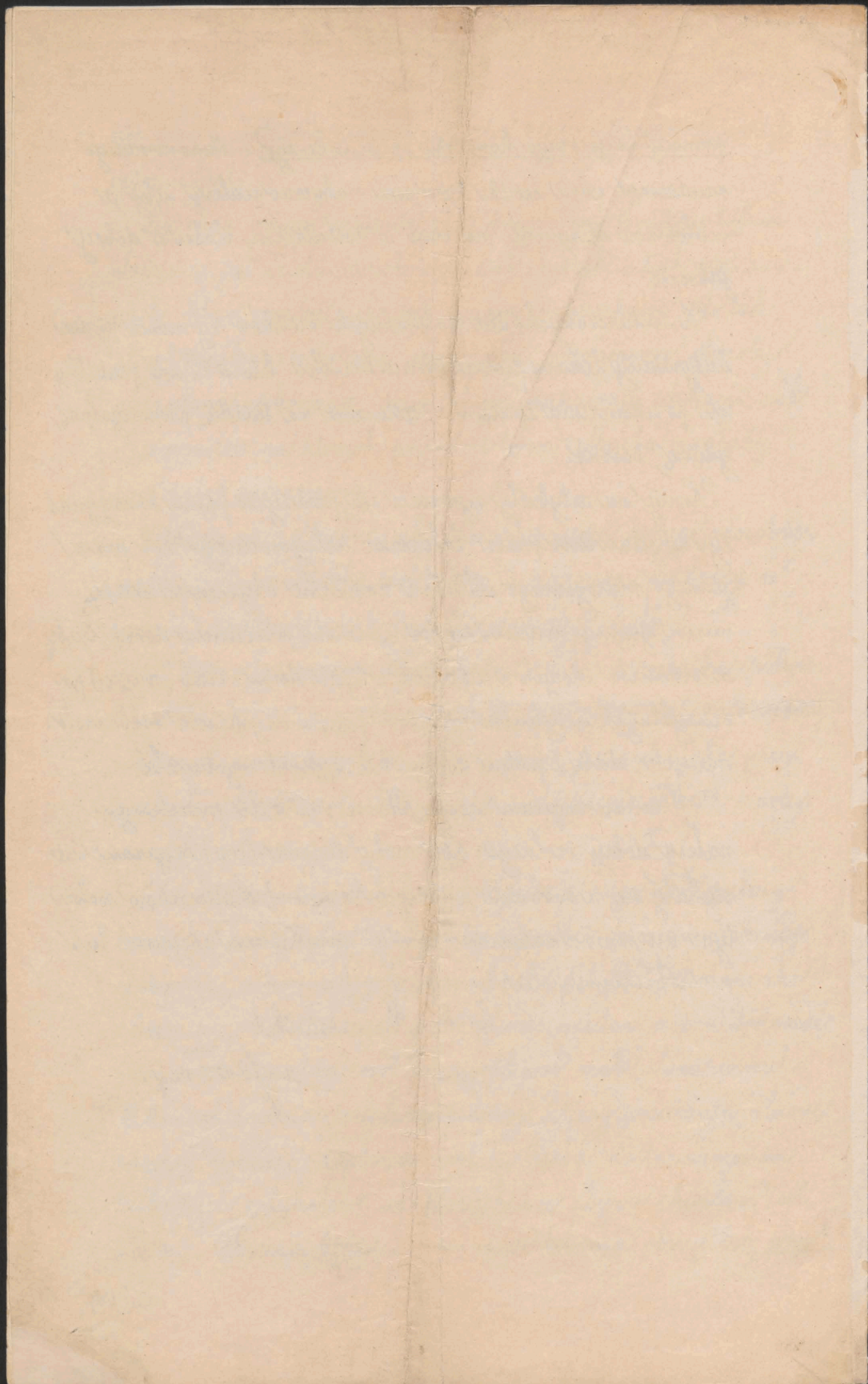
Do dostarczonych dla izolowanych środków czystości winien
delegowany lekarz prowadzić rachunki, które Pan przedtęży
mi po ukończeniu epidemii restarione na każda, poszczególna,
gminę, osobno.

Kwity na artykuły czystości najprościej w formie konsygnacji
wydawane przez lekarza delegowanego lub przez
jednego wiarogodnego członka komitetu obejmować mają:
nazwę gminy, numer domu, nazwisko właściciela domu, liczbę
mieszkańców chorych i zdrowych w tymże domu, ilość (wagę) po-
szczególnych artykułów czystości przepisanych dla osób izolo-
wanych, datę i podpis osoby, która kwit wystawiła.

W końcu wracam uwagę, Pana, że o ile przestrzegacie
należy dobrej izolacji, aby osoby zdrowe lecz podejrzane nie
stykały się z osobami w innych domach, a tyleż i nie osobom
tym nie można zabraniać roboty na własnym obejściu lub
na własnym polu. -

G. k. Haniestnik.

[Signature]



Leba lek. nachodno-golicyjska

Praska 6. grudnia 1907

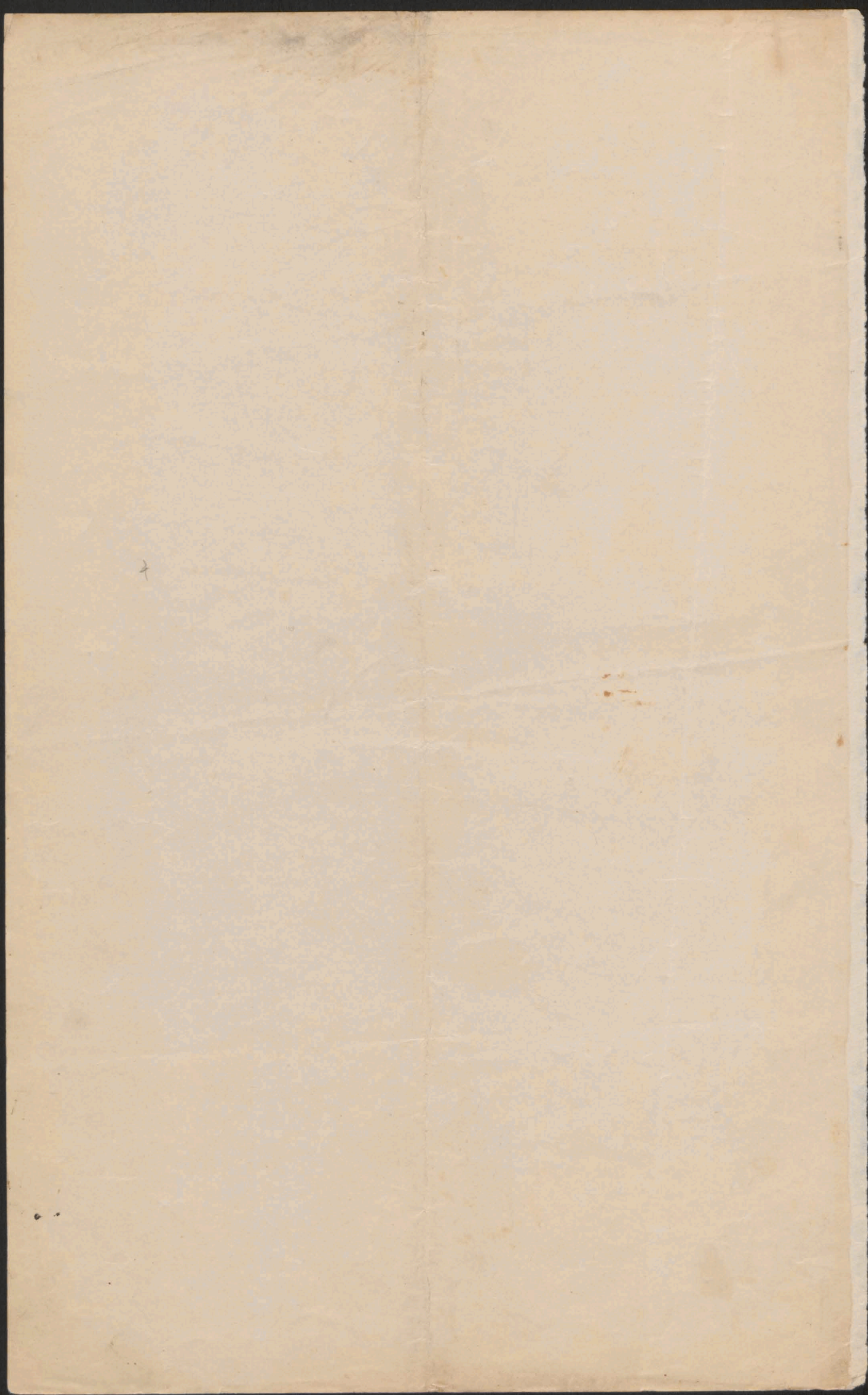
do l. 308/07

Do w. Pana J. Langosza w Wrocu

Wydrat drzy lekarzkiej rozpatrywajac
na dwunajorem poroczeniu sprawy
poroczonej w podnie 28. listopada
le. i uruat obang w Pana na
wrazadunaz.

Jednakze nie moie Leba lekarzkiej
razac'nie odusina sprawy i wygoty
panow prawi Bedusastieum, gde
lewie, jello lekarz powiatowy nie
podlega jej wladzy

Prof. Dr. W. W. K. K. K.
C. H. K. K. K. K.
Preraz Leby lek. i.



Gasnie Wielmożny Panie!

Łza wzium Repertum receptum p. D.
 Leugramowi a p. D. Leugram wzium repertum
 do Ładu nie spadł lecz mnie odstał do
 jakiegoś Quoriniego.

Żal się i proszę o litosc
 Swiadek Ignacy Chudoba Szluskawa
 Katarzyna Hebcera Mary Tary

Ludwik Siski

grafary

Dear Mother

I have just received your letter of the 10th and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same.

I have not much news to write at present. Everything is quiet here.

Write soon

322

Rp *Protophylini* 0.20
 Pulv. liquor. comp 49.50.
 f. pul. 5 ad scat 5 tray of
 ju'let. Karong i popijee nodj
 27.1.07. D'Langsam

1123

Rp *Kali jodati* 6. As dent
 180. Lyp aurant 14. N
 Ri w T. Hotang on luku
 ju'let emu. D'Langsam

1298.

Rp *Protophylin* 0.15
 Pulv. liquor. comp ad 30.
 f. pul. 2. ad scat
 Manoe poud spemien 1/2 - 1 T R
 1375. 27.3.07 D'Langsam

Rp. *Thymol* 0.30 Matr. benzoic
 Matr. salicyl. pi 5. Terpinhydrat
 i. 50 Estr. hyoscinum 0.30
 Pulv. liquor. comp 15. Estr. quercinet
 5. - all f. 2. ad scat 1/30 denie
 ju' 2. Manoe poud nvia D'Langsam

1833 29.4.07

Rp *Protophylini* 0.25
 Pulv. liquor. comp 49.75
 Manoe poud spemien 1/2 - 1 T.
 Karong i popijee nodj D'Langsam

1957. ex 6. 6. 07

Protophylini 0.30 Estr. atychis
 0.15. Pulv. liquor. comp 49.50
 Manoe poud spemien 1/2 - 1 T. R
 D'Langsam

2092 ca 19/5.05-

Rp. Fals ligni + comp. 39

Matri phos p pulv. 10.

Podophylini 0.20

M. Na noc prusofanum

1/2 - 1 T. Rawory Szaryan

2100. ca 5.6.07

Rp. Salvi 2. Mentholi 1r

Spiritali vini gallici 97-

M. 10-15 drops do 1/2 szklanki

wody do piczenia

2484 Rp. Podophylini 0.15

ca 20.6.07

Fals ligni + comp. 49.50

M. Na noc prusofanum

1/2 - 1 T. Rawory Szaryan

2673 ca 28.7.

Rp. Ziwi sulfurici 0.25

Azmae destill 199.50-

do iniekcji Szaryan

2681. ca 30.6.07.

Rp. Protargol 1.50

Azmae destill 298.50

frigid pars do iniekcji Szaryan

2689 ca 30.6.07

Rp. Tartar emet. 0.10

Linet. guarani 49.90

L. Co 1/49 T. Rawory i do piczenia Szaryan

2675. ca 28.6.07
Extr. hyosciami 0.45
Tinct. bellad. 50
Aqua laurocer. 50
Sed. dest. 180.
Syr. althae 14.0

Med. Co 2-3. T. Harong
Dlangsan

2784 ca 6.7.07

Rp Matr. sa hyl. 6.
Extr. hyosciami 0.35
Aqua dest. 180.
Syr. rubidi. 13. atq

Co 2 gode T. Harong

Dlangsan

2880. ca 12.7.07

Rp. Podophyl. 0.20
Extr. bellad. 0.15

Tub. liquor camp. 34

Natri phospho ric. 10

Magnesi sulf. 50

Atk. ha. noc. pmet. sp. am.
40 - 1 T. Harong

2968. ca 18.7.07

Rp. elcid. saliger. 1.

Spirit. rini galli 199.0

Geometruis tomesera

Th. p. Luban toricha

Dlangsan

2984

Rp. Natri chlorici 10

Aqua dest. 180

Syr. althae 19

Co 2 gode T. Harong

Dlangsan

3055. ca 24.7.07

Rp. Natri i. - Matr. benzo

Matr. sa hyl. pi 1.50

Extr. sp. 2.50

Aqua dest. 180 Syr

althae 13.50

Co 2 gode T. Harong

3062 Santonini. 0.15

Ob. weian 49.80.

atq Co 2 gode T. Harong

crerunaj Maria i. d. j. c.

Co 2 gode. Dlangsan

3099.

Rp. Santonini 0.20

pl. p. i. c. 49.80.

Co 2 gode T. Harong

Maria i. d. j. c. Co 2 gode.

3112 ~~Atk. ha. noc. pmet. sp. am.~~

Rp. foinenti ab. cham

atq. Hyptis suave mat.

quinapi 20. Natri bromati 50

Syr. mannet 19. M. d. R. i. c.

oxy dienni. T. Harong

Dlangsan

3228. ca 2. 8. of
Pp. Euclyptus, 50 Penn
D. entrec. 85 Lyr. rubid
18.50. by Co. 2002 T. H. H. H.
L. H. H. H.

zawiadomienie - Trudno w obec takich ogólnych koncyj 18
 osadu - Trudno mi odgadnąć - Nie przypuszczam
 bowiem, że by Izbę Elżbięską wchodziła w niniejszą
 sprawę. ~~Wszystko jest już przesądzone i nie ma~~
~~niczego nowego. L. co do sposobu rozstrzygnięcia z p.~~
 Langsb. umiarkowana system jego - raporty, które
 osobiście w tej godzinie jak to p. L. użyczył
 mi do rąk i niektóre liście - Być może w sprawie
 nie traktujemy sprawy mojej dys. Iżby moją
 winę? Sprawy, które są w sprawie i. natwierdzenia
 sprawy mojej - gdyż moją scharżę p. Langs.
 natwierdzenia w sprawie administracyjnej; niemo
 żność wstąpienia jej w miejsce bycia sędzią
 kolegijskim w dawnej chwili mi przysługującej
 prawo do tego, wstąpienia jej w sta
 nów sądowny - Kto w tej hipotezie
 te postawę i nie w wiążącej drodze o sprawie
 w tej sprawie u wydziału elżbięskiego -
 która by i tak umi. była mi do pomocy -
~~W sprawie sądowniej obywateli, która została i w sprawie~~
~~nie jest, a umi. opinii, która jedyną przyczyną jest~~
~~of. sądownego sądu i p. L. myślała o preferencji~~
~~która nawracie mówią, nie jest to umi.~~
~~nie jest to umi.~~
~~salnego toczącego i w sprawie, która c. k.~~
 Skonst. to. p. L. ~~nie jest to umi.~~ w sprawie
 w ten sposób sprawy w sprawie - ~~nie jest to umi.~~ i podej
 się pod obrotu i oprellanere Izby Lek.
 która nie rekazuje ukonkretnienia sprawy
 widziałam papiera, ~~nie jest to umi.~~
 jego praca i umi. na wstąpienia
 gwiazdę umi. na wstąpienia powołanego
 onierenia, - stoi serce rapy tuż
 wys. Izby, gdzie jest w cieniu Izby moją
 i umi. z Ony nie rozumie tu w umi.
 Izby p. L. która ~~nie jest to umi.~~ po
~~nie jest to umi.~~ - sam był powołan
 tego w obrotu moją - to ~~nie jest to umi.~~
 papier moją białą sztuką - sam się

: Jakkolwiek p. L. odwołuje się do
 Mirosława i do wyroku, tak
 p. L. odwołuje się do sprawy
 nie może, ponieważ w wyroku
 niestety powołano mirosława,
 Prawo recepcyjne przez niego
 i w nim zapisał wyrok, że
 wyrok nie jest krajowy, teni
 chyba lekkość:

- 1) Stronajac się o prawo lekarskie
 Kujawskiego Chł. Zakopane, ~~kt~~
 a to wbrew wyroku, przez ~~kt~~
 lekarski, strona ~~kt~~
 by to taki ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
 Lekarski, a prawo do ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
 prawo, ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
 o to się ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
 o to nie by ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 2) Obywatelski ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 3) Celem ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 4) w sprawie ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 5) Obywatelski ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 6) Obywatelski ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 7) Obywatelski ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 8) Obywatelski ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~
- 9) Obywatelski ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~ ~~kt~~

poprzednio studyum w tym kierunku
 również nie odbywało się.

W-y-r-o-k:

Rada honorowa Izby lekarskiej zachodnio-galicyjskiej po przeprowadzonej w dniu 8 kwietnia 1910 na skutek oskarżenia Dra Jana Bednarskiego ok lekarza powia. nowego rozprawie, wyrokiem Dra Gutmanna Langsama winnym wykreślenia przeciw godności stanu lekarskiego popełnionego przez to:

1) że Dr. Gutmann Langsam pisał do ok. Namiestnictwa dwa listy anonimowe, a mianowicie: a) list kartkowy z datą 1/2 1912 wraz z załączoną receptą - b) list bez daty pre. zeulowany dnia 1/2 1902, czego dowodzi określenie zaprzy. siężonego znawcy pisma, jakoteż zeznanie Franciszka Gumala z Ostrowska złożone dnia 19/12 1909 w ok. Starostwie w Nowym Targu.

2) przez to, że w sprawie karnej Jana Foltka o występki z §. 335 u.k. dopuścił się - jak to wynika z aktów ok. Sądu powiatowego w Nowym Targu Oddz. I, z 52/9 w zeznaniach swych przed Sądem wielce rażących sprzeczności, wskazyjących na to, że przy drugim swem zeznaniu miał Dr. Langsam widoczny zamiar ochraniać stronę obwinioną.

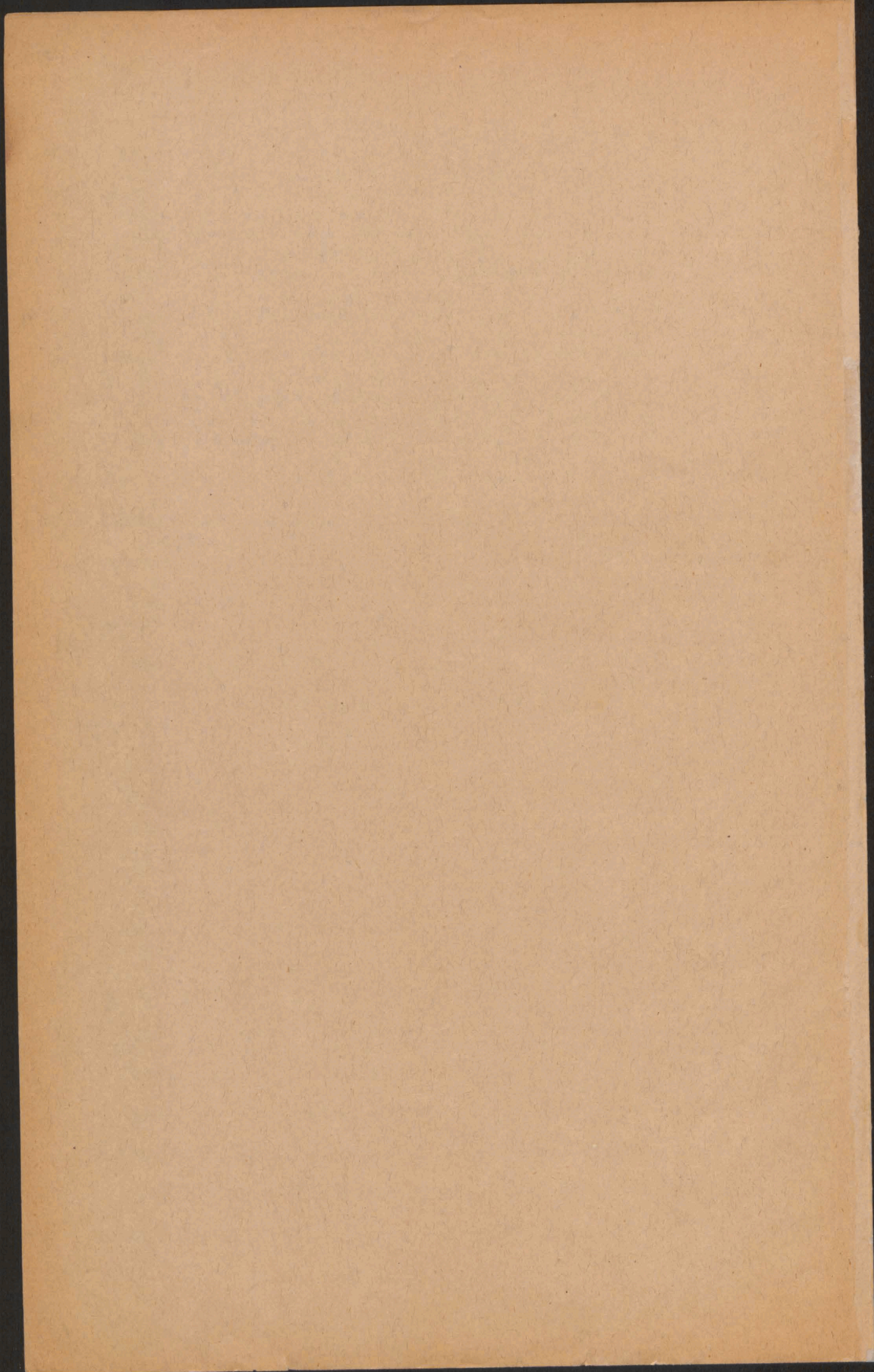
Rada honorowa skazała Dra Gutmanna Langsama za to na grzywnę w kwocie 50R, oraz na ponieszenie kosztów po. skazowania dowodowego w kwocie 25R (czyli razem 75 koron)

Od wyjątków innych zarzutów, zawartych w oskarżeniu Rada honorowa uwolniła Dra Gutmanna Langsama.

Opis

Okr. Namiestnictwo we Lwowie 11, a 102/4. Lwów dnia 24 kwietnia 1911. Dr. Gutmann Langsam sprawa dyscyplinarna. Do Izby lekarskiej zachodnio-galicjijskiej w Krakowie: Rada honorowa Izby lekarskiej zachodnio-galicjijskiej po przeprowadzeniu dnia 8 kwietnia 1910 na skutek skargi Dra Jana Bednarskiego ok. lekarza powiatowego w Nowym Targu, rozprawy uwaza Dra Gutmana Langsama lekarza w Nowym Targu winnym wykroczenia przeciw godności slama lekarskiego popełnionego przez to: 1) że Dr. Gutmann Langsam pisal do Okr. Namiestnictwa dwa listy anonimowe, a to list kartkowy z daty 1 lutego 1902 wraz z załączk. na recepta oraz list bez daty, prezentowany dnia 11 lutego 1903, czego dowodzi otrzymanie zaprzysiężonego zwaw. pisma, jakoteż zeznania Franciszka Szumala z Ostrowska, złożone dnia 19 lutego 1909 w Okr. Starostwie w Nowym Targu, 2) że w sprawie karnej Jana Foltka o występki z §. 335 u.k. dopuścił się - jak to wynika z aktów Ok. Sadu powiatowego w Nowym Targu Oddz. I, z 52/9 - w zeznaniach swych przed sadem wielce narazających sprzeczności, wskazyjących na to, że przy drugim swem zeznaniu miał Dr. Gutmann Langsam widoczną zamiar ochraniać sławę, dobrego i skarżał go za to na grzywnie w kwocie 50R i koszt kosztów postępowania dowodowego w kwocie 25R. Od wszystkich innych zarzutów zawartych w skardze uwolnita Rada honorowa Izby lekarskiej zachodnio-galicjijskiej Dra Gutmana Langsama. Okr. Namiestnictwo nie uwzględnia rekursu Dra Gutmana Langsama i zatwierdza zaprzęiony wyrok z tego powodu, ponieważ z dochodzenia oraz z opinii zaprzysiężonego zwaw. cy pisma, wynika, że anonimowy list kartkowy z daty Nowy Targ 1 lutego 1902 i anonimowy list nadesłany do Okr. Na.

Ministerstwa 11 lutego 1902 pisane są według wszelkiego prawa
 pocztowemu reko. Dra Langsamu, a pisanie tego rodzaju listów
 autoru nowych polaczone jest z użyciem godności lekarskiej, wy-
 kroczenie zaś objęte punktem drugim wyroku stwierdzone jest
 faktem, że takie doniesienie, Dra Langsamu z 11 lutego 1909 do
 sk. Sądu powiatowego w Nowym Targu, o przyzeczaniu Armii Czo-
 łowej nie zgodna się z jego tytułowaniem, przed tymże Sędziem
 w charakterze świadka z dnia 19 lutego 1909 co także jest użycie
 godności staru lekarskiego. Okoliczność podniesiona w rekursie
 że wspomniane pierwsze doniesienie użyzione było ustnie przed
 urzędnikiem kancelaryjnym, a nie przed sędzią, nie może u-
 niknąć skutku, ponieważ doniesienie to wniesione zo-
 stało do sądu i na jego podstawie uchodźono postępowanie sądo-
 we karne, a za ścisłość tego doniesienia Dr. Langsam jest od-
 powiedzialny. Tak, że doniesienie jest - tytułem późniejszym przed
 sędzią, będąc dokonywane musi więc on odpowiadać za sprzeczność
 w obu tych tytułach. Sprzeczności te i podane szczegóły w ty-
 tułach przed sędzią, muszą nam o zupełnie uzasadnione przy-
 puszczenie, że tytuła nie były zgodne z wiedzą lekarską i
 ubocznie względami zostały spowodowane. Od tej decyzji
 w myśl § 12 ustawy z dnia 22 grudnia 1891 D. p. p. № 6 z 1892
 nie ma dozwolonego rekursu. Zatem wnikliwej relacji z dnia 9 czer-
 wca 1910 L. 229 po zwraca się do właściwego zarządzenia. Za sk.
 Namieszkina. Uszywanowski wy.



DO

Naczelnika gminy

W

Szczawnicy niższej i wyższej

Wobec nadchodzącej pory sezonowej poleca się p. Naczelnikowi gminy przeprowadzenie asanacji w tamt. gminie a to w najszczęśliwszym tego słowa znaczeniu:

Studnie należy oczyścić, zaopatrzyć w stałe naczynie do czerpania, gdzie tychże brakuje i zabezpieczyć je od zanieczyszczenia od zewnątrz przez stosowne podsypywanie i naprawienie ocembrowania, gdzie tego zachodzi potrzeba.

Mawozy należy wywieść i gnojowiska w ten sposób urządzić by gnojówka się nie rozlewała i nie zanieczyszczała placów i rowów przydrożnych.

Podobnie jak w latach poprzednich zarządza się, by wszystkie pokoje odnajmowane gościom, restauracje, cukiernie, mleczarnie, kawiarnie i t.d. były świeżo wybielone przed sezonem, podłogi wymyte ługiem i zapuszczone farbami olejnymi, drzwi i ramy okien odpokostowane, meble a więc łóżka, stoły, stołki i t.d. oczyszczone i zmyte płynem desynfekcyjnym, firanki i stery mają być wyprane, inne zaś rzeczy nie dające się prać powinno się poddać jeżeli to się nie stało pod koniec sezonu, desynfekcyi w aparacie znajdującym się w Zakładzie.

Roboty te należy wykończyć przed 20tym. majem.

W każdym pokoju, w restauracjach, korytarzach domów winny się znajdować spluwaczki higieniczne.

Rozstawianie spluwaczek wzdłuż chodników jest zbyteczne gdyż każdy gość kaszlący i plujący powinien się zaopatrzyć w spluwaczki kieszonkowe. W miejscach widocznych a zatem przy zdrojach, kaziennkach, ścieżkach, i t.d. należy ogłosić, że nie wolno pluć na ziemię z

odwołaniem się do niniejszego rozporządzenia.

Po wyprowadzeniu się gości należy pokoje przez niego zajmowane poddać desinfekcyi zanim się wprowadzi inny lokator.

Sposób przeprowadzenia desinfekcyi wskaże w każdym wypadku lekarz zakładowy, ażeby zaś uniknąć oporów co do kosztów desinfekcyi należy przy umowie o czynsz z góry oznaczyć wysokość tejże osobie podnajmującej. W wyjątkowych razach można zwolnić wynajmującego od przeprowadzenia desinfekcyi jeżeli osoba zajmująca mieszkanie nie była kuracuszem / turyści, przyjezdni, / lub była notorycznie zdrową, o czem rozstrzygnie po zaciągnięciu informacyi lekarza zakładowy.

Wszystkich właścicieli domów gościnnych i wynajmujących mieszkania należy wezwać, by w kancelaryi zdrojowej bezzwłocznie zgłaszali wyjazd stron zajmujących mieszkanie. O tem rozporządzeniu należy każdego z osobna właściciela domu uwiadomić z ostrzeżeniem, że będą w razie niestosowania się do niego, pociągani do surowej odpowiedzialności. Ażeby zaś rozporządzenie to nie było jak dotąd się dzieło tylko martwą literą, należy rozciągnąć ścisły nadzór nad meldunkami. Ponawia się zakaz t. zw. mieszkań masowych, które są najniebezpieczniejszem rozsładnikiem gruźlicy.

Nad wyrobem i sprzedażą artykułów żywności należy rozciągnąć ścisły nadzór, a mianowicie: nie dozwolić na ustawianie otwartych straganów z chlebem i bułkami, ciastkami i t. p.

Wyjątkowo możnaby na sprzedaż straganową zezwolić w miejscach w których niema pyłu, w zakrytych odpowiednich naczyniach, a nadto celem zapobieżeniu t. zw. "macaniu" bułek, ciastek i t. d. powinno się umieścić napis praktykowany także i po cukierniach "bułka względnie ciastko dotknięte uważa się zakupione."

Przypomina się zakaz handlu obnośnego / Reskr. Min. spr. wewn. i Skarbu z 28 lipca 1898 dz. p. p. L. 137 / Dla przynoszących do Zakładu z okolicznych wsi owoce, grzyby, masło i t. d. należy wyznaczyć osobne miejsce na sprzedaż. Nad stanem zdrowia ludności należy rozciągnąć ścisły nadzór w razie zaś wypadku podejrzanego o chorobę zakaźną należy zawiadomić w pierwszym rzędzie lekarza zakładowego a następnie c. k. Starostwo. Oglądaczów zwłok należy wezwać, by o każdym

wypadku śmierci w gminie zawisłabiali lekarza zakładowego.

Ulice place, ścieżki należy czysto utrzymywać i często je skrapiać. Wyhodki przy domach prywatnych jak i publiczne należy utrzymywać w porządku i zarządzać weczesne wywożenie treści tychże celem zapobieżenia przepeźnieniu,

Do zasypywania zawartości należy używać humusu lub torfu miękkiego dla odwonienia, który się w dostatecznej ilości w każdej komorce ustępowej winien znajdować.

Właścicielom restauracyi i t.d. należy zalecić, by zamiast płócien nych podawali gościom serwetki papierowe które po użyciu należy spalić. Po skończonym należy pościel i t.d. używaną przez gości zdesinfekcyonować w aparacie zakładowym - a mieszkanie zwłaszcza przez tamtejszych gospodarzy chwilowo odnajmowane należycie odkazać przed wprowadzeniem się do nich.

Kierownik c.k. Starostwa.

Grodzicki mp.

L. 1393

Nowy Targ 19 kwietnia 1911

Komisji zdrojowej

w

Szczawnicy

udzielam do wiadomości z poleceniem przestrzegania wydanych zarządzeń przez swe organa wykonawcze. Kładę szczególniejszy zaś nacisk na sprawę meldowania i wymeldowywania obcych oraz desinfekcyi mieszkań wśród sezonu.

Dla ułatwienia przeprowadzenia tej sprawy poleca się ażeby Komisya zdrojowa sporządziła spis mieszkań, rozmiary tychże i obliczyła koszt desinfekcyi każdego lokalu, i podała wysokość tychże właścicielowi lokalu celem ^{doliczenia} skłószania do czynszu mieszkaniowego.

Zechce Zarząd zdrojowy także przyjąć na sezon odpowiednią służbę należycie wyszkoloną, i każdego ^{mu} ze służby ściśle określić jego obowiązki. Lokal izolacyjny należy mieć urządzony i służbę do niego upatrzoną. Poleca się również zaprowadzenie lepszego oświetlenia niż to dotąd miało miejsce. Klika lamp winno się świecić przez całą noc. Przy tej sposobności nie mogą dość zalecić aby między władzami miejscowymi, nastąpiło porozumienie, oraz podział pracy,

Przy harmonijnem działaniu niejedną rzecz da się mimo wadliwego ustroju administracyjnego na miejscu rychło i skutecznie przy do-

brej woli załatwić bez odnoszenia się nawet do c.k. Starostwa, któ-
z tak znacznego oddalenia i braku dogodnej komunikacji nie zaw-
sze w stanie jest prędko interweniować, lub też dochodzą do wiado-
mości Starostwa fakta spóźnionego wobec czego interwencya Starost.
staje się iluzoryczną jużto z powodu wyjazdu stron lub przedawnie-
nia. I tak dopiero ze sprawozdania rocznego lekarza zakładowego
w styczniu b.r. przedłożonego dowiadyuje się c.k. Starostwo, że
wykonano tylko 93 desinfekcyi, zamiast conajmniej 373 / a właści-
wie 2 wzgl. 3 razy więcej / że p. Stöger Baruch Mendel posiadający
55-55 pokoi gościnnych zgłosił tylko jedną desinfekcyę, a inni ma-
jący po kilkanaście pokoi wcale nie zgłaszali desinfekcyi.

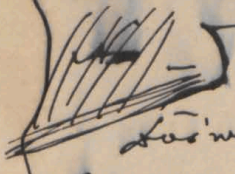
Wobec wydanych szczególnych zarządzeń przez c.k. Starostwo
w tej mierze już w roku 1904 L. 6749 z 17 maja i co roku powtarza-
nych uważam do sprawozdanie lekarza zakładowego jako samo oskar-
żenie komisji która zupełnie wobec powyższych zarządzeń zachowała
się biernie-wcale nie kontrolowała mieszkań przez swe organa co
wynika ze sprawozdania gdyż przeprowadzono desinfekcyę tylko
wtenczas, kiedy strona się zgłosiła-Starostwo we właściwym czasie
nie zawiadomiono też ani razu w ubiegłym roku, że właściciele

mieszkań nie wypełniają swych obowiązków-a przecież fakt ten mu-
siał być znanym komisji w czasie sezonu.

W tej mierze musi zajść zmiana na lepsze, gdyż w przeciwnym
razie tj. gdyby nadal w tym stopniu groziło niebezpieczeństwo
infekcyi gruźliczej czy to przyjezdy czy ludności miejscowej mu-
siałbym przedłożyć sprawozdanie o tem władzom wyższym!

Kierownik c.k. Starostwa.

~~Adresy się to praca zastępcza~~
~~niezakończona~~



Łośni adresem, was bowiem
^{ponieważ ten adres jest warty tylko wtedy, gdy jest}
pamięć, że ~~z niego~~ ^{nie należy} ~~nie~~ ^{nie}
rychlej wystąpić i nie ma
mniej kłopotu w głównym
kwestii państwa a zwłaszcza
mająca -

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Faint, illegible handwriting on aged, stained, and torn paper. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. The paper shows significant wear, including a large tear on the left side and a rectangular patch in the center.]

4/ całość ma być zapakowana w mocny papier pakunkowy i
zapieczętowana lakiem.

Tego rodzaju przesyłki nie mogą przekraczać
wagi 250 gr. muszą być frankowane i nadane jako polecane,
a na adresie ma być uwidocznione także nazwisko wysy-
łającego i uwaga "Przedmioty do bakteriologicznego
badania - Ostrońnie" / "Bakteriologisches Untersu-
chungsobjekt - Vorsicht" . /

W interesie służby sanitarno - policyjnej
jest rzeczą wielkiej doniosłości, aby takie przedmioty
dostały się jak najrychlej do Zakładu dla badań bakte-
ryologicznych.

Ponieważ ze względu na to może wydarzyć się,
iż takie przesyłki będą przyniesione do wysłania przez
organa władz politycznych lub wolno praktykujących le-
karzy także po godzinach urzędowych wyznaczonych do
obsługi publiczności, przeto rozporządza się, że tego
rodzaju przesyłki mają być przyjęte jako polecane
o każdym czasie, a gdyby nadający nie mógł dostać się
do lokalu urzędowego i wrzucił je do skrzynki na listy
to i w takim razie mają być wysłane najbliższą okazją
jako przesyłki polecane.-

Kierownicy urzędów pocztowych mają w uwzględ-
nieniu stosunków lokalnych wydać szczegółowe zarządzenia
aby niniejsze rozporządzenie mogło być należycie wyko-
nane nawet wśród wyjątkowych okoliczności.

O każdym wypadku uszkodzenia, nieprawidłowego
traktowania lub opóźnienia się tego rodzaju przesyłek
należy donieść tutaj natychmiast.

Również o nieprzyjęciu tego rodzaju przesyłek
do transportu pocztą listową należy każdym razem tutaj
bezzwłocznie donieść, podając nazwisko nadawcy, adres
przesyłki i przyczynę nieprzyjęcia.-

Z c.k. Namiestnictwa.

VII/b.1060/4.

Lwów, dnia 18. czerwca 1912.

O K Ó L N I K

do wszystkich c.k. Starostw i Magistratów król. stoł.
miast L w o w a i K r a k o w a .

C.k. Ministerstwo spraw wewnętrznych zawiadomiło reskryptem z dnia 23. stycznia 1912, L:8590/S ex 1911 - że c.k. Ministerstwo handlu na podstawie poprzedniego porozumienia się z Ministerstwem spraw wewnętrznych zgodziło się, ażeby przedmioty przeznaczone do badań bakteriologicznych były przesyłane na próbę pocztą listową według form regulaminowych wydanych dla listów.-

Przedmioty takie mogą być jednak przesyłane tylko w takim opakowaniu, któreby wykluczało wszelkie uszkodzenia podczas przewozu, a nadto dawało rękojmię, że nawet w razie, gdyby nczynie wewnętrzne się stłukło, treść jego nie wydobędzie się na zewnątrz.

Wskutek tego muszą mieć przesyłki tego rodzaju poczwórne opakowanie składające się:

- 1/ z odpowiednio mocnego naczynia szklanego, opatrzonego należycie dobranym korkiem, a mającego służyć za zbiornik dla przedmiotu przeznaczonego do badania bakteriologicznego;
- 2/ dalej z pochewki metalowej z głęboko zachodzącą nakrywą / Metallkapsel mit weit übergreifendem Deckel/;
- 3/ z jednolitej, wydrążonej pochewki drewnianej, również z nakrywką / Holzklötzchen mit Deckel /;
- 4/ i w końcu z mocnego opakowania papierowego.

Nadto musi mieć wspomniana pochewka metalowa na dnie i w górze nakrycie płatek filcu, warstwę waty;

/.

lub gęstej bibuły, a miejsce, w którym nakrywa obejmuje pochewkę metalową ma być oblepione paskiem dobrego przylepca.

Opakowanie papierowe musi być zalakowane. Przesyłki tego rodzaju muszą być oznaczone nazwiskiem nadawcy i uwagą " Bacznosc - Przedmiot do badania bakteriologicznego " i muszą być nadane zawsze jako " p o l e c o n e ".-

Ze względów sanitarno - policyjnych należy zawsze zwracać haczną uwagę na to, by przedmioty przeznaczone do badania dostawały się jak najprędzej do instytutu, który ma badanie uskutecznić.

Ponieważ jednak z natury rzeczy takie przesyłki polecane muszą być nadawane także i poza godzinami urzędowymi / przeznaczonemi do przyjmowania poleconych przesyłek listowych /, otrzymakły Dyrekcyje poczt polecenie, ażeby zarządziły, by takie przesyłki były także poza godzinami urzędowymi przeznaczonemi do obsługi publiczności przyjmowane przez urzędników innych dzia-
łów pocztowych.

Gdyby i to nie było możliwem, należy nadać przesyłkę przez wrzucenie jej do skrzynki listowej.

W drodze Dyrekcyi poczt i telegrafów poleceno Urzędowi pocztowym przedłożyć po upływie roku sprawozdanie ze spostrzeżeń poczynionych pod względem zarządzanego obecnie sposobu przesyłania tego rodzaju przesyłek.

O czem zawiadamia się c.k. Starostwo /Magistrat/ do odpowiedniego zastosowania się z uwagą, że przesyłki, które zawierają przedmioty podejrzane o cholere lub dżumę, winny być po załączeniu odpowiednich dat do przynależnego Zakładu dla badania wysyłane " express " z uwagą " Doręczyć nawet w nocy ".-

O wysłaniu takiej przesyłki należy dotyczący

Zakład dla badania zawiadomić drogą telegraficzną.

Takie już wyjałowione puszki, odpowiadające powyższym przepisom przesyła się wraz z odpowiednią ilością pouczeń wypracowanych przez Dra Gęsiorowskiego o sposobie pobierania przedmiotów do badań bakteriologicznych - oraz z odpowiednią ilością kopert ze stosownym adresem.

Puszki te mają pozostawać w przechowaniu lekarza ^{*}urzędowego, a zapas ich będzie każdorazowo na żądanie przez tutejszy Departament sanitarny uzupełniany.

O postanowieniach niniejszego okólnika należy zawiadomić wszystkich w tamtejszym powiecie /mieście/ osiadłych lekarzy.

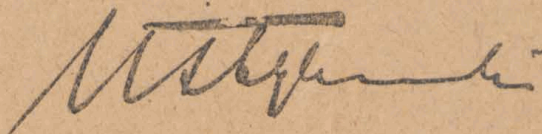
Dla ułatwienia nabywania tego rodzaju puszek należy wezwać aptekarzy tamtejszego powiatu / miasta / by na próbę utrzymywali je na składzie.

Puszki są do nabycia we Lwowie u firmy
Juljan Trepczyński, ul. Trybunalska 1.14.-

O spostrzeżeniach poczynionych pod względem zarządzonego obecnie sposobu przesyłania próbek do badań bakteriologicznych należy do końca listopada b.r. zdać c.k. Namiestnictwu sprawę.

W załączeniu przesyła się do użytku c.k. Starostwa / Magistratu / jeszcze odpis zarządzenia wydanego w tej sprawie przez c.k. gal. Dyрекcyę poczt i telegrafów do podwładnych Urzędów pocztowych.-

Za c.k. Namiestnika:



C.K. Starostwo w Nowym Targu
pod. 24 CZER. 1912. 21588

Normale sanitarne
nr 577 1912
S. J. J. J. J.

Przetw.

Am
577

Objasnienie

istoty działania tak zwanych odczyszczalni biologicznych w świetle nowoczesnych badań i doświadczeń.

Biologiczny sposób oczyszczania ścieków polega na rozkładzie ciał organicznych, zawartych w odpadkach gospodarstwa ludzkiego, na sposób procesów odbywających się w naturze.

Rozkład ten podzielić można w ogólności na dwie fazy:

- 1.) Rozkład wysoko stężonych ciał na składniki proste bez przystępu tlenu t.j. gnicie;
- 2.) Przemiana dalsza produktów rozkładu prostych pod wpływem tlenu powietrza t.j. utlenienie czyli tak zwana mineralizacja.

Oba te procesy odbywają się przyżywym udziałem właściwych drobnoustrojów.

Ostateczny efekt bywa osiągnięty, gdy składniki organiczne zawarte w cieczy ściekowej zostaną pozbawione w zupełności skłonności do gnicia i rozkładu.

Urządzenia służące ku temu celowi t. zw. oczyszczalnie biologiczne dostosowane są do wymienionych dwóch okresów rozkładu i składają się:

- a.) z komór osadników / namulników /, mających za cel mechaniczne zatrzymanie i osadzenie części stałych, grubszych, w zawieszeniu będących;
- b.) komór gnilnych, w których odbywa się rozkład składników organicznych pod wpły-

wem drobnoustrojów gnilnych przy braku dostępu tlenu;

c.) ze staj¹ utleniających, utworzonych z materiału porowatego o dużej powierzchni, na której ciecz ściekowa rozlewając się wysycha się wydatnie tlenem.

a.) Osadniki / szubnamulnik / Gnojówka surowa dostaje się na wstępie do zbiornika, w którym traci części state w niej zawieszone / odpadki, śmiecie i.t.p. / mianowicie części cięższe gatunkowo od wody przez osadzenie / sedimentację /, części gatunkowo lżejsze, pływające na powierzchni, przez mechaniczne zatrzymanie / za pomocą desek, krat, grabi i.t.p. urządzeń / - Nagromadzone z czasem części state usuwa się przez odpowiednie wtaki i co pewien czas wywozi się takowe i składowuje do odpowiednich dotów, względnie wykorzystuje je jako nawóz. - Ciecz pozbawiona gruboźnych części przedostaje się za pomocą rur przelewowych do dalszej części urządzenia, którą jest:

b.) Komora gnilna. Zbiornik ten winien posiadać taką pojemność, aby mógł pomieścić całą ilość dobową ścieków przez przepływających tak, aby przepływająca doń gnojówka mogła w komorze tej pozostać przez 24 godzin. - W ciągu tego czasu ulegają przy sprzyjających warunkach gnicia i rozpuszczeniu części state, organiczne pozostające w zawieszeniu, a to pod wpływem działania drobnoustrojów gnilnych / bakterii / i kwasów / oraz fermentów rozpuszczających biatko / Dunbar /. - Pozostałe części nierozpuszczone, w szczególności składniki mineralne, spadają na dno, a zdolne do rozkładu ulegają tutaj w dalszej części prze-

obrażeniu i prawie zupełnemu rozpuszczeniu, tak, że osad wytworzony nawet po miesiącach nie zbiera się w większej ilości.

Ponieważ praca biologiczna komory gnilnej polega głównie na gnicciu, odbywającym się bez dostępu tlenu i przy odpowiedniej ciepłocie, winny komory gnilne być zamknięte i zabezpieczone od przewiewu powietrza, a nadto należy je ochronić przed działaniem zimna.

Powstająca na powierzchni po pewnym czasie powłoka / koruś / jest wynikiem naturalnego bujania pleśni porostów i bakterji.

Chroni ona do pewnego stopnia ciecz przed dostępem tlenu, dla sprawy jednak przekorki gnojówki jest drugorzędного znaczenia, jak również obecność much i larw tychże, w koruśku, w tym się gniejącej, dla sprawy tej jest dość obojętne. Pozostawienie więc specjalnych stworów dla dostawiania się owych owadów do komory gnilnej jest zgoła zbędne, a nawet ze względu na wywołany przez te otwory przewiew i wydzielanie się wywiewów naewnątrz niepożądanego.

Gnojówka przegnita dostaje się z komór gnilnych za pomocą odpowiednich przewodów na:

c. / Stożka utleniająca. Są to pokłady utworzone z różnej wielkości ziarn materiału porowatego, o ile możliwości nie kruszącego się łatwo / żwir, koks dość zbity, żwir i t.p. / i tak utworzonego, aby do każdej warstwy jak najwydatniejszy dostęp powietrza był umożliwiony. Na stożka te bywa gnojówka rozprowadzana za pomocą odpowiednich urządzeń rozpryskujących tak, aby rozbita na możliwie drobne krople ciecz rozdzieloną została na całą powierzchnię.

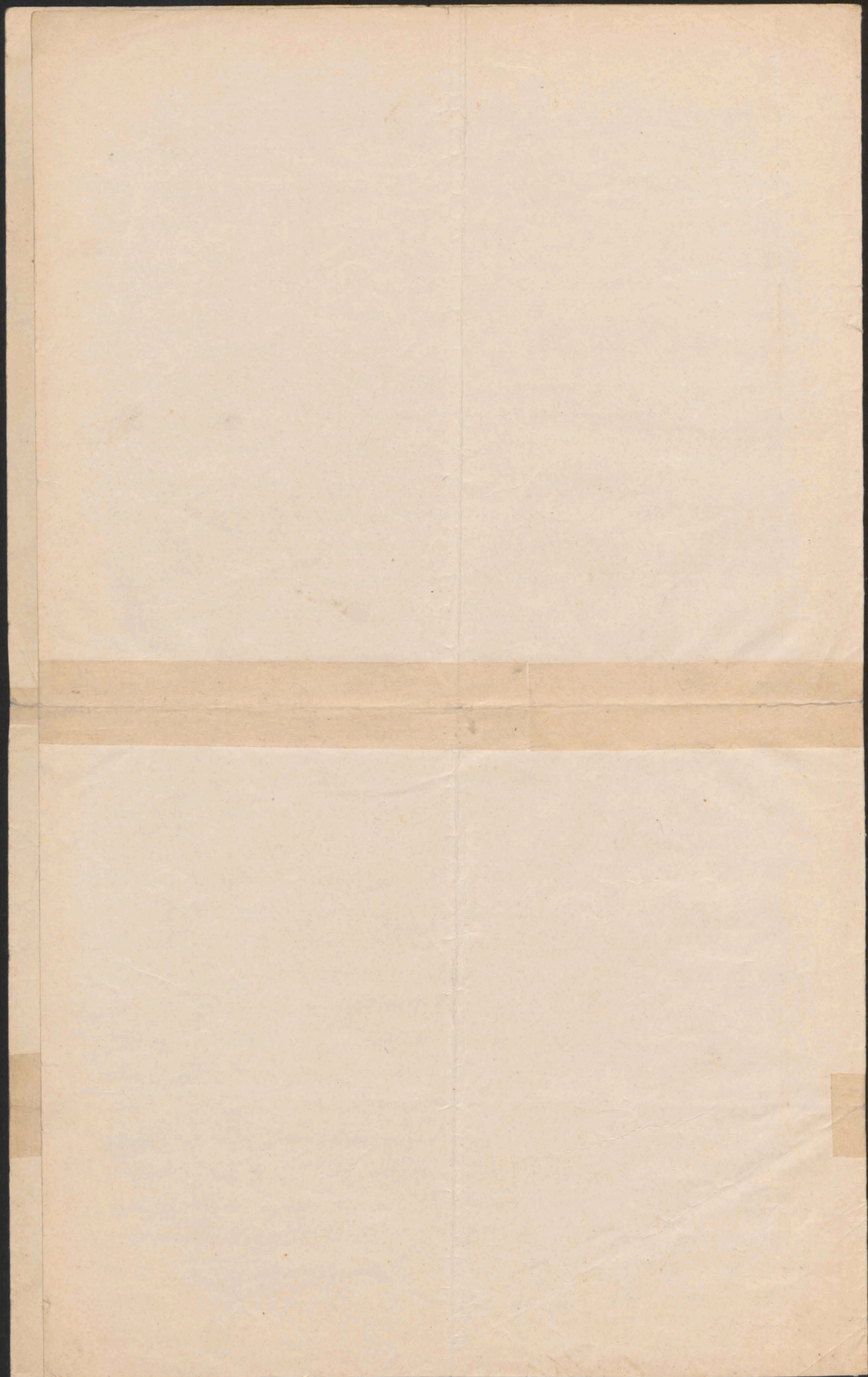
proktadu i przechodząca przez niego kroplami / nigdy
strumieniem / - W tych warunkach każda czą-
steczka gnojówki styka się z powierzchnią ma-
teryału która i przechodzi się tlenem, ulega-
jąc właściwej przeróbce pod wpływem a.) fi-
zykalnego światła absorbyjnego dwoj-
krotnie, b.) chemicznego światła tle-
nu i c.) biologicznego wpływu drobnoustro-
jów. - Z naciskiem zaznaczyć trzeba, że
tylko przy spełnieniu powyższych dwóch wa-
runków t. j. dokładnego rozdrobienia cie-
czy i wydatnego dostępu tlenu do proktadu
całkowita przeróbka t. j. mineralizacja scie-
ków do skutku przysięć może. - W tych
warunkach ciała azotowe wymienione na-
na powiarki amonowe utleniają się, tworząc
azoty i azotany, potasemna węgla zostają
wymienione na kwas węglowy, węgielnie wę-
glany, siarka organiczna może być siarko-
wodór na kwas siarkowy i siarczany. -

Cieck oczyszczona winna być muiiej lub
więcej klarowna, bezbarwna lub tylko lekko
żółtawa, nie wykazywać woni siarkowodo-
rowej ani katowej lub stechłej, natomiast
winna posiadać szczególny charakter
styczny z zapach próchnicy. - Zdolność utle-
niania mierzona roztworem nadmanga-
nianu potasowego $KMnO_4$ / według Kubela /
winna być obniżona co najmniej o 60-65%
w porównaniu z gnojówką domową, a cieck
oczyszczona w ten sposób pozostawiona w na-
cayniach zamkniętych przy ciepocie 20-30.C.
nie powinna objawiać gnilnej woni, wglę-
nie wydzielania siarkowodoru. - Tak oczysz-
czone ścieki nie wpływają już ujemnie
na stan zarybienia i mogą być jako nie-
szkodliwe bez obawy wpuszczone do rzek i d.

spływów? -

Pożądanym byłoby wreszcie systematyczny nadzór chemiczny nad tego rodzaju oczyszczalniami, drogą co najmniej czas powtarzanych próbnych badań wód ściekowych, mieszalnicie i skarg sąsiednich mieszkańców i: stosownie do postulatów przyjętych przez XIV. Międzynarodowy zjazd dla higieny i demografii w Berlinie w r. 1907. - w. Przegląd hyg. r. 1909. i: -

Dla badania i oceny działalności oczyszczalni wystarczyćoby w tych wypadkach przeostanie 2 prób ścieków t.j. a.) gnojówki surowej, pobranej z miejsca i: zbiornika i: gdzie takowa wpływa do oczyszczalni i b.) próby ścieków opuszczających oczyszczalnię, pobranych w miejscu, gdzie zbiera się ciecz oczyszczona spływająca ze stozu. -



S P R A W O Z D A N I E

o zwalczaniu matożectwa w powiecie nowotarskim
zapomocą thyreidyny.

Inicytywa do zwalczania matożectwa w naszym kraju za przykładem innych Krajów Koronnych w których leczenie matożek już od kilku lat wdrożono wyszła w roku 1908 od Wydziału Krajowego. Koszta połączone z akcją, która postanowiono najpierw przeprowadzić w powiecie nowotarskim, miał po początku pokrywać rząd i kraj. Wobec zebrania odpowiedniego materiału, poleciło c.k. Namiest. reskryptem z dnia 16 października 1908 L. 137106 VI B. Starostwu w Nowym Targu, aby lekarz powiatowy i ewentualnie lekarze okręgowi w Czarnym Dunajcu, Krościenku i Poroninie odbyli podróże okrężne do gmin w których się największa liczba matożek znajdowała, zbadali ich i sporządzili dla każdego z badanych osobną kartę indywidualną na przesłanych drukach. Wszyscy lekarze z wyjątkiem ówczesnego lekarza okręgowego w Poroninie uczynili zadość danemu poleceniu. Uzyskany materiał w ten sposób przedłożyło

pod koniec roku 1908 ck Starostwo Namiestnictwa celem wydania dalszych zarządzeń.

We wrześniu 1909 roku zjechał do powiatu nowotarskiego śp-Dr. Józef Merunowicz krajowy referent Sanitarny, Prof. Dr. Wagner von Jauregy, członek ck Najwyższej Rady Zdrowia, Dr Emil Müller inspektor szpitali krajowych, którzy wraz z podpisanym lekarzem urzędowym zbadali ponownie matołków w Nowym Targu i Czarnym Dunajcu, oraz wybrali wedle wskazówek Prof. Wagnera tych, którzy się nadawali do leczenia. Leczenie rozpoczęto tak w Nowym Targu jak i w Czarnym Dunajcu w miesiącu listopadzie 1909 roku tj zaraz po nadeszaniu przez Ministerstwo za interwencją Prof. Rady Dworu Dra Wagnera kołaczyków tyreoidynowych.

C Z A R N Y D U N A J E C

w Czarnym Dunajcu przeznaczono do leczenia następujących matołków :

- 1/ Jan Chrobak l. 30.
- 2/ Jan Olszewski l. 32
- 3/ Jan Kubasik l. 33
- 4/ Józef ^{bracia} Kubasik l. 34
- 5/ Kasia Chmiel l. 8.
- 6/ Jan Babeż l. 26
- 7/ Rozalia Staszek l. 13
- 8/ Anna Duda l. 8.

Z wymienionych nie była leczoną całkiem Anna Duda.

Natomiast przyjęto dodatkowo do leczenia na dniu 9 maja 1910 Wojciecha Babła lat 24 liczącego, brata Jana, Annę Chmiel, lat 7 liczącą, oraz Maryę Babeł lat 23 liczącą-siostrę Wojciecha i Jana Babła-razem 10 osób, w wieku od 7 do 30 lat.

Leczenie zakończono w Czarnym Dunajcu na dniu 7 marca 1911.

N O W Y T A R G

Leczenie rozpoczęto w listopadzie 1909 roku. Do leczenia przeznaczono pierwotnie osób 18.

Leczeniu poddali się

- 1/ Antonina Knurowska 1.13
 - 2/ Ignacy Książkiewicz 1.13
 - 3/ Józef Książkiewicz 1.15
 - 4/ Aniele Puchlerz 1. 13
 - 5/ Marya Jędroł 1. 13.
 - 6/ Rozalia Mozdyniewicz 1.18
 - 7/ Stanisław Szeliga 1 13
 - 8/ Michał Sulka 1. 13
 - 9/ Marya Bobak 1.5/od5/91910
 - 10/ Katarzyna Boral/od5/1 19D
- Obecnie korzystają z leczenia jeszcze wymienieni pod 2, 3, 7, 9, 10 razem 5 osób, z tych Józef Książkiewicz przychodzi po leki bardzo nieregularnie a reszta już od dłuższego czasu się nie leczy.

K L I K U S Z O W A

Akcję zwalczania matożectwa w Klikuszowej rozpoczęto 8 kwietnia 1911.r

Przy badaniu wstępnym w r.1908 wykazano w wiosce tej 10 matożków- a gdy żona nauczyciela miejscowego p. Koniecznego Władysława zgodziła się na zaopieczanie się tymi chorymi rozpoczęto leczenie w kwietniu 1911. po ponownym zbadaniu szczegółowym dotyczących matożków.

Do leczenia zalecono 10 matożków- z tych jednak leczyło się regularnie 6 a to :

- 1/ Jan Kowalczyk ur.26/12 1886
- 2/ Marya Duda
- 3/ Zofia Kowalczyk
- 4/ Stanisław Kaczór
- 5/ Władysław Kaczór
- 6/ Marya Kowalczyk

Wszyscy wymienieni do obecnej chwili pozostają w leczeniu.

D E B N O.

Leczenie rozpoczęto w październiku 1911 po zbadaniu ponownym matożków na dniu 30 września 1911 dokonaniem przez podpisanego. Za kwalifikujących się do leczenia uznano następujących matożków:

- 1/ Anna Bafia l.około 20
- 2/ Michał Bafia l.15.
- 3/ Michał Hagowski l.9.
- 4/ Michał Szewczyk l. 25
- 5/ Franciszek Hagowski l.16

6/ Anna Kopec 1.25
 7/ Rozalia Olczan 1.15.
 8/ Wojciech Knuruowski 1.12
 9/ Franciszek Truty 1.13.
 10/ Aniela Rusnak 1.6

Obecnie 30/7 1913 / korzysta
 ją z leczenia jeszcze wymie-
 nieni pod 1.3 i 4 razem 3 któ-
 rzy uczęszczają od początku a-
 kcji regularnie do szkoły. Gdzie otrzymują leki oraz poży-
 wienie. Leczenie zorganizowano
 w ten sposób że za zgodą R. Ra-
 dcy Dworu Merunowicza ze poda-
 waniem leków w Nowym Targu za-
 jąły się Siostry Serafitki,
 w Czarnym Dunajcu Siostry Szu-
 zehniczki, mające ochronki w tych
 miejscowościach - w Klikuszowej
 p. Władysław Konieczny naucz.
 wgl. dnia żona tegoż, zaś w De-
 bnie nauczycielki p. Józefa A-
 damczyk a następnie Honorata
 Michalska.

Wymienione miejscowości wybra-
 no dlatego, ponieważ stosunko-
 wo znajdowało się w nich naj-
 więcej matek, powtórę że mi-
 mo okolicy górskiej domy w wio-
 skach tych były dość skupione
 a zatem leczeni nie byli zmu-
 szeni daleko chodzić, czy to do
 ochronki czy do szkoły - a w koń-
 cu że znalazły się osoby chętne
 które się podjęły powyższego
 zadania. Rzeczą samą organizo-
 wano w ten sposób, że leczący

... się przychodzili do Ochronki względnie Szkoły, gdzie do stawali leki a oprócz tego dla lepszego odżywiania mleko, chleb, bułki względnie od czasu do czasu do czasu potrawy mięsne. Podpisany po upływie każdego miesiąca pokrywał po niesione wydatki z ryczałtu przeznaczonego przez kraj i rząd, za odpowiednim pokwitowaniem, a rachunki z asygnowanych kwot przedkładał za pośrednictwem Starostwa ekonomicznego do sprawozdania w Namiestnictwu do sprawdzenia wymienione osoby prowadziły także ewidencję każdego leżącego, a w odpowiednich zapisach był uwidoczniiony czas rozpoczęcia względnie i zakończenia kuracji.

Notowano również dni względnie miesiące, w których się dochodzący abscentowali. Ten sposób prowadzenia akcji wydał się podpisanemu najracjonalniejszy-gdyż możliwą była kontrola i nad rozdawnictwem leków i żywności, co by w innym razie było niemożliwym, a na podstawie znajomości stosunków miejscowych oraz ludzi z góty można było nabrac przekonania, że lek dany np. rodzicom nie byłby podawany regularnie a za pomocą wręczana tymże w gotówce na żywienie tych nieszczęśli-

wych byłoby na co innego obra-
cana a nie na powyższy cel.
Próby przynajmniej w tym kie-
runku czynione zawiodły zupeł-
nie. Podpisany przy sposobno-
ści pobytu w odnośnej gminie
kontrolował powyższą akcyę a
od czasu do czasu badał dokła-
dnie pozostających w leczeniu
i zapisywał swe spostrzeżenia.
Potrzebnej ilości tabletek
dostarczało ck Ministerstwo
wprost ck Starostwu " Medicam-
enten Eigenregie in den k.k.
Krankenanstalten" we flakoni-
kach oryginalnych po 100 table-
tek thyreoidynowych z których
każda zawierała ~~0.30~~ 0.30 swie-
żej *substancji* gruczołu tarcziko-
wego. Młodociani chorzy dosta-
wali po 1/2, zaś starsi po ca-
łej tabletce dziennie w mle-
ku względnie herbacie z mle-
kiem.

W Y N I K I L E C Z E N I A

U leczonych w ten sposób zau-
ważono przedewszystkiem zna-
czną poprawę w odżywianiu. Ce-
ra twarzy zazwyczaj ziemisto
blada-zarumieniała się, skóra
traciła suchość i stawała się
normalną-znikały obrzęki słuz-
zakowate/ myxoe dema/ popra-
wiał się chód- który zazwyczaj
przed leczeniem był ociężały

kaczkowaty- a objętość wola
zmniejszała się, względnie nie
zauważano by w czasie leczenia
zwiększały się rozmiary tegoż,
zmniejszało się lub zupełnie
ustawało ślinienie z ust, zni-
kały też rychło wypryski skór-
ne.

Przedewszystkiem zaś zauważyć
można było znaczny przybytek
wzrostu u leczonych który w po-
szczególnych wypadkach był
szybszy niż przeciętny u nor-
malnie rozwiniętych osobników.
Zjawisko to zauważono przede-
wszystkiem u młodszych indywi-
dów do lat dwudziestu-choć
i po za tą granicą stwierdzono
u niektórych matek przyrost
wagi i długości ciała-choć bardzo
nieznaczny.

Również zauważano w niektórych
wypadkach polepszenie się słu-
chu i mowy zwłaszcza u mło-
dych osobników, z wyjątkiem
u dotkniętych całkowitą głu-
choniemotą, u których leczenie
nie w tym kierunku okazało się
bezskuteczne.

Cażkiem np. leczenie nie wywar-
ło wpływu u Michała Szewczyka
lat 25 liczącego z Dębna, któ-
ry tak z początku leczenia
1/10 1910/ jak i przy osta-
tniem badaniu 30/7 1913 miał
144 ctm. wysokości a to mimo
że w tym czasie regularnie po-
bierał leki. Z tej też przy-

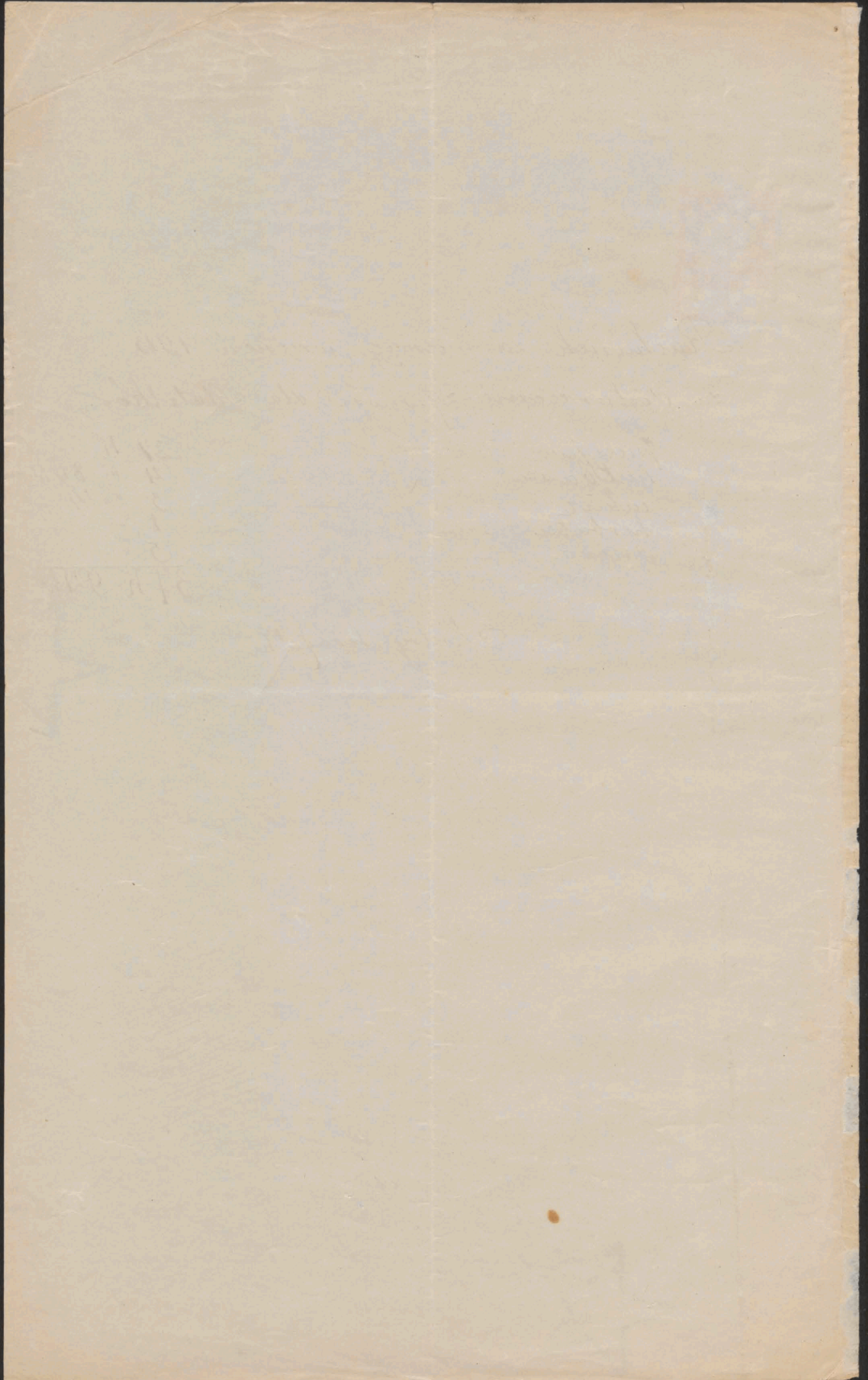


Rachunek za miesiąc wrzesień 1913.

za dostarczenie żywności dla Matoków.

psiczywo	-----	24	K		
kiełbasa	-----	4	"	80 hl	
sukier	-----	3	"	14	
herbata	-----	1	"		
drewo.	-----	5	"		
		<hr/>			
		37	K	94 hl	

Siostry Serafity.



Kwit



na dwadzieścia pięć zł 32 h / 26 zł 32 h, które pod-
pisana są bezcenie i sygnicznie nastawki w mie-
siedniu październiku 1913 r. od J.H.P. Dr. Jana
Bednarskiego w starym Jargu strzyżyma i in-
niejszem kwituj.

J. j. 26 zł 32 h

W Łodzi dn. 1 listopada 1913.
Michałka
nauczycielka.

Wyreczególnienie:

chleb	--	3 zł 60 h
kiełbasa	--	2 " 80 "
wędrówka	--	2 " 50 "
jaja	--	1 " 50 "
masto	--	1 " —
herbata	--	2 " 92 "
drewno	--	2 " —
obstuga	--	10 " —

Suma 26 zł 32 h



Post

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

100 000

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Kwit



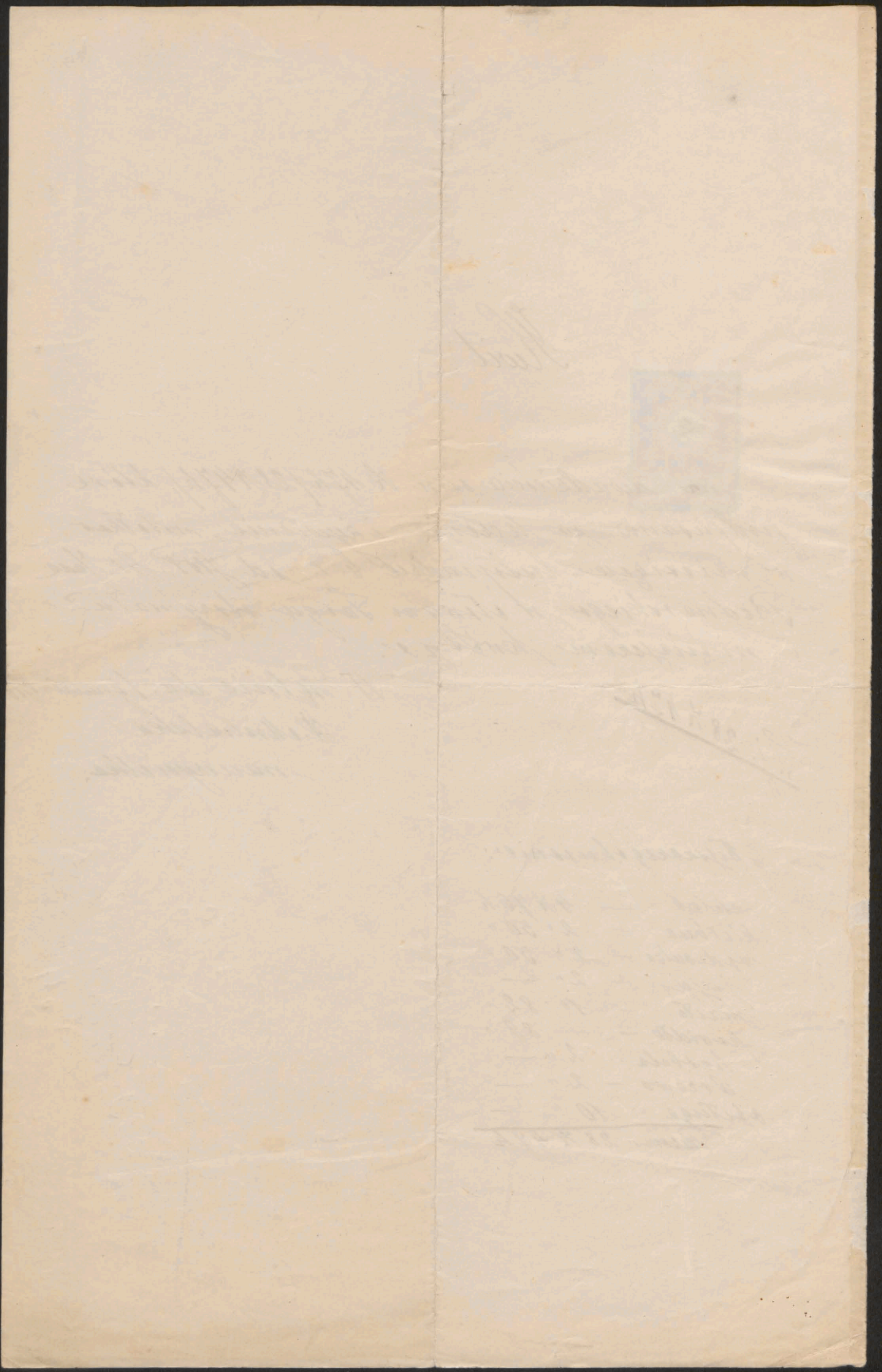
na dwadzieścia osm k 47h / 28 k 47h, które
 podpisana są leżenie i żywienie matek
 w niżej wymienionym liście b. r. od J. J. Dr. Jana
 Bednarskiego w tym samym Towarzystwie
 i niżej wymienionym kwocie.

~~Lj. 28 k 47h~~

W Dnie du. 1 grudnia 1913
 H. Michalska
 nauywicka.

Wyseczeżenie:

chleb	—	4 k 70 h
kiełbasa	—	2 " 50 "
wędek	—	2 " 50 "
jaja	—	2 " —
masło	—	1 " 82 "
powidło	—	89 "
herbata	—	2 " —
drewno	—	2 " —
obstuga	—	10 " —
Razem		28 k 47 h



Z. c. k. Namiestnictwa

Odpis

44

L. 26241 III 6

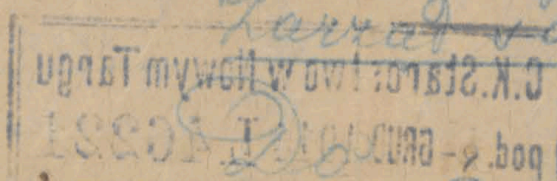
Biata, 27 grudnia, 1914

Dziat VII. Tytuł 2.

Stat polityczny

Rubryka: Skaza, podobny i
Dyaly.

Zawazanstwo.



c. k. Urząd podatkowy

Nowy Targ

Polaco sie c. k. Urzedowi podatkowemu aby wyptacit na kwitek, uke Dewyru c. k. Starostou w Nowym Targu kwote 750k. s. j. stopic' dzicziat koron tytulow, kalicaki na poczet kasow stumiczi, spidenniny fusu plamiskiego w Policissach i napisat jak w karcenach magtor. nu.

Lapisano Tarni 18. 12. 1914 / 2349

Z. c. k. Namiestnictwa

L. 26241 III 6

Biata 27 grudnia

Tarni c. k. Starosci

Nowy Targ

Do socjaldemokracji, przewodzącej
naszemu ruchowi z wyjątkiem
po skrajnej epidemii. -

La c. n. Samostojnika

Wstęp do

C. K. Starostwo w Nowym Targu
pod. 24 GRUD. 1914 L. 46221

Nowy Targ 29/2 1916

Panujacy J. Bednorzkiemu
z poleceniem my konania
przy ledzego Protopopu.
Ludomirski c. n. Star.

Stojisz

Włost

Moje tezo sachadi' Kaniellus
potrzeba my badawania nowego
obserwacji: odpowiednio urok,
dronego labulu i solary, niko,
w ktorym by musina przynaj-
mniej 4 kategorie chorych
oddzielnie umiescic. Na
to potrzeba przynajmniej 4 oddzi-
elne wozki na 4-8 chorych
oraz ^{sopranu} wozki: latwiej je rozdzielic
zajac przy pomocy ich chorych,
ktorych stanowic ^{przebieg} i rozdzielic
dla opielki i pielęgniarki,
takze opeki ~~nie~~ nie chorych,
przebieg ~~nie~~ nie chorych ~~nie~~ nie
jezeli nie sily chorych.
Przez takie rozdzielic, oraz jakiej
rodzajowi i izolowania nosze
chorych, ktorych ~~nie~~ nie rozdzielic
my same stanowic ^{nie} nie chorych — a tem
samem ^{u trzonu} ~~nie~~ nie chorych.
Przez to w tym urzadzeniu
Kaniellus sachadi' Kaniellus
potrzeba my badawania potrzeb
desinfekcyjnego, ~~ktorego~~ ^{ktorego} ~~braku~~
~~braku~~ ^{braku} ~~nie~~ nie chorych
niepowodzenie odpowiednich
takoz desinfectyga i izolacja
pozostawic ^{nie} nie chorych
poscieli: odwiezy ^{ito} ~~nie~~ nie chorych
robaczkami, epizooty, stozek
do czasu nie pojawienia chorych,
i tak wieksza ^{nie} nie chorych
niepowodzenie, na ktorym
w Kaniellus ^{nie} nie chorych
do 50 osob ^{nie} nie chorych
przez penzantow w ktorym
nie bylo chorych na gwiazdki,

materia

wstawia w polce zimowej.
 Natyle weryfikacji, remanent, oral
 chozyl, materia wirusis
 pporowadza' decompilacji,
 selem pporowadza' nin rowole.
 Dania tej choroby widzenia
 na posiadai' twem odwiez -
 Kalkat decompilacji, pporowadza'
 byc' toh unadroz, ic' by w now
 moira pporowadza' decompilacji
 odhacenie wery kalkulacja
 i gubter a nado Kalkat -
 Gmina Kalkatane pod naciodzien
 Stanowia nakupita, ni' plac
 grant pod budame, domu, wola
 syjnego w war Kalkatane
 decompilacji, na Kalkatane
 13.000 koran - na Kalkatane
 gubter wery 5.000 koran - Na dan
 i wolej, ni' ofowadza' decompilacji
 ani placit a' Kalkatane -
~~nie ma Kalkatane.~~
 niema te' wery, w nawi
 orniu jest Kalkatane Kalkatane
 ni' fundaciu na budame
 tego naklada w calosci, w
 wery w wery, wery
~~nie ma Kalkatane~~ fundaciu w wery na
 Kalkatane, gubter gubter, w
 jest pporowadza' decompilacji
 ni' Kalkatane Kalkatane w
 odobnie, dawa' Kalkatane ni'
 ma wery Kalkatane, by
 wery Kalkatane wery
 Kalkatane, to a' jest obama, i'
 Kalkatane Kalkatane, ni'
 Kalkatane (wery) wery, wery
 Kalkatane wery wery, wery
 Kalkatane wery wery, wery
 ni' wery wery, wery
 a' ni'.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten word or mark.]

[Small handwritten marks or characters.]

[Small handwritten mark or characters.]

jeuwa a majade bregel ottrau nasrege
dypohalucakwa jest abotuzg chazy
restrony awirly mwarrej. Sprowa
ta jest parowrechuie unaw. rajnowa
Dy nie mia, pwi sa rowie regunshi a
miedy i unewi i kej m kwejamy
miekun lada jednal nadawelaji
sego rowwika nia i mie regdo
to mem adaniem uakhsji -
awirly adwibe ^{awirly} talus abeta
~~awirly~~ bow' hewore wchadre
mij rowie ^{rowie} regunshi -
Wozha ptara jawredmwy otbrius
stosi uawawadrie, ie nie moris
awirly odpowiedziej. Tobo ja
reghei a qdy nie ja parzhe i
oprowi do wianis mzech regunshi
nie moris dreg. a kregmas -
A ~~stosi~~ ^{stosi} do obawialki awirly ^{awirly} regunshi ^{awirly}
kej ~~awirly~~ ^{awirly} do ^{awirly} i ^{awirly} a ^{awirly}

Przytoc - my uawajace sa
pawcia nis i pasmiegim. Towasha
nie mada role adregwa ku talze sto-
lunek awirly do swej predoiangch V
Wower reghe psang awirly adwisi
do chozgh troci miedz. Pomic
mori nasro jaltis nie powia -
miewil rowidz nim a berpo-
drednis wiadeg jawetarsia ego
ty diobha uakhsung, ^{awirly}
Ltwirizgn ~~talze~~ talze ~~talze~~ talze ^{awirly}
^{awirly} awirly ^{awirly} troci ^{awirly} chowg
srege ^{awirly} rowlowego ^{awirly} awirly - a
lekaru wprawneho ^{awirly} pawmawka -
a ^{awirly} m ^{awirly} miedz, ego ^{awirly} jawchadli
wawu jednowtha - o ^{awirly} miedz
nyph ^{awirly} uicawoirial, ^{awirly}

kanat bawiem ^{awirly} awirly jest jedno
laly ^{awirly} napori, jednowly, w miedz
wobteicie, jednowly, ^{awirly} jest dualiann -
Hter ma wewyck rekawl lekaru -
ale ten mawaje nasrej thawunel,
pawras qdy mady wianis me awirly
wawajie w rekawl ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
Dre to ^{awirly} ^{awirly} o ^{awirly} i ^{awirly}
lawu ^{awirly} ^{awirly} a ^{awirly} ^{awirly}
ataw ^{awirly} nato ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
wregidzy ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
ale ^{awirly} ^{awirly} - ^{awirly}
Stwiba ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
w ^{awirly} ^{awirly} - ^{awirly}
dunier, ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
miedz. ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
wy ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}
prawly ^{awirly} ^{awirly} ^{awirly}

Chany opau waje ay a potal, kudj
 manye ~~the~~ myo'li ome swabodue
 i: ~~be~~ ^{stancie} ~~chany~~ unaga my pome-
 diei, najre'iej raly nie ma brach
 opredki re strong siur by using,
 a to talk chany uelinary so that
~~my pome diei wade~~ ~~stancie~~ ~~stancie~~
~~stancie~~ ~~stancie~~ ~~stancie~~ Chany a re pa.
 watek nie moza nie naruz chaj-dadur.
 nie' na siur be - chany re woponeg
 dal mi mo re to mite proflaga
 powtore siur by adreclary ty lha
 jedacune rancione, nie unaga nie
 doprowie' siur by ty: by im up.
 potaia wady ist - bo alha ty
 siur by nie ma - alha waje it
~~nie waje~~ - iji sub waje
 ie iji

B,
 ca
 aury
 dda
 b

Jan Myrda z Tyrowki ojciec Karola piwnia

~~Wpewnia wadze...~~
~~Wpewnia wadze...~~

Wpewnia wadze... ^{zestawienie} byta wielowadze, nie oibzta wielowadze
Vpewnia wadze... ^{was powodom...}

~~Wpewnia wadze...~~

Wpewnia wadze... ^{zestawienie} ^{zestawienie} ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

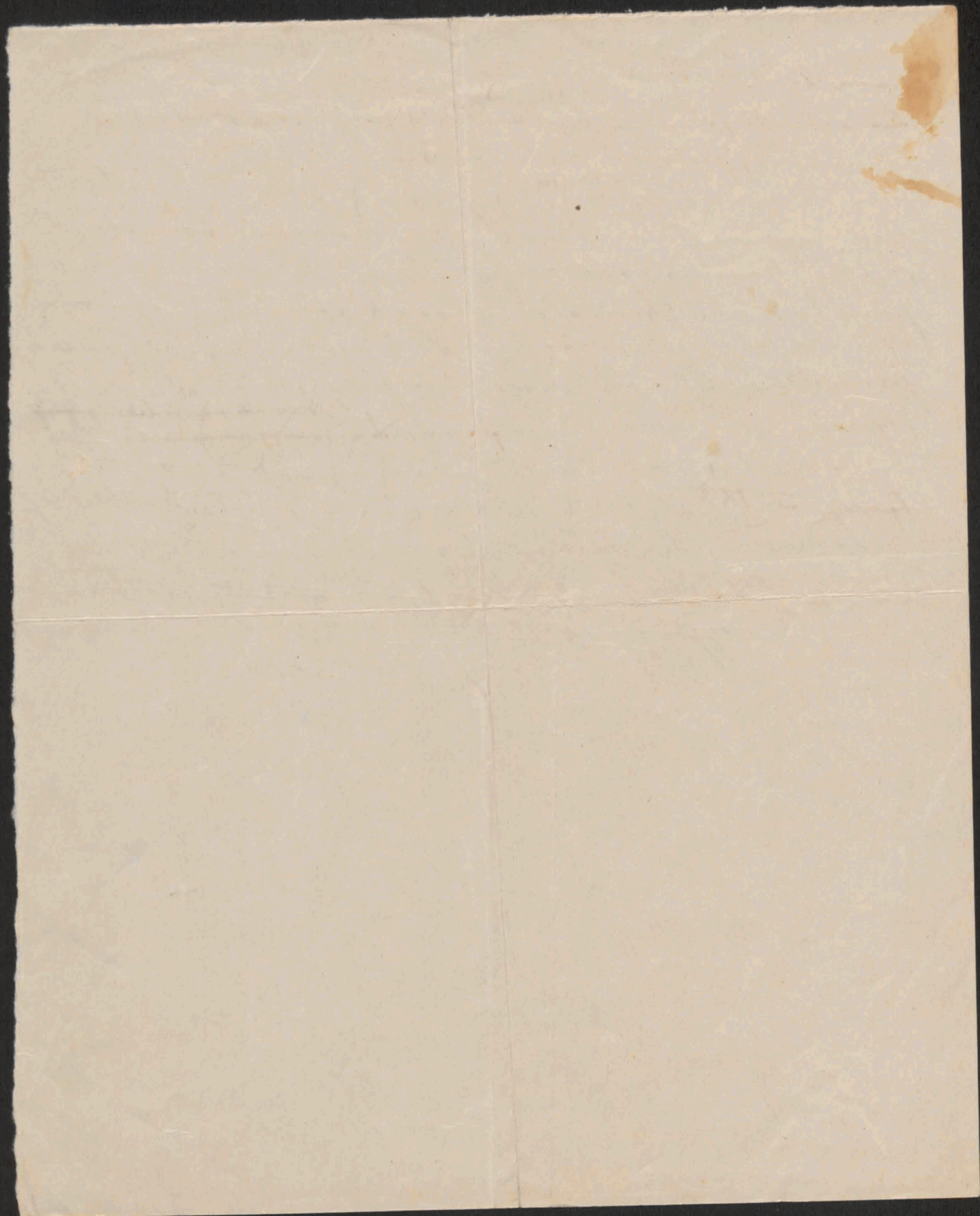
Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

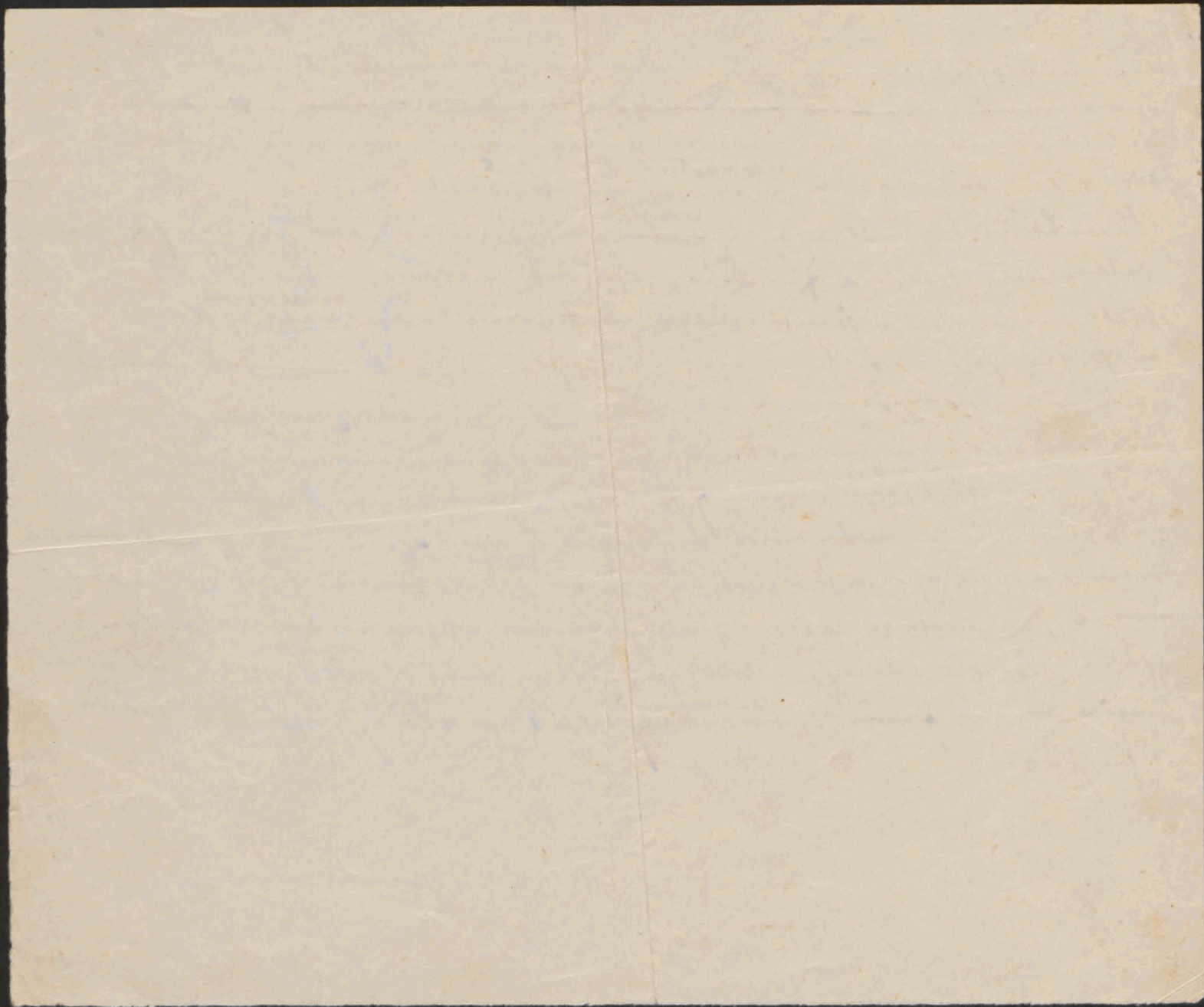
Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

Wpewnia wadze... ^{zestawienie}

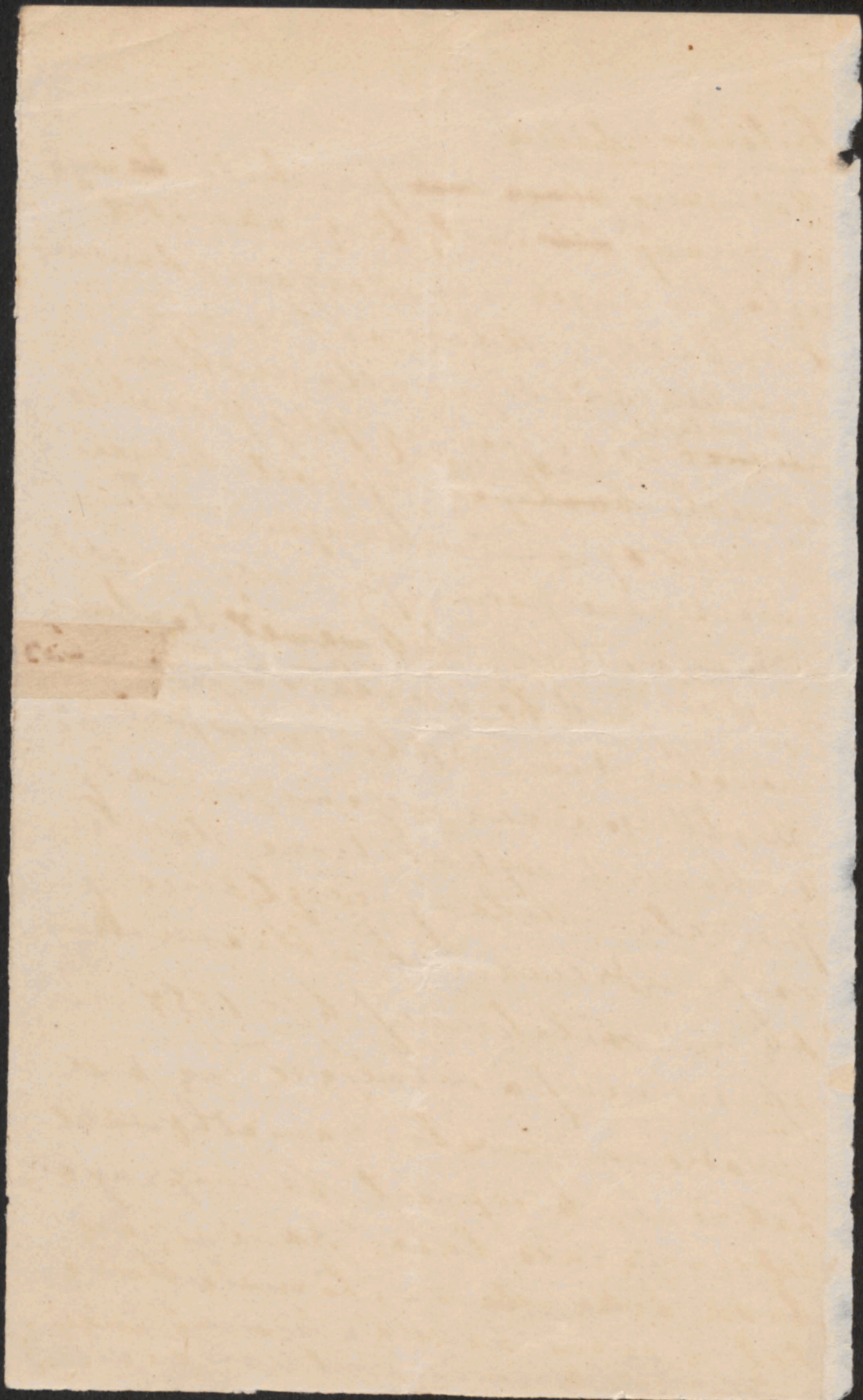
Oficiálně. Zmínijte vždy vyžadované podmínky, při jakých -
 když a z jakých příčin může být ustaveno / upraveno ať už
 to není vždy podmínkou a když někdy může být vedle,
 podmínka z něho lékařem (dávající) Svoje povinnosti ^{na} ~~rovněž~~
 vzhledem k obrotu na vnitřní plyn, zvláště u normaly
 i u velkých stonutích porodných, a dále u nás, nic
 přesto u nás o Tondracii, ať už o Tondracii, nic
 zvláště u nás musela být taková, když ještě
 po vyčerpání lékařem měla se pokračovat a umafat
 do přírody v tvornici dříve, ~~byť to bylo v případě~~
~~u nás bylo takové (včetně) v takové~~
~~byť to bylo~~ Vzhledem k tomu bylo tomu hardie
 vzhledem k tomu, když bylo v ten okamžik málo lidí
 v tvornici nastává jí cíl, ~~nic zvláště v ten~~
~~potřebu, aby se v ten~~





Tartaktwo babek

Najmisternu plaga ~~owca~~ presentode, tamyja
 ca, rozumy ~~at~~ inszy kucy: alhusebek
 czy to qum'ungch czy obrozaw oblawisz
 s. z. babki, stane ob hioraj
 ranobek ~~ow~~ adyru alhusebekam,
~~urulajac~~ ~~urulajac~~ same pramoy przy parodice
 a naok bontujac wprost ludzaci
 praciw egzaminu namo zym - stane
 z nicherane porucajac zwoj nowod
 i'ida, nie stur'ly lub nawet do slme-
 nyki - jak to sie stalo w powiecie
 nowokanckim, w stonem w panewie
 krodzkiego czasu niezmierny
 k alhusebki wyladatkane stonem
 pramatu. Stany wygladnie
 rozprawy w tym thierunku
 ty niedostatek / 6/3 1854. nie
 spraw weny a stnijare na pmer
 wiodle adunawo. zamiedly wale-
 tak re nie b. wprost fawony ruzje -
 uprozmyja cnie laka, praciw nie
 babek laka ulare - i to mada thura,
 tak re sabie babka z tego mi nie
 442' arzej opiaci nawet stany rapiaci



Prępkanie odprawiednicich krajów

Nasze odprawiednicie kraje nie są te same
 a i nie są one takie same jak w
 naszym kraju. Niektóre z nich
 są już dawno nieistniejące.
 Kurs. Obok naszego kraju
 znajdują się - należące do
 prawnie niezależnych państw -
 są też państwa i samostanowienia

- 1) na świecie są przedstawione
 samostanowienia i samostanowienia
 stać się może - to jest
 u nas nie ma takich państw -
 to nie są to państwa z naszymi
 krajami - to są państwa z
 innymi samostanowieniami na całym
 świecie -
 2) to jest to, co jest i będzie
 przez samostanowienie - a nie to
 i inne samostanowienie
 są to -

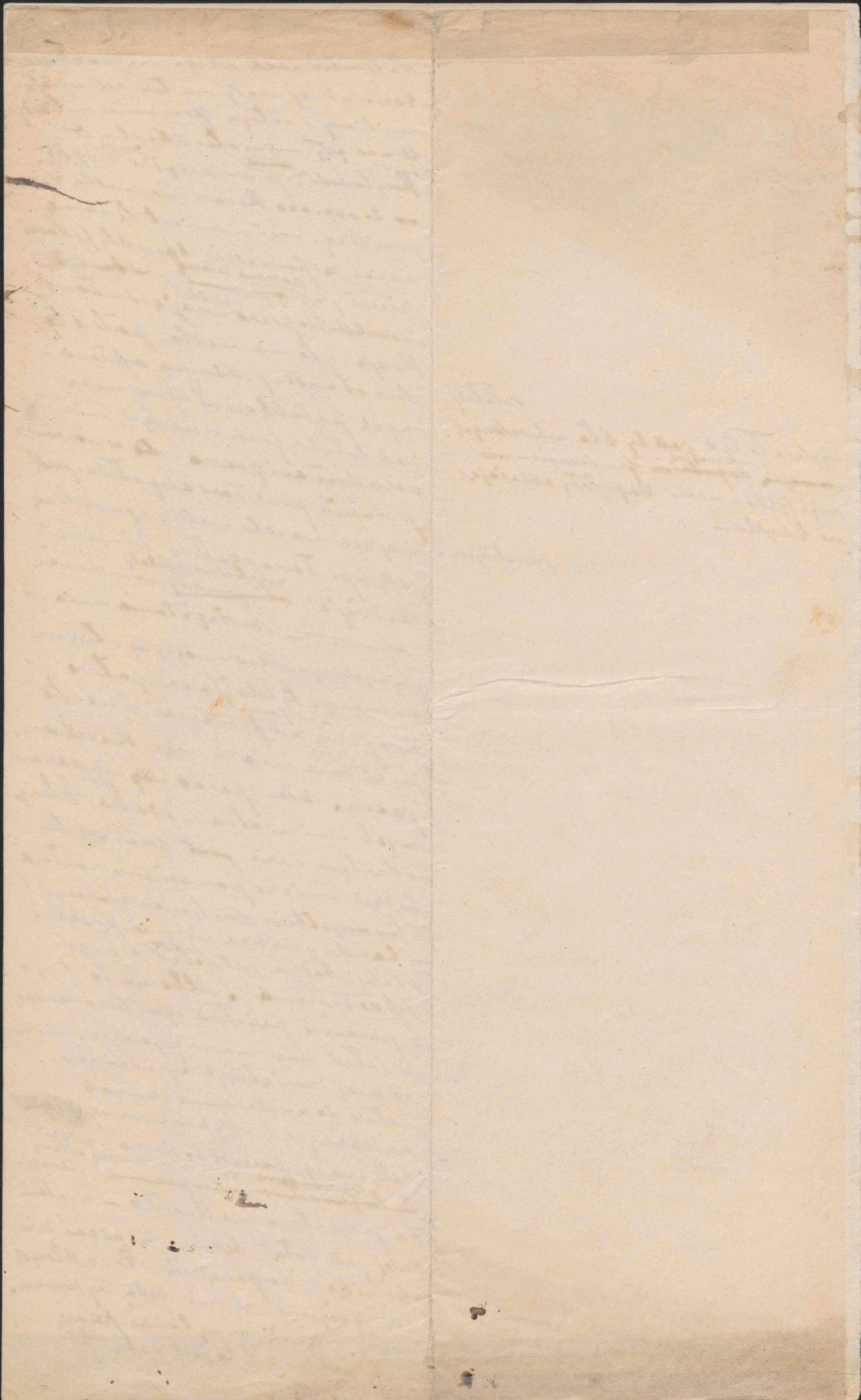
[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored across the horizontal fold.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

wyglad
~~...~~
wzięty
no ba

Natam teri rata adega masu ut kusa.
Dorici adriaj ready na teu sel nydaja
miliany i ratu, prae mie milyarty!
U nas gty minister skarbku st.
Kony tawady, ~~procurator~~ ^{prez} 1905
2.000.000 Koron na walke a
gnurlice, waz pamiat te i uny
nazar ~~rozpamiat~~ ^{rozpamiat} s ~~gnurlice~~ ^{gnurlice} fi thamo
itawis, a ~~na~~ ^{na} ~~gnurlice~~ ^{gnurlice} ~~stowago~~
~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
Krajc i to nie wedle patrole by,
lex et wediug skucna optaca -
nyck postaly in - V Hraj nary
i sk dady a fundaraw tyly nie
u eroldnas auig nary - ~~to~~ w narrouc
podawia prae Tawaryctwa post
majall na celu walke i gnurlice,
paly x p. Tawaryctwa "Wrawie"
"Kadrija" ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
~~stowago~~ - ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
stajnyck eroun thas - ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
submency a tyly Tawaryctwa
Krajc ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
thick sure ma - wie kua adkuencya
pauca. W ten sparyt ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
myol mi ni stra rodaka, ktoro
w Karidym nary jest fundaraw teu
bedric nie ra pamiatny ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
i tem ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
w banku gnurlice nie ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
i dady bedric ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
spustaweni. ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
a gowacii pasictwa cy wili rawanep,
re dady nie mamy, ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
re kraj dicy i thaj a pi dany,
uclaw do walermania chonob
nalkaruych? ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
dady nary ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
by to ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
to prai chwa na banku - a ratem
dady, re dady bedric nie ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
okolnitych, ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
nie gony mie, re nie ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
tu ayale bedric ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
ros nabi - ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}

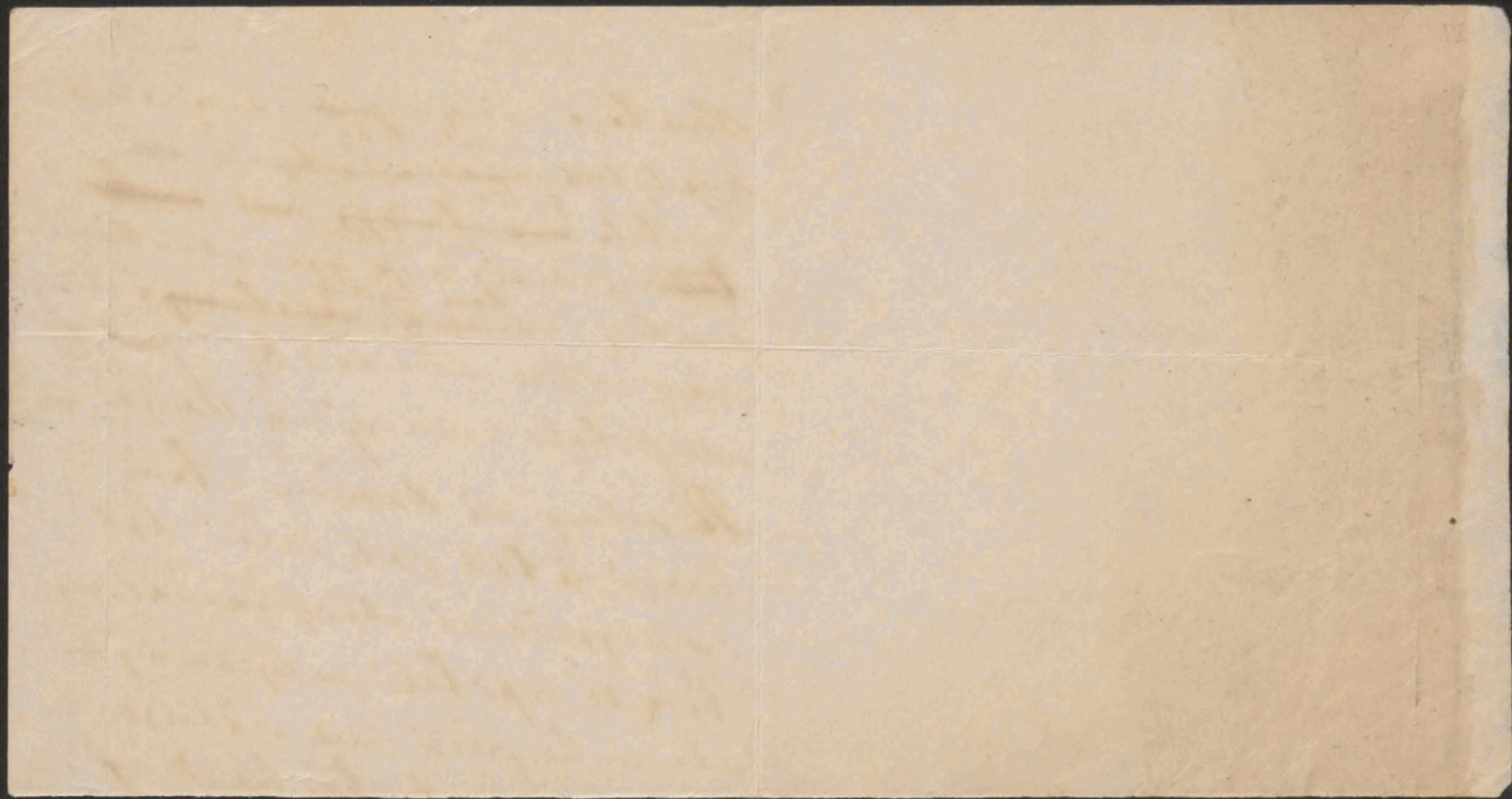
ostobny
wyglada to tak, jak by kto uchwaluzel
na majne fundaraw - wie
Krajc i to nie wedle patrole by
nie gony mie, re nie ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
tu ayale bedric ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}
ros nabi - ~~stowago~~ ^{stowago} ~~stowago~~ ^{stowago}

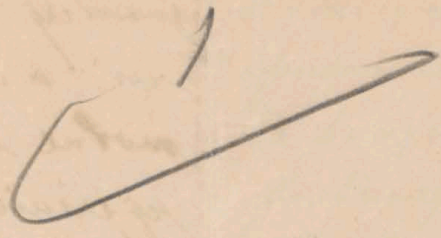


Przedewszystkim wzmieniemy
 zawiązek, iż myślenie swoje
 aulkiety ^{ola} ~~celem~~ ^{nam} obniżyć
 i naciąg ~~celem~~ usposobienia
 skierować się, chociaż epi-
 mi krytyczny w krajach uwaiam
 na bardzo szczęśliwym i wie-
 wodzi, że i sama myślenie
 podobnie amoral. Mary atkin
 Panem wiadomo, iż kraj nasz
 wzmocniony, jest naciąg
 i najsmutniejszymi ^{epi} ^{tomian}
 naciąg chwały, które prawie
 myślenie mi myślenie - Nie
 które ras i chwały, a także nie,
 i powiat endemicznie mi
 i uctwa i powiaty, a
 a powiat myślenie ^{ami} ^{tych}
 chwały i chwały, to powiat
 tam ^{nie} ^{nie}
 uczy się, a wie pierwszą ^{nie}
 krew myślenie, powiat w całej
 powiat. — Powiat ^{nie}
 obliczone uctwa dla powiat
 także powiat myślenie, a także
 chwały ^{nie} ^{nie}
 krawie i ^{nie} ^{nie}
 wglądem ^{nie} ^{nie}
 myślenie a ^{nie} ^{nie}
 krawie i ^{nie} ^{nie}
 myślenie ^{nie} ^{nie}
 a tu ^{nie} ^{nie}
 powiat ^{nie} ^{nie}
 i ^{nie} ^{nie} — 3) ^{nie}
 i ^{nie} ^{nie} — 4) ^{nie}
 4) ^{nie} ^{nie} — 5) ^{nie}
 powiat ^{nie} ^{nie} — 5) ^{nie}
 myślenie — do ^{nie} ^{nie}
 także ^{nie} ^{nie}

Handwritten text, mostly illegible due to fading and bleed-through. The text is written in a cursive script and appears to be a letter or a document. There are several lines of text, some of which are partially obscured by a large, irregular tear or stain at the bottom of the page. The text is written on aged, yellowed paper.

Blank or very faint handwritten text on the right side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through. There are some faint lines of text, but they are not clearly readable.





Robt rocznie, jak statystyka wykazuje
padają dziesiątki tysięcy ludzi
w naszym kraju ofiarą chorób
epidemicznych.

Ja ukołowick w ostatnim latach
kawałkami, znaczący wzrost ku
lepszemu, to mimo to Galicja
nie posiada wogóle krajów ko-
ronnych wykazuje je wcale
ciężko najwięcej chorób
zmarłych na choroby pęchline.

Całkowicie chorób epidemicznych,
które zwróciło uwagę naraz
specjalnie galicyjską.

Wskazuje w kraju nigdy nie
wygasają, a w niektórych prowincjach
są wprost endemicznymi.

Całkowicie o tym ostatnio
gdyby to chorób mylić
względnie przyczyną powstania
w naszym kraju.

Wierząc, że przywrócić
odgrywa to powolenie
z państwa przedłuż, jak
z Regier a widać, że w Rosji
z krajami to państwa

J.

granicy Lubczy na drugiej stronie
ni a w której stanąłby podno-
wolne dario przedstawiają do
jej crenit. K. naczelny podwici tam
ri / K. naczelny chunab spobem i rug
u Nagiet i Sarna i z regacji. ni i
ni i Sarna i waga. a o cem p. k. k. m.
tem ni a o b. i. e. i. e. p. e. n. i. a. e. s. t.
K. i. l. l. h. u. n. a. s. t. u. l. a. t. u. r. i. b. e. w. p. r.
w. e. a. l. a. b. y. g. r. a. n. i. c. y. e. y. e. y. w. a. g. a. m. i.

Symeniu a i. n. a. i. r. a. w. e. c. u. o. n. y. b. d. o. n. a. s.
chunab spobem i rug. następną ce. ry. n. i. t. i.
M. i. a. t. u. s. i. e. m. n. o. t. a. i. g. o. t. a. l. i. n. u. m. l. u. t. u.
n. i. e. a. t. i. g. w. i. a. n. i. e. n. i. e. g. e. g. a. r. i. n. a. t. o. g. p. a. i.
j. a. s. i. t. u. m. i. n. i. c. h. y. p. i. e. n. i. e. n. e. m. i. c. a. l. a.
n. i. a. a. n. a. t. o. p. e. n. n. e. p. u. g. e. r. o. j. e. i.
o. b. r. e. d. y. a. w. t. a. c. i. u. r. a. p. a. g. n. e. b. o. w. a.

P. r. e. c. i. w. d. r. i. a. s. a. o. S. y. m. e. n. i. u. n. i. t. o. m. w. a. g. t. o. d. y.
b. y. l. l. o. p. o. d. w. i. e. n. i. e. n. i. e. n. i. e. p. o. r. i. a. m. u. a. i. t. i. a.
b. y. i. d. o. b. n. o. b. e. g. l. - r. e. a. g. n. a. r. i. e. n. i. e. d. o. i. g. n. i. s. a. l.
N. y. g. u. a. i. e. j. e. d. n. a. k. l. o. c. h. a. i. e. i. a. k. e. g. a.
k. e. t. r. o. u. g. r. a. d. u. z. m. i. e. r. a. j. a. c. a. d. o. t. i. a. m. i. e. n. i. a.
chunab i akur'nych jest niewydatowa-
jaca - bo jest w całem tego adawa
k. u. r. e. n. i. u. p. o. d. a. w. i. e. z. p. e. g. a. w. i. e. m. y. n. i. e.
p. a. t. s. r. o. d. k. a. m. i. c. e. l. u. n. i. e. n. i. e. a. r. i. g. g. a.
L. t. e. r. h. e. p. a. r. h. a. d. r. i. - n. i. e. r. e. s. u. l. t. a. t. p. u. a. l.
c. r. a. n. i. a. c. h. u. n. a. b. p. e. h. a. r. 'n. y. c. h. j. e. a. t.
w. o. g. a. l. n. a. s. i. e. m. a. o. n. y. N. y. g. u. h. y. n. a.
n. a. i. t. e. g. o. l. e. r. y. p. a. m. i. p. a. j. a. c. p. a. r. e. n. t. h. o. d. y.
p. a. w. y. j. w. y. m. e. n. i. a. n. e. w. b. o. a. t. t. u. d. o. l. e. n. y.
o. r. g. a. n. i. z. a. c. y. o. i. w. i. b. y. w. o. a. w. i. a.
p. o. g. u. i. n. a. c. h. w. b. o. a. t. t. u. i. r. o. d. k. a. w.
a. s. t. a. w. a. w. y. c. h. i. m. a. t. e. r. y. s. l. o. w. y. c. h.
S. t. a. n. q. u. i. e. r. y. n. u. s. t. h. i. p. a. m. a. t. o. n. e.
d. o. t. i. a. m. i. e. n. i. a. c. h. u. n. a. b. a. p. a. r. i. s. e.
n. i. e. n. y. c. h. n. o. r. p. a. w. y. p. r. o. d. a. e. p. a.
w. i. n. y. - w. t. a. i. e. n. e. p. e. n. n. e.
b. o. a. t. t. i. w. o. r. g. a. n. i. z. a. c. y. i. s. t. u. r. i. l. y.
a. d. r. a. m. i. a. p. o. p. a. r. a. t. a. c. h. y.

Aby odległa siamie uia chorób
 epizooticznych uwiencowu, rosta-
 ta pomyslym stutheim, nalezito by
 przedewszystkiem zorganizowac
 stowarzyszenie naukowe, po gminally
 a to w celu 1) aby wladze doty-
 czne mogly zechc do dalszego
 zis o wybuchu epidemii
 2) aby ^{mozsane} wczesniej byc ostatek
 wytkany.

~~Nizolega banieno w stplimskiej,
 ze najpewniej zarysowal
 wstancie epizootii, on~~

Jenereli stensstwo jest wiecej
 niewiedomione of jenereli, wiec nie
 opiewany to o piewnych
 wyprawkach chorobey, bardzo
 wczesno udaje sie epizotom, w
 parostku stancie mimo
 tak obowiazek zwodkow ja-
 ki mi rozporozdza.

W prowarnej jednostk liczbic my-
 szkow tak sie nie dzieje,
 Letke powrotom przy stois
 drozin chorobey, na rozrywaj
 do wzmienienia z naryskowien
 jure epidemii - stois wadza
 niezgodnie pochodzenie
 wienar nie wina
 wgladzie jak rowniez
 nie wina odwalisi
 wiazku przyczynawes
 misdeg pojedynczymi
 wyprawkami.

Wyzane powrotom chwidy
 byy wazniejszymi i wistkowu-
 lictwem powrotowem,

co swój drogą do niego i tak nie ralić dyć
 należ, nie adnasz powiadane
 rezultatu, gdzie a niecierpanych
 względnie rakujących squish
 chorobałych. Epidemia swęcej
 się dalej czoła więkze raka-
 swaje, c. Koci i anacra swój
 pochód wyzdania, do której
 woda przywrócić rakujących naj-
 zdrowie i najrobiejare jedności.
 Aby atak uwieńczonej natury
 pomysłnym rezultatem musiał
 przeprowadzić perone ulepari.
 nie w gnień samej.
 Czynnikiem powstającym do
 erowania nad oborem adania
 ludności jest przedewszystkiem
 wielkość gminy, której mieszkańcy
 z prawniejszą kłębą wyprawiać nie
 donosić na to stanowisko. do tego erania
 jeżeli w sprawie tegoż uweśdowania
 nie najamość ^{rozprawy} jest przywrócić nie
 wykonawania swych obowiązków,
 to w delaryu tożsamości ^{przez} lub baler
 albo ramy adu rakuja przy-
 dzine wyprawia choroby, gdzie
 kowit ^{przejaw} odwieśdany lekarna do
 wsi sprawa mu podopit
 Musi ma bowiem tamady ryc
 od domu do domu, następnie
 wykonawac' uweśdrenia, co
 mu i eras ralić eras, adogwogo
 w rakuje' gupawośkie i
 przez wykonawanie uweśdren'
 , w odobrenia, lub seria-
 fettyi uweśdrenie się stowom

W is postarac' aby o my mieli rzechu, mia.
 domoie o my kachu epir dani i a rdygo
 celu musi my

II,

Jestem ter' bardzo resto i miadła
 mi i jawi zha, nie jeceli wójt
 jest dobrym ^{z m. obiadki} Sumie nie spetnia swe obo-
 niadli - To namy naj pnespa-
 sa przy następnym wyborach -
 a niepre jego naj-maje,
 ciawit, namy. Ktożego anw
 odporużtho kocha pauerai'
 o jego obawachkoel i t t -
 i puchadric ^{z m.} te same koleje -
 co i jego poprzednik,

Chcąc mić kanadric' idemu ualera-
 i oby w gmi-nach. Zmangc' ra-
 moztay staty organ. Ktożemu
 by moim faowieryc' namanie
 nad idonem uowawie ludzoni,
 mykonowanie nadronu nout
 mydaneni na wydzieniami.
 Obawiam, ego by dobyto
 wprost czy na przedstawien
 uredu gmi-nnego w Kwidzynie.
 rarie daoga, najbrodary fane-
 ladae' wiadomosci i gmi-ny
 o wyprawach choro'b, nadto
 to namy aye' lekarowi i tego-
 wazemu dozwiaz przy wozet-
 cy chorob, przy Kwidzynie. To
 sposobuacis m karai by idae'
 do Kwidzynie na part. Tak co
 do part, przy chorob, jak i co
 do mykonowania wyglecie
 nie mykonowania wydzien,
 ramyden.

Kadaniem jego było by myślo-
uznanie wry lednie nadano-
wanie desinsekcyj, ~~To a także~~
nadzielanie leków między
chorych, powstrzymanie w sporu-
brze rozgrywania i t. d.

Takiego człowieka i intelligen-
tniejszego może lekka powia-
stawa w której wsi nastąpi,
późniejszego nastąpienie teore-
tycznie o jego obowiązki,
a następnie powstanie
podczas polityki lekarna w
gminie tak co do zarządza-
wania chorób, jak i przeprowa-
dzania desinsekcyj.

Stosunek tego do naczelnika
gminy można negatywnie
początkowo odparować, nie
zapominając o samych
obowiązujących uchwał.

Wynagrodzenie pobierał by stać
ad gminy, jeżeli ogłosił
uchwałę, która to urząd musi
mu być sprawionym, a
nadto w czasie epidemii
wynagrodzenie będzie na straż
czekać oraz premie nagrodzone
sprawomawie obywateli
o to i funduszu powierniczego
na tłumienie epidemii.

Zaprowadzenie takiego
organu w gminie, co mojem
zdaniem nie powinno nastąpić
na radne funduszu aniż

ustanowiec aui finansowe - adwiesci
 spozyczeniostwo ogromne. Kowale.
 Przewiezne namiadani aui wstade
 i dostradne mykananie wydanych
 namadreni bedzie takto moia
 uafobredz sreneniu niz chozob,
 bedzie m niej ofias p rjisa
 ludkiego onak u m niejony az
 kothre wydalki natumisnie
 charob' pabkar'nych.
 Zadanie lekany selegowanych
 bedzie wainieri ustatwioneu
 w wygodim stopniu, i kpi organ
 ten waldare lekarnawi nome
 agnoska charobame, udrili mu
 wiadomosci co do ewentualnej
 prawensienyi dyabie, pout co
 uafobredz niz ushaj anie
 a pout do skutkom i tego
 ugnostnac' magaym.

Wobec uszto wera aui, nie le-
 kare fary by wary do was nie
 radzaje aui waja ta, aui w thyo
 kthary by mu mago udrili
 pencych waktow waldare
 chonych i to, Przew ustano-
 wienie lalkigo organu rykady
 i lekka na rasi, jak nowniek
 sprawa sama wie la gde
 obawarthem jego bryoby byc'
 w gusi nie i tamarycy e'
 lekarnawi; potabene saui-
 det takhi - nie mago by piasco
 wae' w gusi nie lalkis godnaci,
 kthare by go do wystrzo wydala
 uia sie, se woi amuraty.

Prósi mien a byc' statkú zapřij
siřionym a nasho dla wířkarej
přomagi s're wřętebu na murti-
we rajřia re štronami
materiálky nadac' charaktes
uřędny.

Proz a přomadenie Lefaejs
organu řyřkati bys' my šwie
řery o řktonyř na přewřkthe
byřa mawa řy' wřeane rawia
šomianě wíadky i přewřai,
ře rawadřenia řyřdane řy
nabřęie řyřkany rawe.

TV

^{mogolnacji}
 6) Należałoby tu na wpół uczę-
 cać u prosić. a mianowicie
 ogłosić być porównanie. Istotny
 coraz więcej jest w historii
 dawo drugiego czasu najmuje
 lekarzowi - i tak np. robie-
 nie pewnych wyroków co roku
 nie ma celu - jak np. obliwa-
 nie się j. al. in. podobnie
 o'lepych. g. u. chw. emy ch -
 wyobraźniaoby raz na 10 lat
 parę konających przy ludzkości
 ofiarach i ich dotychczas -
 nie nie ro roku - tem bardziej
 nie i tak wachanie staty ca-
 ukamej nie może a sta-
 by się emy b. w. d. p. l. m. -
 o ile doty te na ubi eme
 i podawane parę wyjątki - Gdyby
 ad tego nie ma imo odstępnie
 do spragnij m. in. należałoby
 to sprawnie przez p. u. -
 sienie rubny k. - J. Frathon

na osadzenie

Frathon

^{ponowieniem}
 Na odnowienie ^{epi} s. enij, na-
 j. p. t. i. r. a. n. d. e. i. w. d. a. w. a. n. g. o. s. -
 ra wiadomości do w. a. d. e. z. p. s. -
 wi nny ostwiei odpow. ednie
 d. u. s. i. - d. t. o. r. e. k. e. b. y. l. l. d. o. w. e. -
 p. e. t. n. o. e. n. a. l. e. r. i. a. t. o. - s. t. o. b. i. a. -
 To by to w wielkiej miere prace
 lekarzowi a sprawa sama
 jest możliwa by l. d. o. na tem
 u. y. s. t. a. c. i.

8/ Lekar pamiatany spominien
 mic' kauce brat, do pro-
 madenia agent w biure jatkoto
 radzajania wpiymu do biurowa,
 wykremlenia raiatruicych
 kawatkin, poutpoy mania
 na agyto i kspedyawania
 na poutke, poutmadenia
 do registrowania -
 kancelarka kathi'ego bratby
 kthare do poutpoy pouty
 newyach sklepow i handlow
 arby kthianu i g' mnanii -
 wyhlednie wywiad do
 madaru kanzu i t.d.
 a narho mozily go uzejc'
 do poutpoutawania derin-
 feldeji woy w poutch -
 gotnych wyprawkach a
 narho kspoutawac' w radie
 wiecej uzejat' eni' onej' spoutmii;
 w poutch kathi'ego kancel-
 arkii - poutnego narzuc' bym
 sam' kthiem pamiat' awgny i byto
 by mnanu, lekama pamiato-
 wego - Wobec kuzi kanzu
 kuzi' dui na derin agent
 lekama pamiat' awgny - pout-
 wac' kthia - a poutwac' poutu
 mania nowych fabryk, uaktia
 d'ois poutny' ni' awgny, a poutu
 waliki' ugnar' licy, kthor' awgny
 k' mnanu, pamiat' na agyto
 pamiat' ni' ugnar' kthiamac',

12 wie kthianu i poutu
 poutu, pout w g' k' awgny
 arby kthianu i g' mnanii

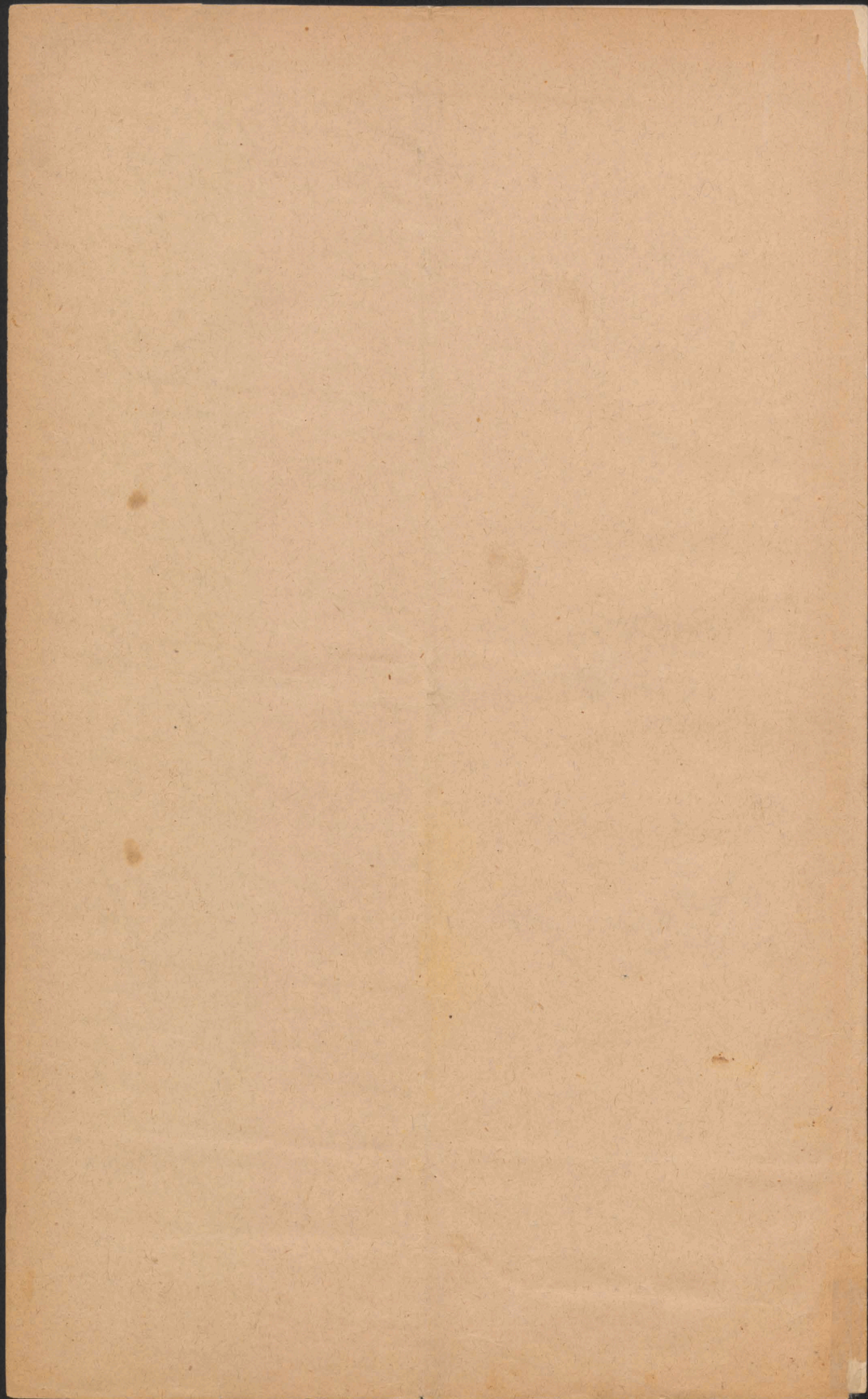
paucor lathu w arabie
pauy danygo kancetosty, ject
niecstrawny - i uwey
wiez kancu rlyci szej rba -
wiecnnij rylat namy Mei
zarostkani nie wykonany
lub na papierze - kanc
palku ma wale doku
stomijemiu chos
epidemi.

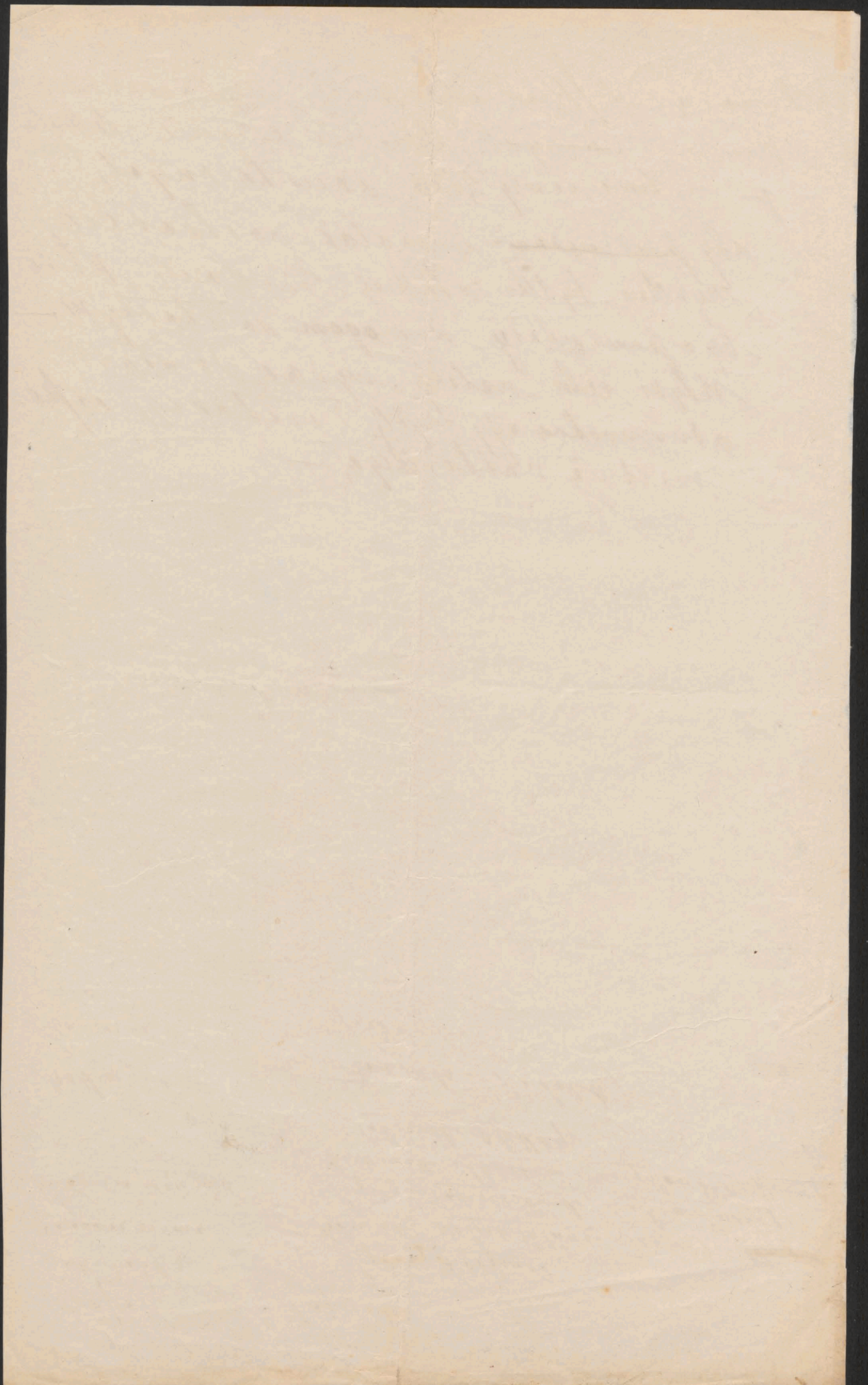
Terili lathu pauy dany
wzrostu kancu -
wzrostu ma wsi i w biane
a wzrost, terili lathu,
wzrostu nauy dany dany
nie ma chos abny us - w ten
czas epidemie pauy dany
w kancu kancu pauy dany
pauy dany kancu kancu
~~co opisy~~

Octadua epidemii
cholosy ject nauy kancu
dany dany, co ma wale doku
Toc, terili sie ma pauy dany
dany dany i nauy dany
dany w kancu. —

Terili sie epidemie
nie ma rabiemy nauy do tta
nie ma chos kancu nauy
kancu - do wiebameu
maie nauy dany do tta, i
pauy dany nauy dany
kancu nauy dany nauy dany
a maie nauy dany nauy dany
dany nauy dany nauy dany

Ły Ulra ludzi Kapsor dy...
Ludzi pui sa p...
Ły, co wie w...
p...
Ły, w...
w...
amery...
p...
galicy, s...
w...
Ar...
p...





WNIOSKI do

Prezydium miasta Nowego Targu.

SPRAWOZDANIE:

z oględzin studzien w NOWYM TARGU. i

ORZECZENIA

dotyczące zdolności ich wody do picia, względnie
domowego użytku.

Dokonanych przez MIEJSKIEGO LEKARZA
Profes. Dra. STEFANA DĄBROWSKIEGO i jego asystenta
KONSTANTEGO LIPIŃSKIEGO, w miesiącu MAJU b.r.

w NOWYM TARGU dnia 17/11 Czerwca 1916 roku.

podpisy:

Razem 60.

z tego przypadku na

ul. Kolejowa	3.
" Andzińskiego	4.
" Hakomundzka	8.
" Sw. Katarzyny	1.
" Sobieskiego	8.
" J. Rozumieja ..	2.
" Koscielnia ..	6.
" Z. Prasińskiego ..	5.
" Sw. Doroty.	1.
" Archwadowa	3.
" Długa	2.
prócz tego cała ulica śmierdzi od wykwint od Graya, Goldwera i Litwackiego.	
" ul. Szafarska	5.
Rynek	9.
" Sw. Anny	3.
" Szpitalna	1.

Ulica K O L E J O W A :

- 1/ W domu pod l. 3. spadk. M. Rajskego, studnia pompowa, ze względu na bliskość gnojówki NIE NADAJE się do picia wozasie letnim.
- 2/ W domu pod l. 10 i 12. / studnia wspólna / p. Kiesena i GUNSBERGA ; polecono zrobić cementową podmurówkę wykonanie której przeciąga się zbyt długo.
- 3/ W ~~domu pod l. 17a~~ p. S. Mozesa. znajduje się na podwórku bardzo brudno utrzymywany, studnia otwarta, której drewniane ujęcie wierzchnie oraz wiadro są zupełnie przegniłe, woda przy badaniu okazała się nie zdatną do użytku domowego. WNIOSEK:
Właścicielowi Magistrat zechce nakazać utrzymywanie Podwórka w porządku oraz naprawy drewnianych części studni, nadto wyczerpanie i jej oczyszczenie pod groźbą kary.

Ulica Ludzianerska.

- 4/ ~~W domu pod liczbą 5.~~ p. Krzystyniaka J. studnia otwarta, polecić zastąpienie zmurowanych części drewnianych nowymi.
- 5/ W domu pod l. 13. p. Chlebowskiego J. - studnia pompowa - tuż obok gnojnika iustępu nie wyczerpanego, wypełnionego wodą i kałem ludzkim wszystko w podwórzu niech luźnie utrzymywany.
Urząd lekarski przychodzi z wnioskiem, aby gnojnik ten był wysypany wapnem i torfem ~~o c. 20. b.m.~~ pod grzywną 50. koron i ewentualnie ^{nie} ~~na~~ Wycyszczeniem ^{ony} na koszt właściciela; Zaś wodę ze Studni położonej blisko takiego ogniska zarazy kwalifikuję jako wogóle niezdatną do użytku. proponuję jej zamknięcie, ohyba, że właściciel przeniesie usięp i gnojnik dalej od studni i równocześnie wycyści studni.
- 6/ W domu pod l. 21. p. Chowańca W. - studnia otwarta, wymaga jedynie przykrywkii.
- 7/ W domu pod l. 91. p. Leśnickiego F. - studnia - mieszkańcy jak i również miejski urząd lekarski stwierdzają wodę nie do użytku. WNI OSEK: studnię zamknąć wysypać wapnem i wypompować i wynutrować.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly centered.

Ul. Waksmundzka.

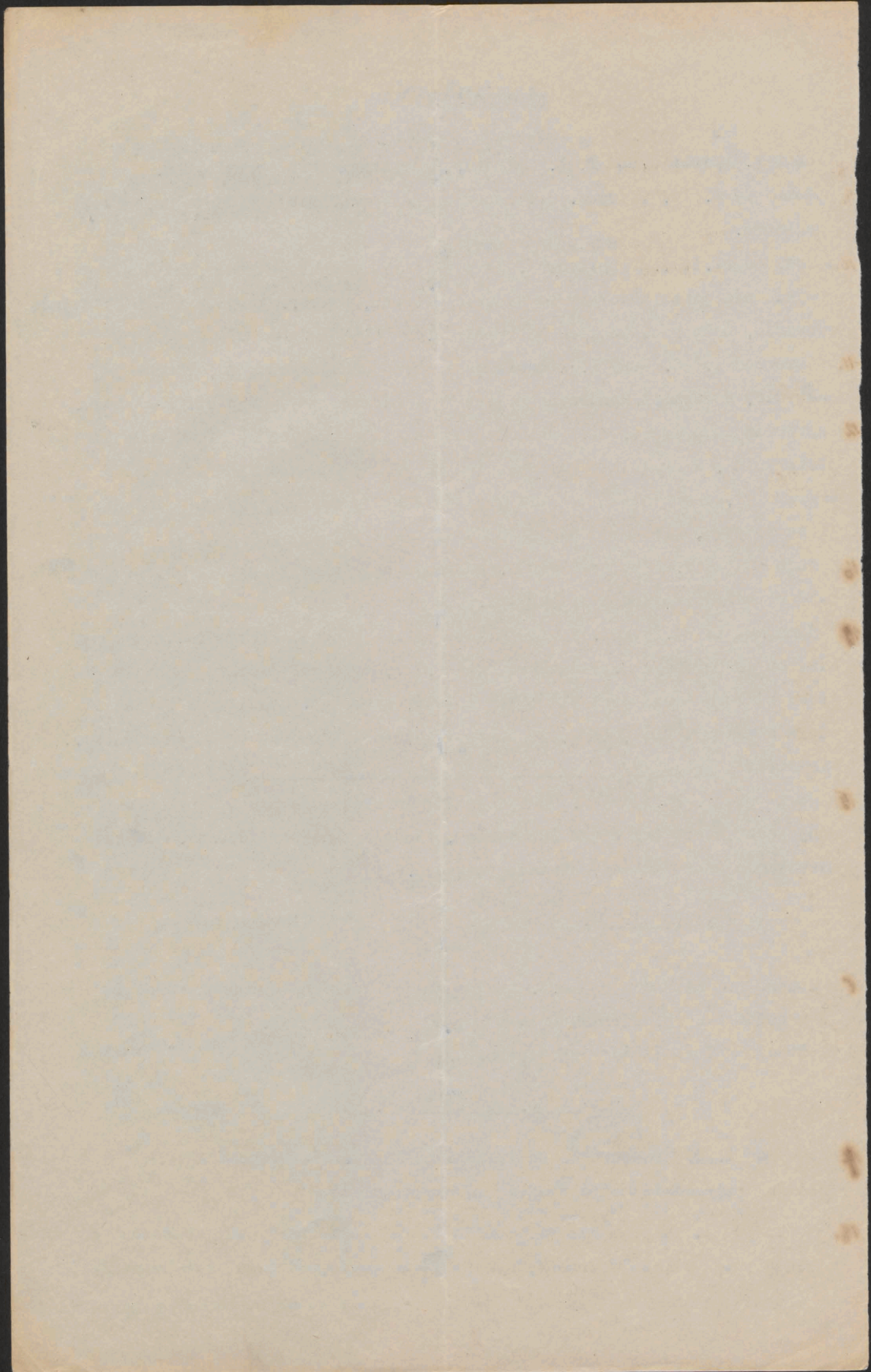
8. W domu p. Chorobę J. pod l. 3. studnia, potrzebną jest przykrywa.
9. W domu pod l. 19. Gazdy J. drewniane części próchnieją studni należałoby dać nowe.
10. W domu pod l. 12 a. Schnitzer J. mimo że teraz nie stoją konie, ani bydło gnojnik nie jest wybierany od dłuższego czasu, należy gnojnik desinfekcyjnie oczyścić, następnie zasypać go zupełnie.
11. W domu pod l. 23. Kuny K. studnia jest teraz zanieczyszczoną, brakuje jej nakrycie, a również koniecznym jest zastąpienie gnijącego strąbka nowym.
12. Naprzeciw domu pod l. 41. jest otwarta studnia publiczna, niema zupełnie przykrycia, a drewniane szpa ujęcie przegniłe, mieszkańcy z sąsiedztwa skarżą się, że magistrat jeszcze jesienią zeszłego roku przyrzekł zmienić ją na pompową, ale dotąd nie zmieniona.
13. W domu pod l. 61. Bryniarskiego W. znajduje się studnia, która potrzebuje nowe ujęcie drewniane i przykrywkę.
14. W domu pod l. 64. właśc. Żywiecka KASA OSZCZĘDNOŚCI, którym zawiaduje na miejscu p. Borowicz J. zamieszkały pod l. 73., była swego czasu garbarnia przed kilkoma miesiącami stało tam wojsko, które pozostawiło po sobie wielkie nieporządki, tak, że skoro wejdzie się do domu człowiek omdlewa. Magistrat poleci NATYCHMIAST GRUNTOWNE OCZYSZCZENIE
15. W domu pod l. 70. Spiry W. znajduje się w oficynach niezamieszkanym gnój jakby, stało tam bydło lub konie, studnia zanieczyszczona. Wniosek: mieszkanie uporządkować, studnię wyczyścić.

Ul. Św. Katarzyny.

16. W domach p. Tajchnera pod l. 4. znajduje się wielki nieporządek również i u podnajemcy p. Lerhauptowej Wniosek.
Zarządzić natychmiastowe oczyszczenie .-

Ul. Sobieskiego .

17. W domu pod l. 3. Treppera Z. na dziedzińcu są wielkie nieporządki .-
Wniosek :zarządzić natychmiastowe uprzątnięcie
18. W domu pod l. 2. p. HERZA M. studnia której koniecznym jest cementowe ocembrowanie, woda zanieczyszczona, należy ją oczyścić, podwórze jest pełne gnijącego smiecia a wozownia to ognisko zarazy .-Należy wydać odpowiednie zarządzenie



Ul. Sobieskiego.

19/ W domu pod l. 9. p. Suskiego J. -studnia pompowa- słup zupełnie przegniły drewniane ujęcie słupa również przegniłe ,studnia za blisko gnojnika, do tego wszystkiego jest i podwórzeniechlujnie utrzymywane. Woda nie do użytku. Wniosek:

Ocebrować studnię , nowy słup, gnojnik desinfekcyjnie oczyścić, podwórze czysto utrzymywać. Zanim roboty koło studni zostaną ukończone - studnię zamknąć. Z. pr.

28/ W domu pod l. 13. p. Engländera S. w którym mieszczą się fabryka wody sodowej panują wewnątrz zabudowania nieporządku.

29/ W domu pod l. 15. p. S. Suskiego J. :- zresztą jak w każdym jego domu , studnia pompowa, której koniecznym jest nowy słup, cementowe ocebrowanie, do ukończenia tych robót studnię zamknąć. - Gnojnik desinfekcyjnie oczyścić, podwórze czysto utrzymywać. Z. pr.

20/ W domu pod l. 23. p. Bednarskiej A. na dziedzińcu nieporządku.

23/ W domu pod l. 16. p. Bednarskiego J. : podwórze niechlujnie utrzymywane.

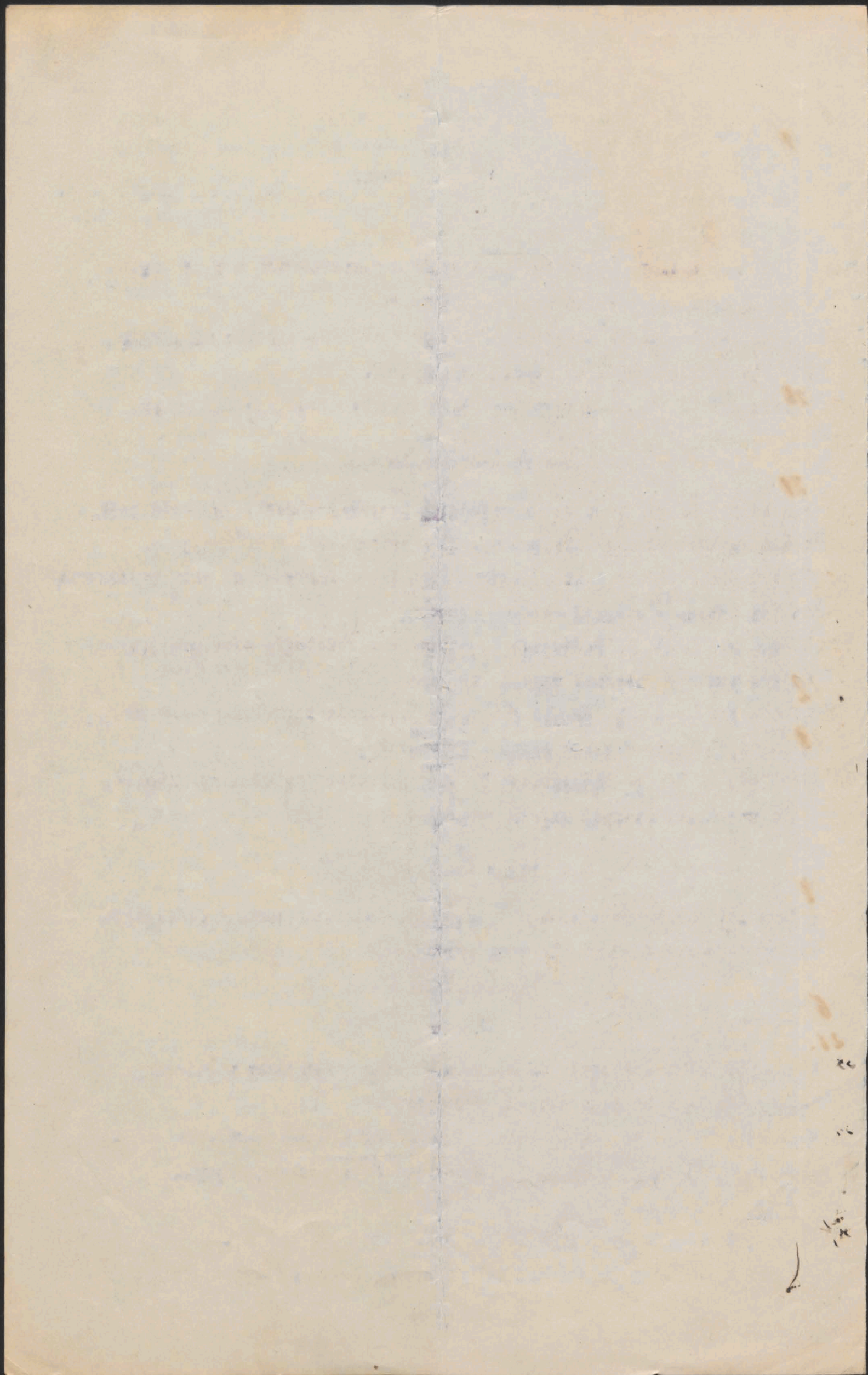
~~W domu pod l.~~ D. Osmieszkalny w największym nieporządku ,wprawdzie jak twierdzi właściciel, obecnie nie zamieszkaany , jednakowoż ^{na} pozostawić w tych czasach takiego ośrodka zarazy nie można.

24/ W domu pod l. 25. p. Langera J. w ubikacyach mieszkalnych jak i na dziedzińcu OGROMNE NIEPORZĄDKI.

Ul. J. Kazimierza.

25/ W domu p. Rajerskiego F. pod l. 9. na dziedzińcu wielkie nieporządku.

26. Vis a vis p. Rajerskiego F. znajduje się studnia publiczna , której drewniane ujęcie gnije inie ma wcale przykrywki . Dowz ukończenia robót studnię zamknąć. Z. pr.



Ul. Kościelna.

26/27 W domu pod l. 7. p. Kantorka J. -studnia-woda nie do użytku Studnię zamknąć wysypać wapnem i wypompować.

27/28 W domu pod l. 4. p. Rajskiego F. - studnia- woda nie do użytku, studnię zamknąć wysypać wapnem, wypompować, *guznek wyjąć.*

28/29 W domu pod l. 5. p. Rajskiego W. - studnia pompowa-woda nie do użytku studnię zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.

28/30 W domu pod l. 14. p. Kudasika W. studnia otwarta, wodanie do użytku studnię zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.

29/31 W domu pod l. 19. p. Iskrzyckiego T. - studnia- woda nie do użytku

32 W domu pod l. 11. p. Mendlera M. woda mętna bez smaku nie do użytku należy zamknąć i wysypać ul. Z. Krasieńskiego.

33/ W domu pod l. 34, p. Gacha J. -studnia ~~pompowa~~ zdrowotność wody podejrzana należy zamknąć, wysypać wapnem i wypompować *i wymyć.*

34/234 W domu pod l. 37. p. Marka J. studnia pompowa- zdrowotność wody podejrzana, należy zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.

35/ W domu pod l. 44. p. Rajskiego J. studnia- zdrowotność wody podejrzana, należy zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.

36/ W domu pod l. 49. p. Chmury M. spdbcy. -studnia-zdrowotność wody podejrzana, należy zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.

37/37 W domu pod l. 53. p. ~~D.~~ Drowskiej K. studnia-zdrowotność wody wątpliwa, należy zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.-

ULICA ŚW: D oroty.

38/38 W domu pod l. 9. p. Romańskiego W. studnia.- zdrowotność wody podejrzana, należy zamknąć, wysypać, wapnem, wypompować.-

ULI CA NADWODNA :"

39/39 W domu pod l. 22. p. Mrugały R. studnia.- zdrwtność wody podejrzana, należy zamknąć, wysypać wapnem, wypompować.-

40/40 W domu pod l. 12. p. Bryniarskiego F ran. zdrowotność wody podejrzana, woda jest zaś używana do picia. Należy studnię zamknąć, wysypać- wapnem, wypompować.-

41/41 W domu pod l. 4. p. Ry pla Walentego spk. studnia publiczna.-

Zdrowotność wody podejrzana należy zamknąć, wysypać wapnem wypompować:

The first part of the study is devoted to a general survey of the situation in the field.

The second part of the study is devoted to a detailed analysis of the data.

The third part of the study is devoted to a discussion of the results and their implications.

The fourth part of the study is devoted to a conclusion and some final remarks.

The fifth part of the study is devoted to a list of references.

The sixth part of the study is devoted to an appendix.

The seventh part of the study is devoted to a summary.

The eighth part of the study is devoted to a bibliography.

The ninth part of the study is devoted to a list of symbols.

The tenth part of the study is devoted to a list of abbreviations.

The eleventh part of the study is devoted to a list of figures.

The twelfth part of the study is devoted to a list of tables.

The thirteenth part of the study is devoted to a list of equations.

The fourteenth part of the study is devoted to a list of definitions.

The fifteenth part of the study is devoted to a list of acronyms.

The sixteenth part of the study is devoted to a list of footnotes.

The seventeenth part of the study is devoted to a list of appendices.

The eighteenth part of the study is devoted to a list of references.

The nineteenth part of the study is devoted to a list of symbols.

The twentieth part of the study is devoted to a list of abbreviations.

The twenty-first part of the study is devoted to a list of figures.

The twenty-second part of the study is devoted to a list of tables.

The twenty-third part of the study is devoted to a list of equations.

The twenty-fourth part of the study is devoted to a list of definitions.

The twenty-fifth part of the study is devoted to a list of acronyms.

The twenty-sixth part of the study is devoted to a list of footnotes.

The twenty-seventh part of the study is devoted to a list of appendices.

The twenty-eighth part of the study is devoted to a list of references.

The twenty-ninth part of the study is devoted to a list of symbols.

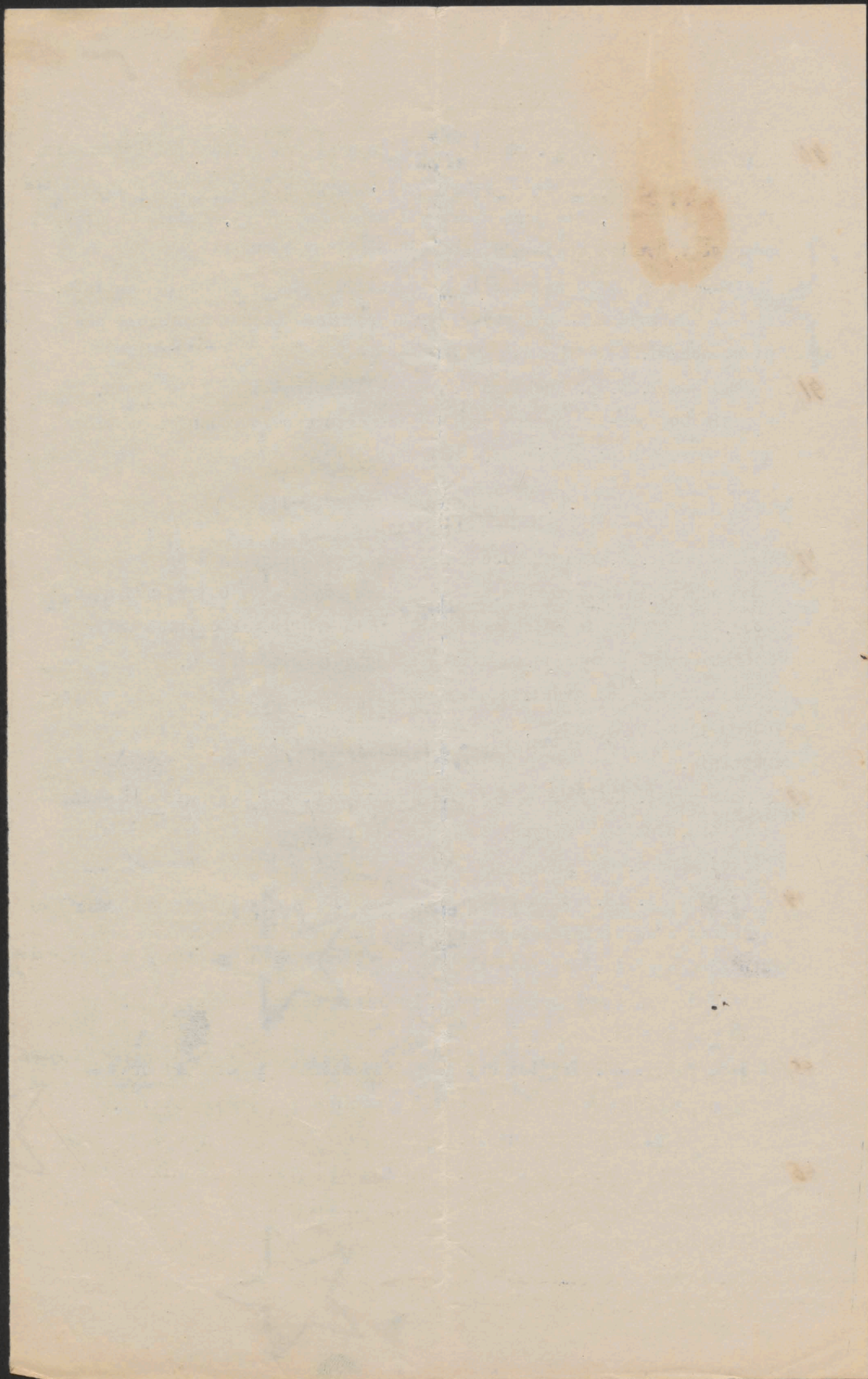
The thirtieth part of the study is devoted to a list of abbreviations.

Ul. Długa.

- 40/ W domu pod l. 40. p. Bohuli J. znajdują się na dziedzińcu i wewnątrz domu mieszkalnego wielkie nieporządki, gnojnik, mimo że nie stoją tam teraz wcale konie, nie jest wybrany i wapnem wysypany. Studnia ma stąbek przegniły, jakoteż wcale nie ma przykrywk. WN IOSEK:
Zawiadomić, by nieporządki były w przeciągu jednego tygodnia usunięte, studnia natomiast ma być przykryta, a drewniane części zmuszające zastąpione nowymi.
- 41/ W domu pod l. 20. p. Suskiego J. panują nieporządki na dziedzińcu; studnia pompowa-koniecznym jest jej cementowe ocembrowanie, jakoteż danie nowego sła pomowego.

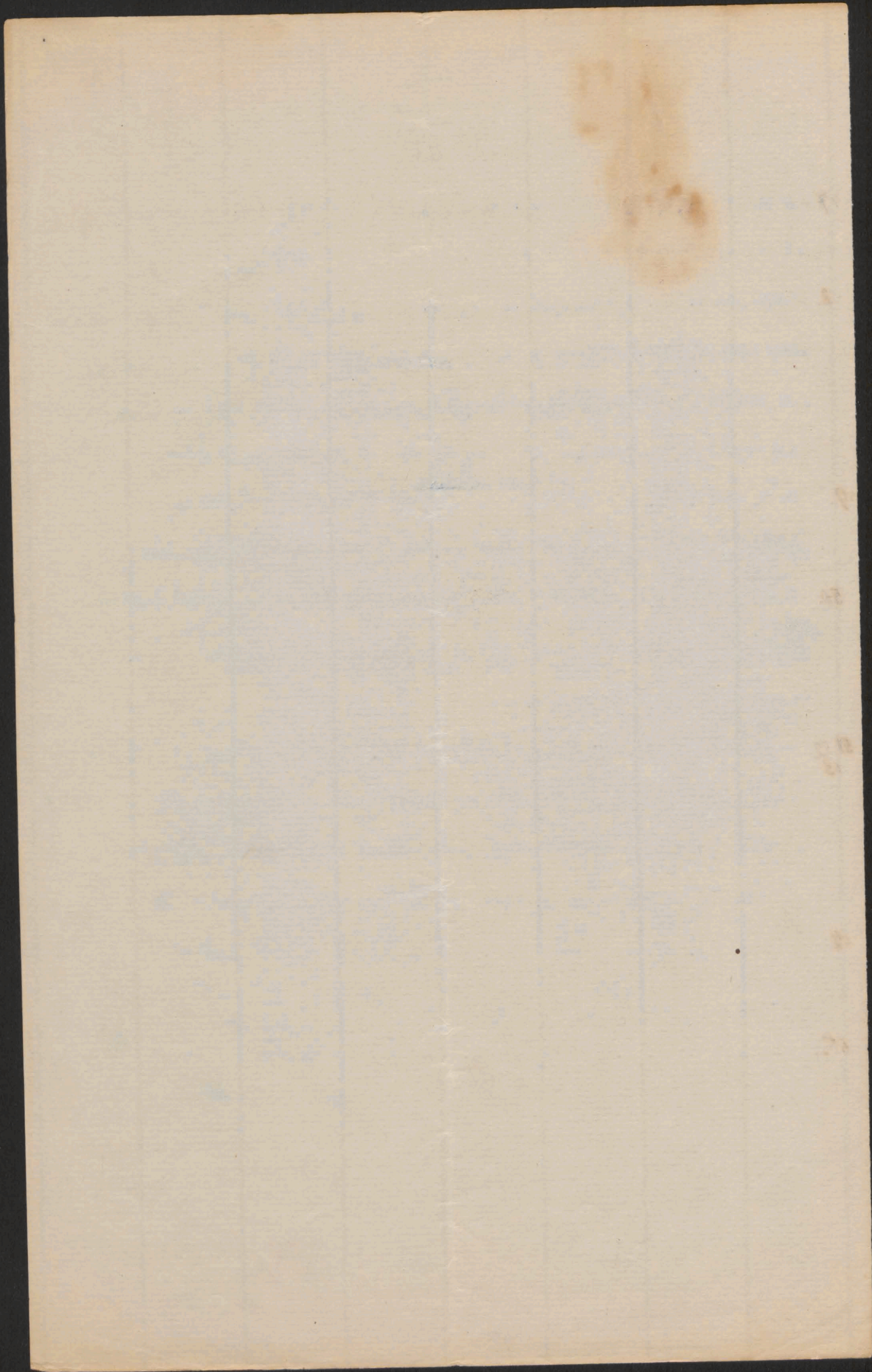
Ul. Szaflarska.

- 42/ W domu pod l. 6. dziedziniec i korytarz i przy mieszkaniu prywatne są niechlujnie utrzymywane, na dziedzińcu stoją całe bajury cuchnącej wody, która nie ma ścieku na ulicę do kanału, prócz tego ustęp niewybijany pewnością od kilku lat cuchnie niemożliwie. Magistrat zechce zarządzić oczyszczenie domu i dziedzińca i to w przeciągu jednego tygodnia; zaznaczyć wypada, że w tym miejscu się żydowska uczelnia.
- 43/ W domu pod l. 20. należy w jak najkrótszym czasie oczyścić dziedziniec korytarz, piwnicę i strych, równocześnie naprawić zmuszające drewniane części studni.
- 44/ W domu pod l. 24. PODKANOWICZA J. znajduje się komórka z gnijącymi szmatami oraz wielkie nieporządki na podwórzu zaś drewniane ujęcie studni psuje się. wniosek:
Zarządzić gruntowne oczyszczenie, drewniane części studni gnijące zastąpić nowymi.
- 45/ W domu pod l. 34. Fryźlewicza B. Na dziedzińcu nieporządki oraz brakuje studni przykrywk, części drewniane zaczynają butwieć. Wydać odpowiednie zarządzenia.
- 46/ W domu pod l. 40. Rekuckiej W. znajdują się kloaki i gnojnik za blisko studni, znajdującej się w domu pod l. 42. Wniosek:
Należy bezwzględnie nakazać przeniesienia kloaku i gnojnika w głąb o 15. metrów / a stare wysypać i następnie ziemią.



RYNEK:

47. Wdomu pod l. 10. Goldmanna J. znajduje się na dziedzińcu wielkie śmieciisko od dłuższego czasu nie wybierane, należy bezwłocznie usunąć śmieciisko.
48. Wdomu pod l. 17. Langera J. Korytarz, schody, i dziedziniec jest utrzymywany niechlujnie. Korytarz i schody nie są nigdy myte; na podwórzu prócz kóp śmiecia wysypują obok drewnianych zabudowań gorący popiół, który doprowadził już raz do pożaru, a ostatnio dziecko p. Bekuckiego popażyło sobie nogi.
49. Wdomu pod l. 21. p. K. Arceja J. na podwórzu są nieporządki. Należy zaraz oczyścić.
50. Wdomu pod l. 30. p. KUNY J. w niezamieszkałych oficynach leży wiele śmiecia i gnijących szmat i odpadków. Na podwórzu również wielkie nieporządki. Należy oczyścić bezwłocznie.
- 51, 52
52 Wdomach pod l. 31.-32.-33.-p.p. Giżyckiego S. Goldnera J. GRA JA S. na podwórzach są nieporządki, prócz tego sadziedzi z ulicy Długiej skarżą się iż ze przytoczeni cuchnące wylewają ponyje na ulicę, tak że, ani przejść ani okna otworzenie można. Wobec czego domagają się, odpowiednich zarządzeń.
- 52 Wdomu pod l. 27. p. Krauzowicz K. studnia pompowa wymaga cementowego ocembrowania.
55. Wdomu pod l. 38. p. Haerszłaga S. studnia.-zanieszcyszczona. Należy oczyścić.



UL. Św. A. P. N. Y.

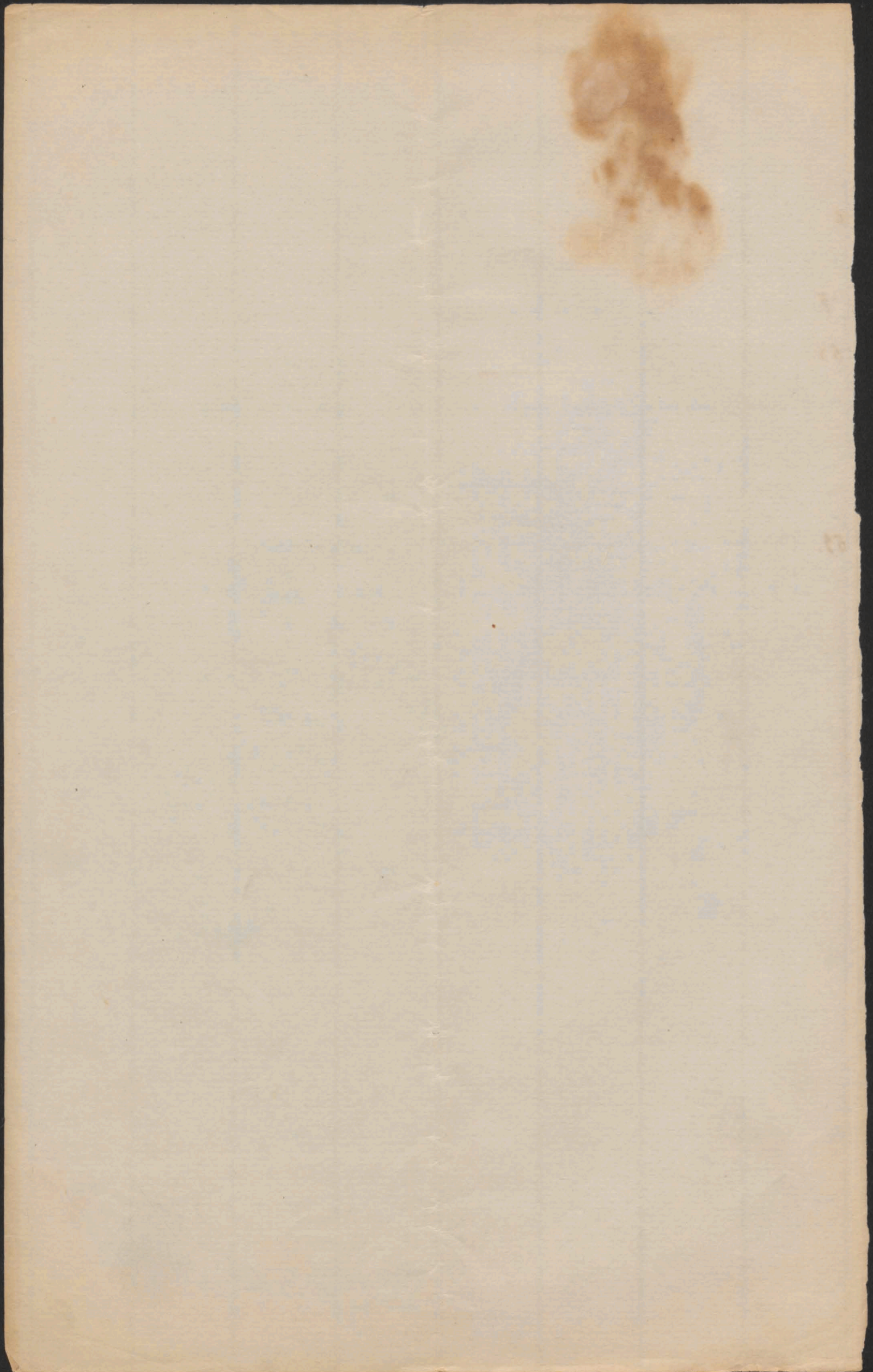
56 Wdomu pod l. 22. p. ~~XXXX~~. Grünspaną G. woda bez smaku, właściciel prosi o jej wyczyszczenie.

57 Wdomu pod l. 29. p. Bukowskiej studnia potrzebuje nowych części drewnianych

58 oraz nakrywk. Wdomu pod l. 38. p. F udalewiczab. studnia zanieczyszczona potrzebuje nowych części drewnianych oraz nakrywki i jej wyczyszczenia.

Ulica Szpitalna.

59. Naprzeciw domu pod l. 1. jest studnia publiczna. - Należy ze względu na to że woda podchodzi i spływa z powrotem zanieczyszczona do studni ocementować ścielki. -



N^o 33 Dotyry regulamineu smertarnego
 Podażemy poniżej Wielobrygom kōzrom plebanom
 i Szan. Porozom kościelnym i o wiadomości i
 zadożowania się regulaminu smertary, wydanym przez
 król-prasydzynę rejencji wforonimiejn z nawi.

4. 33. Dotyry jest dotyry regulaminu
 Wzi brygom fymid zur kōmmissiōn Kōrs-
 onsting inforonimiejn plebanom i Szan. Porozom
 kościelnym i o wiadomości i zadożowania się
 regulaminu smertary, wydanym przez król-
 prasydzynę rejencji wforonimiejn z nawi.

1. In die Dotyry ist eine vollstündige Einweisung z. L. lebender Jüde,
 Wittbaterzain, alsom Jüde mit Wittbaterzain, vollstündige Ummantlung
 mit unverfällbarum Einigung vorzuzufassen, welche vornehmlich den Witt-
 biterzain fündliche Witt zu vorfinden geeignet ist.
2. Bedinglich ist die Angabe des Lebensjahres d. i. die Zeit,
 welche anzuweisen muß, ob die betreffende Grabsälle von Witt-
 biterzain vorfinden vorfinden darf. Die Witt des Witt, welche von
 der Witt Witt abhängig und bei Witt oder Witt
Witt möglichst lange zu Witt ist, darf Witt nicht
 20 Jahren, bei Witt nicht über 15 Jahren betragen.
Witt der Witt des Witt müssen die Witt unbedingt
 sein.
3. Es ist für jeden Lebensjahr ein Grabsall Witt
 mitzubringen, nach welchem der Witt in Witt, eine
 zustimmend zu Witt Witt von Witt Witt,
Witt Witt ist. Diese Witt sind möglichst
 quadratisch Witt und in Witt Witt
 zu Witt, so weit für Witt nicht die Witt eine
Witt Witt.
4. Die Witt Witt möglichst ab fünf, Witt Witt
 zu Witt, auf Witt Witt Witt im Witt
 zu Witt 8 Jahren Witt.

5. Bei großen Gräberhöfen empfiehlt es sich, in den Bestimmungen über den Gräberunterhaltungsgesetz noch anzuführen, daß die Leichenfelder und Gräberreihen zweckmäßig zu bezeichnen und diese sowie die einzelnen Grabstellen zu nummerieren sind. Ferner ist zweckmäßig ein Lagerbuch zu führen, worin sämtliche Grabstellen in fortlaufender Reihe ein Verzeichnis, mit dem Namen, Stand und Wohnort der Bestatteten, das Datum der Bestattung und die Angabe des Parzellenfeldes mit der Grabstelle eingetragen sind. Falls der Tod durch ansteckende Krankheiten erfolgt ist, ist dies im Grabstellenblatt zu vermerken.

6. Der Abstand der Gräber von einander darf nicht unter 0,30 m, der der Grabreihen nicht unter 0,50 m betragen.

7. Die Größe der Gräber darf

a. bei Kindergräbern im Parterre der N. 4 nicht unter 1,00 Meter

b. bei Gräbern von Personen zwischen 1 und 1,50 Meter

c. bei Gräbern Erwachsener nicht unter 2,00 Meter betragen.

8. Der Abstand von der höchsten Mauer des Friedhofs bis zur Graboberfläche darf nicht unter 1 Meter betragen.

9. In jedem Grab darf mit einer Leiche beigesetzt werden.

Außerdem können getroffen werden für die Beisetzung eines Menschen mit seiner Leiche und für die gemeinsame gleichzeitig zu bestattenden Gebeinen nicht über 8 Personen.

Unter keinen Umständen dürfen Körper übereinander gepult werden.

10. Jede Bestimmung ist, abgesehen von den Fällen der vorstehenden Verordnung, von der jeweiligen Gemeindeverwaltung des Bezirkes abhängig zu machen.

11. Der Grabinsatz von profanen Bestattungen (z. B. Gärten und Vorgärten) ist bei einer Wiederbestattung der alten Grabstellen sorgfältig wieder zu entfernen, wobei die Kosten, einschließlich der Entfernung, zu tragen sind.

12. Gräber und Grabgewölbe aller Art (oberirdische und unterirdische) sind dem Verfall zu überlassen.

Verpflichtung ist die Anlage von Stiftungsgräbern d. i. profanartig angelegten Gräbern, in welchen mehrere Körper über einander gestellt werden können.

13. Vergüt im Übrigen in einer Begräbnisverordnung die Anlage von Gräbern oder Grabgewölben für zeitlich unbestimmt ist in der Begräbnisverordnung festzusetzen.

a) daß für jeden einzelnen Fall eine solche Anlage der orthogonalen Einrichtung bedarf; die Kosten sind auf Befehl der Verwaltung mit der Verwaltung zu stellen.

b) daß die Zahl der in Gräbern oder Grabgewölben bei zeitweiliger Leihen die Zahl der vorhandenen Grabstellen nicht übersteigen darf, wobei der Befehl der Verwaltung zu sein. nach dem § 9.

c) daß die Wiederbestattung dieser in Gräbern oder Grabgewölben vorhandenen Grabstellen nicht vor Ablauf der allgemeinen Begräbnisfrist gestattet werden darf, d) daß in dem Falle, daß die Körper in der Gruft und Leiche bestattet werden, der Begräbnisfrist mindestens 20 Jahre beträgt,

e) daß eine in Gräbern und Grabgewölben Körper niemals auf einander gestellt werden können dürfen,

f) daß der Zutritt in Gräber und Grabgewölbe nur zu-
läßig ist, nachdem festgestellt ist, daß eine Aufbahrung
von Körpern oder eines andern gütigen Gebot in
gottesdienstgemäßer Aufbahrung nicht mehr besteht.

14. Bei Einräumung von Familiengräbern und Erbbegräbern ist Bestimmung zu treffen, auf wie lange Zeit die Einräumung erfolgt.

In diesem gilt der allgemeine Begräbnisbestimmungs-
und, soweit Gräber und Grabgewölbe nicht schon existieren,
fest und für die Befahrung in diesem die Bestimmungen
Begräbnisbestimmungs mit längerer Frist, als der allgemeine,
festgesetzt worden ist, dieser letztere.

In Angehörigen sonst die Bewahrungspflicht nur vor-
behaltslos der Befahrung der Friedhöfe angeschlossen werden.

15. In jeder Begräbnisordnung ist anzuzusetzen,
wenn die verantwortliche Stiftung über den Fried-
hof, über die Befahrung der Ordnung auf ihm und
über die Befahrung der Bestimmungen der Begräbnis-
ordnung obliegt.

16. Die Befahrung eines Leichens ist unzulässig.
Posen, den 4. März 1896.

Der Regierungs-Präsident.
von Jagow.

Uraza: Попытка регулярно препровождения в Кодельного днемника Угедового
для Архидиоцеры Гниезинской и Познанской.
Рознька № 1. 1896. Ст. 25/26.

*Bukiel
Zagatunek wstros -
powyż Polaka*

Kraków, dnia 29 lutego 1916.

Delegacja Do J. Książęcej Mości Adama Księcia Sapiehy w sprawie przeniesienia z Nowego Targu do Kałusza starszego lekarza pow. Dra J. Bednarskiego, Posła na Sejm Krajowy, Delegata K.B.K. w Nowym Targu.

W Delegacji biorą udział: Ks. Dziekan P. Krawczyński, J. Rajski burmistrz Nowego Targu, Prof. Dr. S. Dąbrowski, sekretarz Delegacji K.B.K. w Nowym Targu.

Poseł Dr. Bednarski został przeniesiony do Kałusza. Wiadomość ta niespodziewanie spadła na miasto i powiat w których Dr. Bednarski pracuje od la 20-tu nie tylko w służbie zdrowia publicznego, lecz na wszystkich polach działalności społecznej, ekonomicznej, oświatowej i organizacyjnej - z największą bezinteresownością i wielką dla powiatu zasługą.

W jubileuszowym bo 25-tym roku pracy lekarskiej Dr. Bednarski z silnie nadszarpniętym zdrowiem w walce z chorobami został niesiony na wschód gdzie już jako młody lekarz nie mało się zżył w tłumieniu epidemii za co otrzymywał częste pochwały, w d. roku służby złoty krzyż zasługi.

Strata jego będzie nie powetowaną dla powiatu, w którym cił przykładem obywatela wielkiej prawości, bezinteresownych po- dek w pracy publicznej, gdzie się zasłużył nie mało około budżetu ducha narodowego na Podhalu i budziciela polskości wśród ludu S. i Orawy.

Bezpośrednią przyczynę przeniesienia Delegacja upatruje w nieporozumieniu jakie powstało podczas śledztwa zarządzonego przez Namiestnictwo w sprawie epidemii tyfusu brzuszego, który jesieni 1915 wybuchł w Zakopanem. Z wiosną 1915. Dr. Bednarski wydał zwykłe rozporządzenie asanacyjne dla gmin zakopiańskich, żądając ze względu na wojnę przeprowadzenia surowej asanacji. Gdy w tym kierunku Dr. Żychoń wraz z gminą niewiele zrobili Dr. Bednarski wydał drugie upominające zarządzenie i zażądał usprawiedliwienia, dlaczego nie zostały wykonane środki zapobiegawcze przeciw chorobom zakaź-

nym, które już z wiosną polecił wykonać. W jesieni 1915. wybuchł tyfus na Bachledówce skąd dostarczano mleka do Zakładu Dra Chramca. Jakoż na tyfus zapadł w Zakładzie synek podp. Iszkowskiego, szefa wydziału wywiadowczego generalnego sztabu obecnie bawiącego w Lublinie. Iszkowski wniósł skargę na niedbalstwo Żychonia do Namiestnictwa i Sądu. Zarządzono śledztwo z Namiestnictwa i polecono kierownikowi Starostwa by lekarzowi urzędowemu przydzielił zbadanie sprawy. Kierownik Starostwa Głowiński przydzielił tę sprawę młodszemu lekarzowi powiatowemu Dr. Bielskiemu, który nie był dostatecznie obeznany z zawiłymi stosunkami Zakopanego.

Namiestnictwo niezadowolone zapewne ze śledztwa przysłało Komisję złożoną z Rady Bobrzyńskiego, insp. Dr. Kuna. Przesłuchiwano w Zakopanem Komisję klimatyczną Żychonia i Chramca. W objaśnieniach jakie Dr. Bednarski udzielał Komisji przyszło do kontrowersji między nim a Delegatami Namiestnictwa: co do kompetencji Delegata Komisji klimatycznej, z tego ustroju gminy zakopiańskiej, który domaga się reformy ze strony Namiestnictwa i Wydziału Krajowego; Dr. B. proponował zmianę statutu osobno gminę sanitarną z brze uposażonym lekarzem, ściślejsze wglądanie w czynności komisji sanitarnej i budowlanej. Kontrowersja polegała głównie na odmiennym poglądzie na te sprawy Delegatów Nam. i Dr. B., który zastrzegł się, że jest przesłuchiwany, jak gdyby w charakterze oskarżonego podczas gdy do żadnej winy lub uchybienia obowiązkom urzędowym bynajmniej się nie poczuwa. Gdyby bowiem zarządzenia tego były w Zakopanem wykonane nie przyszłoby do rozwleczenia epidemii tyfusu.

Dr. Bednarskiemu dzieje się niezasłużona krzywda za sprawę najzupełniej czystą, gdyż przeniesiony zostaje na wschód, jakby w drodze karnej i to w czasie kiedy nie tylko zdrowie sterane w ciężkim zawodzie nie pozwala mu na większe wysiłki, ale i względy na dotychczasową 20-letnią pracę publiczną oraz ciężkie obowiązki obywatelskie w tych wielkich chwilach, jakie Polska przeżywa, silniej niż kiedykolwiek zatrzymują go w powiecie w którym jest niezbędny i niezastąpionym czynnikiem życia publicznego.

Rachunek!

30 Kł. miszowania a 2.20 et	36 Kł.
10. Kł. wędziki a 80 et	8. —
12 Kł. Rietkawy na gorgo a 1 f.	12. —
2. sygniki ra —	12.
16. oliwów a 30 et	4. 80 et
0. 3 minero 3. 2 banki	7. 00 et
2 Rindrieno 4 pomy nozi i widelcy	2. 40 et
20 unki dymni malarzom scian	5. 00
20 pny pomy dymni do porazki	
podług ganków i unki dymni wygotkięgo	
wygotki rarem —	10. 00 —
<hr/>	
razem	97. 20 et

Z podziękowaniami i szacunkami

Józef Rajski

Wypłacon 918/20

21/20 98 Dufy

100
10
12
12
1.75
1.75
2.00

100
10
12
12
1.75
1.75
2.00

100
10
12
12
1.75
1.75
2.00

100
10
12
12
1.75
1.75
2.00

Regulamin

Dla wędrownych nauczycieli tkactwa w Galicji
wydany rozporządzeniem Wydziału krajowego m. 30 kwietnia 1897 l. 22078.

§. 1. Na podstawie wniosków Komisji krajowej dla spraw przemysłowych, ustanawia Wydział krajowy w miarę potrzeby wędrownych nauczycieli tkactwa.

§. 2. Warunki, na jakich wędrowni nauczyciele tkactwa mają być przyjmowani i uwalniani, ustanawia Wydział krajowy m. nauczycielem wędrownym w każdym poszczególnym wypadku.

§. 3. Nauka odbywać się będzie na poprawnych krosnach przeniemy, ciela przyniewionych, a ronicząc się ma tylko na tkaniny z lnu, konopi, bawełny lub wełny o wiaraniu płóciennem, wykonywane na pomocach dwóch podnórków i czterech micielnic. Wyjątkowo tylko, gdyby się znalazli robotnicy szczególnie uodolnieni, może nauczyciel pouczyć o wyciu maszynki szustowej dla tkanin do wyrobów łatwiejszych.

§. 4. Obowiązkiem nauczyciela będzie:

- a) ustawić krosna, osnowę przynaczną, naciągnąć i pokazać, w jaki sposób robota się wykonuje;
- b) nauczyć w jaki sposób oblicza się ilość ganików osnowy (przy smuciu m. pewnej ilości cewek), a to dla osnow tak jedno jak kilkokolorowych (w pasy);
- c) prowadzić dalej praktyczną naukę tkactwa m. uczniami w miejscowości pomysłanymi, nadzorować ich robotę, dawać im niezbędne objaśnienia i w ogóle zachęcać tkaczy do przyswojenia sobie ulepionych sposobów tkania.

§. 5. Samo urządzenie krosna, smucie i obliczanie ganików ma się już odbywać w obecności większej liczby uczniów i przy ich pomocy, tak, ażeby do pracy odrannu byli wciągnięci i zachęceni.

§. 6. Nauczyciel kierować będzie nauką tkactwa w ten sposób, ażeby uczniowie, celem nabrania wprawy, pracowali przy krosnach po kilka dni m. rzędu, lub tak, ażeby każdy uczeń wyrobił przy najmniej jedną lub dwie sztuki tkaniny.

§. 7. Do prowadzenia nauki powinien mieć nauczyciel co najmniej dwa krosna, najwyższej ceny, tak, ażeby kilku uczniom naraż pracować mogło, nadto winien mieć do każdego krosna kilka bard, grzebleni i czołten domniemy, tak, ażeby mógł wyrabiać tkaniny różnej grubości, celem unaczniowania, o ile szybciej i m. mniejszem naterzeniem na krosnie poprawnem się pracuje.

§. 8. Nauczyciel ma być codziennie, m. wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych, po 10 do 11 godzin majetych i porostaje w jednym miejscu, ażeby do zupełnego wyuczenia robotników, chęć do nauki mających. Nauka w jednym

miejsca nie może jednak trwać dłużej nad trzy miesiące.

§. 9. Naukę tkactwa na krosnie poprawnem mogą pobierać także kobiety.

§. 10. Potrzebnej do nauki przędny dostarczać mają robotnicy sami, a wyrobiona przez robotnika sznura będzie jego własnością. Gdyby przędny na miejscu nie było, powinien nauczyciel na mądanie i rachunek robotnika napisać ją i sprowadzić.

§. 11. Nauczyciel ma zachęcać do nabywania się w poprawne krosna i w razie mądania robotnika, powinien pośredniczyć w dostarczeniu mu tegoż. Krosna, używane do nauki, mogą być wyjątkowo robotnikom na własność odstąpione. Żalenie to od przymwienia Wydziału krajowego, który na wniosek nauczyciela wędrownego ustanawia cenę, na którą krosno może być robotnikowi odsprzedane.

§. 12. Tam, gdzie ludność nie może od razu nabywać się w krosna poprawne, winien nauczyciel wpływać, aby przynajmniej do krosien stałych nastosowywano lada i cnotno pospiesznie i ma w tym względnie udzielić wszelkiej pomocy. Winien także nauczyciel wskazać adresy fabrykantów, od których można sprowadzać barda i grzebienie stalowe na miejsce trzcinowych, podawać ceny tychże i wskazywać co do sprowadzenia ulepszonych przyrządów i materiałów.

§. 13. Zadaniem nauczyciela będzie także starać się o organizowanie sprzedawczych wyrobów tkackich w miejscowości, gdzie nauki udziela, a to przez zachęcanie do nawiązywania Spółek handlowych lub staranie się o przedsiębiorców, którzyby tkaczom miejscowym ulepszonych przyrządów i materiału dostarczali.

§. 14. O miejscowości, w której ma być wędrowną nauką tkactwa naprowadzona, o przymianowaniu nauczyciela, o czasie trwania nauki i t. d. stanowi w każdym wypadku Wydział krajowy na wniosek Komisji krajowej dla spraw przemysłowych, która najnie się urzędowaniem i organizowaniem wędrownego kursu nauki tkackiej i wysyła na miejsce przymianowania nauczyciela, oddanego jej przez Wydział krajowy do wyznaczania.

§. 15. Komisya krajowa dla spraw przemysłowych, wysyłając nauczyciela do miejscowości upatrzonej, uprosi jednego z pomniejszych wybitniejszych i poważanych mieszkańców tej miejscowości na nadzorcę miejscowego, oddając mu pod opiekę nauczyciela i prowadzoną przez niego naukę.

§. 16. Komisya krajowa dla spraw przemysłowych wejdzie w porozumienie z R. R. Radą szkolną krajową, ażeby można było używać budynków szkół ludowych (m. t. o. w porze wakacyjnej) na umieszczenie poprawnych krosien i odbywanie nauki tkactwa, oraz starać się będzie o to, ażeby nauczyciele ludowi interesowali się wędrownymi kursami tkactwa i udzielali im pomocy.

§. 17. Koszt lokalu, gdyby go trzeba na naukę najmować, wydatek na potrzebny sprzęt, oświetlenie i obsługę, ponosi gmina, w której nauka się odbywa, płacąc na

nauczyciela, koszt jego podróży, transportu krosien i t. d. spoczywa na funduszu krajowym.

§. 18. Co do swego zawodowego druciatania powstaje wędrownym nauczycielom w nieustannem porównaniu z Dyrekcyą krajową szkoły tkackiej w Krosnie, która mu udziela potrzebnych instrukcyi, objaśnien i oran do starania niezbędných do nauki krosien i przyborów.

§. 19. Dyrekcyą krajową szkoły tkackiej w Krosnie marnadzi pod swym nadzorem sporządzenie poprawnych krosien z funduszu na ten cel przez Wydział krajowy wyznaczonego i najnie się sprowadzaniem i dostarczaniem nauczycielom wędrownym wszelkich przyrządów i przyborów, które im do nauki będą potrzebne.

§. 20. Z końcem każdego miesiąca będzie nauczyciel wędrowny składał Komisji krajowej dla spraw przemysłowych sprawozdanie, stwierdzone podpisem miejscowego nadzorca, które ma w sobie zawierać:

- 1) Wykaz liczebny i imienny uczniów z podaniem ich wieku i innych okoliczności, dotyczących się ich mającego w zakresie miejscowego przemysłu domowego;
- 2) Czas trwania nauki każdego ucznia i jej wyniki;
- 3) Ilość przędzy, jaka została w ciągu trwania nauki przerobiona, względnie okoliczności wymiennienia ilości i jakości wyrobionych tkanin.

W końcowem sprawozdaniu, donoszącem o stanie kursu, ma nadto nauczyciel podać:

- 4) Okoliczności, dotyczące się jakości i równości domowego przemysłu tkackiego w danej miejscowości;
- 5) Spostrzeżenia co do handlu tkaninami miejscowemi i wnioski dotyczące się uregulowania i podniesienia produkcji i sprzedaży wyrobów;
- 6) Wnioski co do ewentualnego nadzoru miejscowych tkaczy w poprawne krosna, względnie co do udzielenia nasilków lub pomocy na podniesienie miejscowego przemysłu tkackiego.

§. 21. Nauczyciel wędrowny może być przez Komisję poraz drugi delegowany do miejscowości, w której nauki udzielał, a to celem badania, o ile się nauka ta przyjęła i na jakie tory produkcya tkacka schodzi. Z wycieczki takiej ma zdać Komisji pismienne sprawozdanie.

§. 22. Po odbyciu każdego kursu wędrownej nauki tkactwa, przedstawi Komisya krajowa dla spraw przemysłowych sprawozdanie swe Wydziałowi krajowemu.

10794117

Opis protokołu z posiedzenia Rady miejskiej miasta
Nowego Targu z dnia 14. maja 1904 roku ad 3). —

Przewodniczący
p. Burmistrz Mikołaj Halikowski
Obecnych pp. Radnych 24^{ch}. —

3

Sprawa odstąpienia na rzecz
kolei lokalnej Chabówka - Ka-
koprano gruntów miejskich pod
rozszerzenie stacji kolei. —

ad 3).

Na wniosek rady kłosa Rada
miejska uchwaliła na tenże dzień,
pół Towarzystwa kolei lokalnej Cha-
bówka - Kakoprano bezpłatnie
grunta potrzebne pod rozsze-
rzenie stacji kolejowej, jak na
przedstawionej szkicy przez st.
Dyrekcję kolei w Krakowie i
waczone, tak po lewej jakoteż
i po prawej stronie tego potoku,
no, z tem jednakże wyjątkiem,
że gmina Nowy Targ na przy-
słość więcej gruntów kolei bez-
płatnie nie odstąpi, gdyż zoba-
wił się swoim dla kolei
Chabówka - Kakoprano jak i
Nowy Targ Tuczna - hora nadzie-
jnie uczyniła. —

Wobec powyższej uchwały dotyczącej
odstąpienia bezpłatnie kolei tak
wielkiej przestrzeni gruntów pod
rozszerzenie stacji Ruda miejska
przedstawia ek. Dyrekcji kolei na-
stępujące podania:

- 1) aby postawiono rampy obok dworca
kolei Nowy Targ na drodze wiada-
cej do Exarnego Dunajca, -
- 2) rozszerzono dworzec kolei Nowy
Targ by mógł odpawiać koniecz-
nym potrzebom podróżujących
wobec mającego nastąpić wię-
kszenia ruchu pociągów, -
- 3) tudzież przocita gminie koszt
pomieszczenia przy rozszerzeniu
kultu na odstąpionych gruntach.

Nowy Targ dnia 13 września 1907.

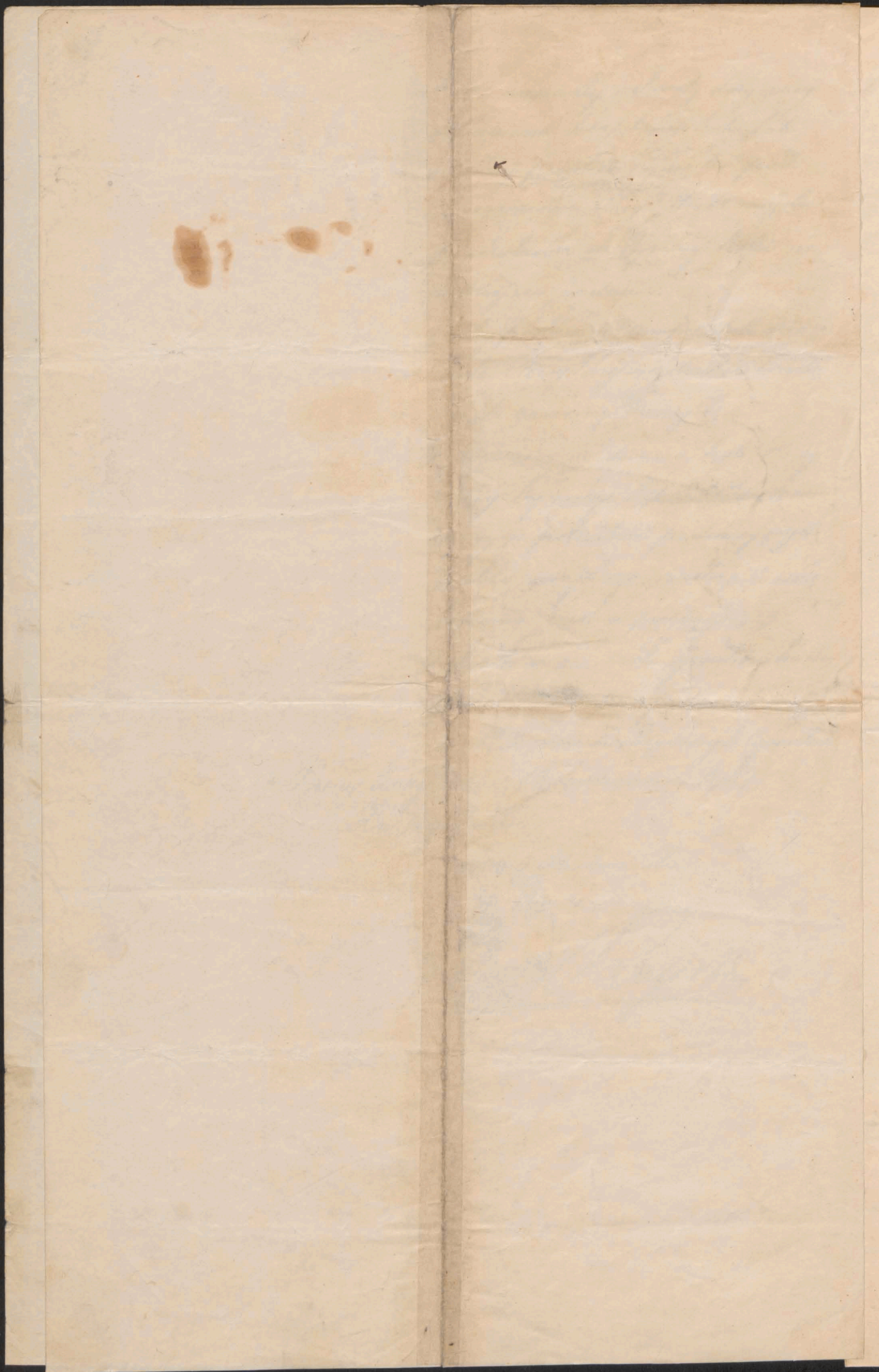
Za zgodności.



Rajski

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored across the central fold.]





Opis: C.k. Inspektorjat miar i wagi dla Galicyi. L: 92
 Lwów, Dnia 9. sierpnia 1906. Do Komendy gminy Nowy,
 Targ. - Reskryptem z 23. lipca br. L: 17745 oświadczyło
 c.k. Ministerjum handlu, że na razie jedynie na
 otwarcie ekspozytury celnowniczej w Nowym Targu
 pozwolić może. - Kaniusz tej ekspozytury na
 urząd celnowniczy wzięto by pod uwagę, gdyby
 funkcjonowanie jej potrafiło tego rodzaju "firme",
 kształtowanie wykazać. - Jeżeli gmina będzie
 skazywała gotowości c.k. Ministerjum udzie-
 lenia pozwolenia na otwarcie ekspozytury - legat
 Komendy jej musiał uczynić wielokrotnie poda-
 wany, w normalnym reskrypcie z dnia 30.
 czerwca 1898 L: 55937/97 zawartym warunkom. -
 Dla uniknięcia mogących wymlenić nieporo-
 zumień restawian jest poniżej jenskie par. -
 C.k. Rząd odstąpiłby w tym wypadku wyjątkowo
 od wymogania: rządowego wypracowanie istniejącymi
 warunkami od gminy oprawienia przyrządów normal-
 nych i dostarczenia je sam, natomiast Gmina musiałaby
 się zająć robawianiami dbać o należyte i pewne przecho-
 wanie przedmiotów tych, sprawić własnym kosztem
 potrzebne meble, a podcała Dni urzędowych, wzgl.
 Dni rewizyj, ekspozytury oddać bezpłatnie do dys-
 pozycji odpowiedni pokoj i obsługa i opatem. - Potrze-
 bna jest także dostać Dnia, miana, Dobre samy,
 kawał szafa oraz suche i ciepłe miejsce

dla jej ustawienia a także innych w niej nie
mogących się pomieścić przyrządów - do twardego
wytłoku ekspozytury. - W tej salkie miałyby być
przechowywane przyrządy normalne przez sk.
Prząd dostarczone. - W dniach urzędowania
lub rewizji ekspozytury potrzebna jest jama,
umieblowana, opalana i osłonięta ubikacja,
w której mogłyby się odbywać czynności urzędowe.
Omówiona salka mogłaby stać w tej ubikacji,
ale ostatnia po ra słyszeniem dni urzędowych
lub rewizji ekspozytury mogłaby być nadin-
nowana cele gminnego przekształconą. - Umieblowanie
winno być się składać minimalnie z trzech
drzewnych stołów, czterech krzeseł i umywalki. -
Kawieczna jest dalej stojąca beczka (około
50 litrów) na wodę i mały cebrałek do jej
kolewania. - Potrzebna ilość wody miałyby też
dostarczyć gmina. - C.k. Prząd wyznaczony
w porozumieniu z gminą, pewne dni urzędowe
we ekspozyturę (raz albo więcej razy na mie-
siąc). - Ostatnia musiałaby wedle obowiązują-
cych przepisów, być przydzielona do jednego z
istniejących urzędów cechowniczych, cechnictwa
tamtejszy przyjeżdżałby na koszt c.k. Prządu do
Nowego Targu w dni urzędowe, dla wykonywania
czynności urzędowych, stąd nie powstałyby
dla gminy żadne nowe wydatki, za wyjątkiem
wypadku, w którymby wysłano na cechowanie

talasy nie pokrytyby kosztów podróży i dykt cesk,
ministra. - W tym razie musiałaby gmina

/. Normalne rozporządzenie, dotyczące warunków
stwierzenia ekspozytur, Ministerstwa handlu z 30/6
1898 L: 55937/97.) Nowy Targ nadwyżkę wydatków
ponad Dochody c. k. Przewodni porządek. - Wedle
wielokrotnie cytowanego normalnego rozporządzenia
Ministerstwa handlu ekspozytury są uprawnione
do uwierzytelniania następujących przedmiotów. -

- 1) Miar długości od dwóch metrów na dół na wyłączenie
niem miar precyzyjnych. -
- 2) metalowych miar do płynów od 2 litrów na dół. -
- 3) metalowych miar do materiałów sypkich od 2 litrów
na dół. -
- 4) metalowych ciężarek od 20 kg. do 1 grama. -
- 5) równoramiennych wąg belkowych (handlowych to
znaczy nieprecyzyjnych) do jednostronnego ob-
ciążenia 10 kilogramów. -
- 6) wąg statornych górnozalkowych, do jednostronnego
obciążenia 10 kg. -
- 7) Miar ramowych dla Grzeiva.
- 8) Ekspozytur do odmierzenia automatycznego płynów
z jednostkami miernymi do 2 litrów. -
- 9) Miar dla piętła Grzeiva, torfu, wapna etc. od
1. hektolitra na dół. - Reskryptem z dnia 20/12 1905
L: 67812 skierowały do Ministerstwa handlu, że
w razie potrzeby zgodziłoby się na rozszerzenie kom-
petencji ekspozytur w Nowym Targu do wąg kraj-
skich i pomostowych dla najniższego obciążenia
500 kg. - Jeżeli zarząd gminy sięgają sobie utworzenia

ekspozytury na podanych wyżej warunkach, proszę
o podanie tego do mojej wiadomości, abym mógł
postarać się o wygotowanie i danie do podpisania
pełnomocnictwem Gminy aktów urzędowych na
których podstawie nastąpi przyzwolenie mini-
steryjalne a także nadstanie przyrządów do użytku
ekspozytury. Dobrym sercem.

Urząd miejski w Nowym Targu, pod. dnia 14/8 1906r.
L: 1589. Do cke. Inspektoratu miar i wagi w Ławocie.
W odpowiedzi na pismo dnia Gierpnia br. L: 92. w
sprawie otwarcia ekspozytury cechowniczej w No-
wym Targu, Rada miejska na posiedzeniu dnia
C. października br. uchwalila przystać na utworzenie
ekspozytury cechowniczej w gminie tej: na podanych
warunkach w niniejszej sprawie wypracowanych.
Uprasa się zatem cke. Inspektorat wygotowanie
i przystanie aktów urzędowych do podpisania pełno-
mocnictwem gminy na podstawie którego nastąpi
na przyzwolenie ministeryjalne. Nowy Targ dnia
19/10 1906r. Szalibonker. n.s. -

Nowy Targ dnia 10. września 1907r.
Za zgodności.

zast. Burmistrza



Rajski
vice burmistrz

KRAJINĀ KRĀJĀ

(L. k.)

L. N. 104.708/07.

Lwów, 30 października 1907

Do

c. k. Urzędowi podatkowemu

Nowym Targu.

L. k. Urząd podatkowy wystąpił z poz. 144. rubr. VII. Fund. kraj. ob. Złota. Przezi Janowi Bedurowskiemu, Posłowi na Sejm krajowy i do kuratorowi krajowych kursów tracińskich z uzw. kwitem bez stempla: I kwota 100 / stu / kor. tytułem zaliczki do wyrachowania na sprawienie Annie Zachymierd z Bratwego Tuzajca drugiego nieporożonego krowa tracińskiego; II. Kwota 300 / stu / kor. jako zaliczki do wyrachowania na sprawienie Antoniewicz Rozudkiewiczowi z Krasownicy towarui, potrzebnych narzędzi i materiałów celem wyrobienia artykułów galanterijnych. -

L. J. H.

L. N. 104708.

Lwów, 30 października 1907.

Janowi Przezi

Janowi Bedurowskiemu

Posłowi na Sejm krajowy jako kuratorowi krajowych kursów tracińskich

Nowym Targu

udzielnemu do wiadomości z prośbą o zajęcie się

zwiększeniem powyższych kwot na oszacowany cel,
z pryncypem zachowania i. opis prosby Kora-
Liewiera.-

Stawiając krajowy.

Przy.

Przewodnik Wydziału kraj.

Przy

(Opis)

prośby Antoniego Kozaniewicza ^{artysty} malarskiego
i właściciela realności w Szarownicy wyjętej
z dnia 30. sierpnia 1904. do Wysockiego
Hydriatu Krajowego.

Uwierzam podpisanym Antoniowi Kozaniewiczu
artysta malarski i właścicieli ^{małej} realności pod l. d. 243
tu w Szarownicy wyjętej zamierza stworzyć tu
słotę wyrobów oryginalnych w tym rodzaju jak
podawają przesłane równocześnie okazy. Sporo-
dowany jestem do kłodu tego też nadzieją, że
poza stworzenie tego rodzaju słoty przyczynię
się do poprawienia przemysłu krajowego. Prośby
te są wyrazem mego własnego pomysłu i sta-
nowić mogą konducencyz należycie do za-
graniczonymi zniżaniem tu w Szarownicy przytak-
liwym zniżaniem z droższymi tutaj przeto
osoby obecne. Nie mając zaś w swoim własnym
domu miejsca na urządzenie tej słoty, a
też funduszu potrzebnego na najem odpo-
wiedniego lokalu, tj. dwóch izb; tużki na
sprawienie warstwy, tożarui i uanki, jako
też na opłacenie niezbędnych dwóch pomoc-
ników, na co potrzeba funduszu co najmniej
2.000 koron - ośmielam się udać niniejszym
do Wysockiego Hydriatu Krajowego z uwierzam
prośbą o łaskawe udzielenie mi na cel
ponyżony odpowiedniej subwencji.

Dłutek osmielany się natmiem; że
 większa część tutejna jest bardzo ciekawa
 i posiada do tego rodzaju przemysłu, i że
 zatem szkoda ta rodzaje może przetrwać
 bardzo pomysłowo. - Także równocześnie
 jako próbki na odas sztuk 46 wyścwie
 przemysłu obmyślanych i skomponowa-
 nych wyrobów. - Z głęboką ciekawości i unawo-
 żliwością. Autorem Luradiemier m.p.

Warszawa 30/III. 1907.

Spis przedmiotów.

Zawartych w skrytce:

1. Konsolka z miedzi.
2. Dłutek z pajazkiem.
3. Dwa przeliski z gębami.
4. Pisk tyłek cyli nożów do garst.
5. Dwa widelce do sałaty.
6. Ścieżki spilek sezonowych.
7. Dzierżki broszek sezonowych.
8. Ortery oprawki do piór.
9. Orternajcie figuralne naczynnych.
10. Jedna naczornica.

~~Wszystko to jest własność~~

J

Wysoki Wydział Krajowy

Pismem r. d. 30/10 1907 r. Lw. 104.708 przesłano na moje ręce

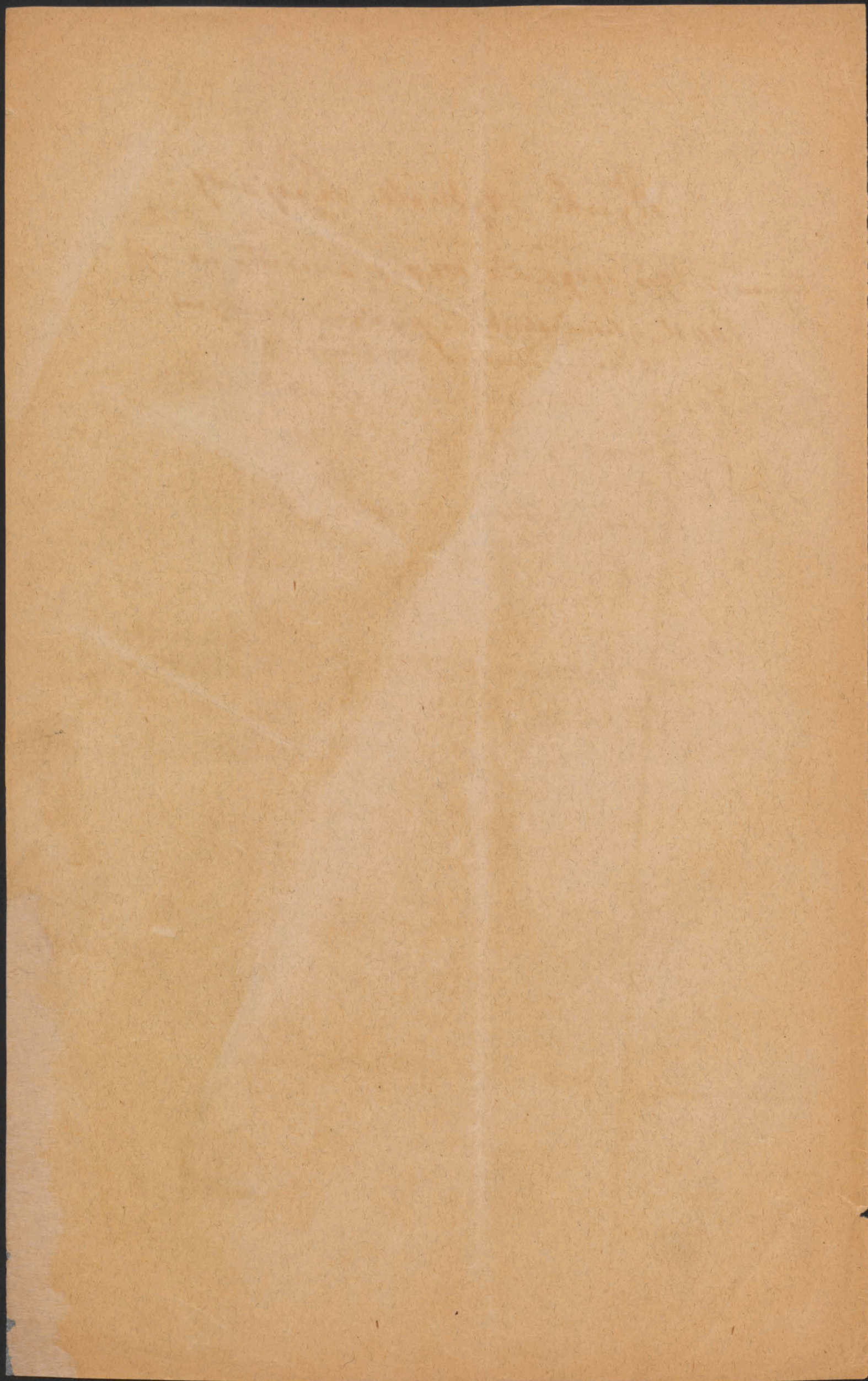
- A) 100 K. tytułem raty na sprowadzenie Annie Jachy miak
z Czarnogrodu przez Aleksandra Krasna i Krasnego.
- B) 300 K. jako raty na sprowadzenie Karoliny Krasowej
w szeregach "Lithuanus" i potrzebnych narzędzi i materiałów.

Z czego satem p. Karoliny Krasowej i costs wydanych 22/11 907 alt. d. 100 K
prestało pozosta 29/12 [allegat B] 200 K

Pozost 300 K

Za Przewóz Krasowej prestało	59 K.
Za fracht Krasowej Krasowej	6 - 76
Na przymiar przewozu Krasowej na miesiąc	3 -
Zapłacono raty na przymiar do Krasowej	21 - 12
Koszt portu na listy i preteary prymiaru	80
<hr/>	
Pozost 90 - 68	
Zost prestało reszta do Kraj. Kasy	9 - 32
<hr/>	
Pozost 100 Kopy	

Allegato pasacram /
4



KRAJOWA SZKOŁA TKACKA
W KROŚNIE.

L. 113

Krosno, dnia 26/3 1908

Michałowi Panu
Janowi Zemanowskiemu

„
Kazymierzowi Targowickiemu

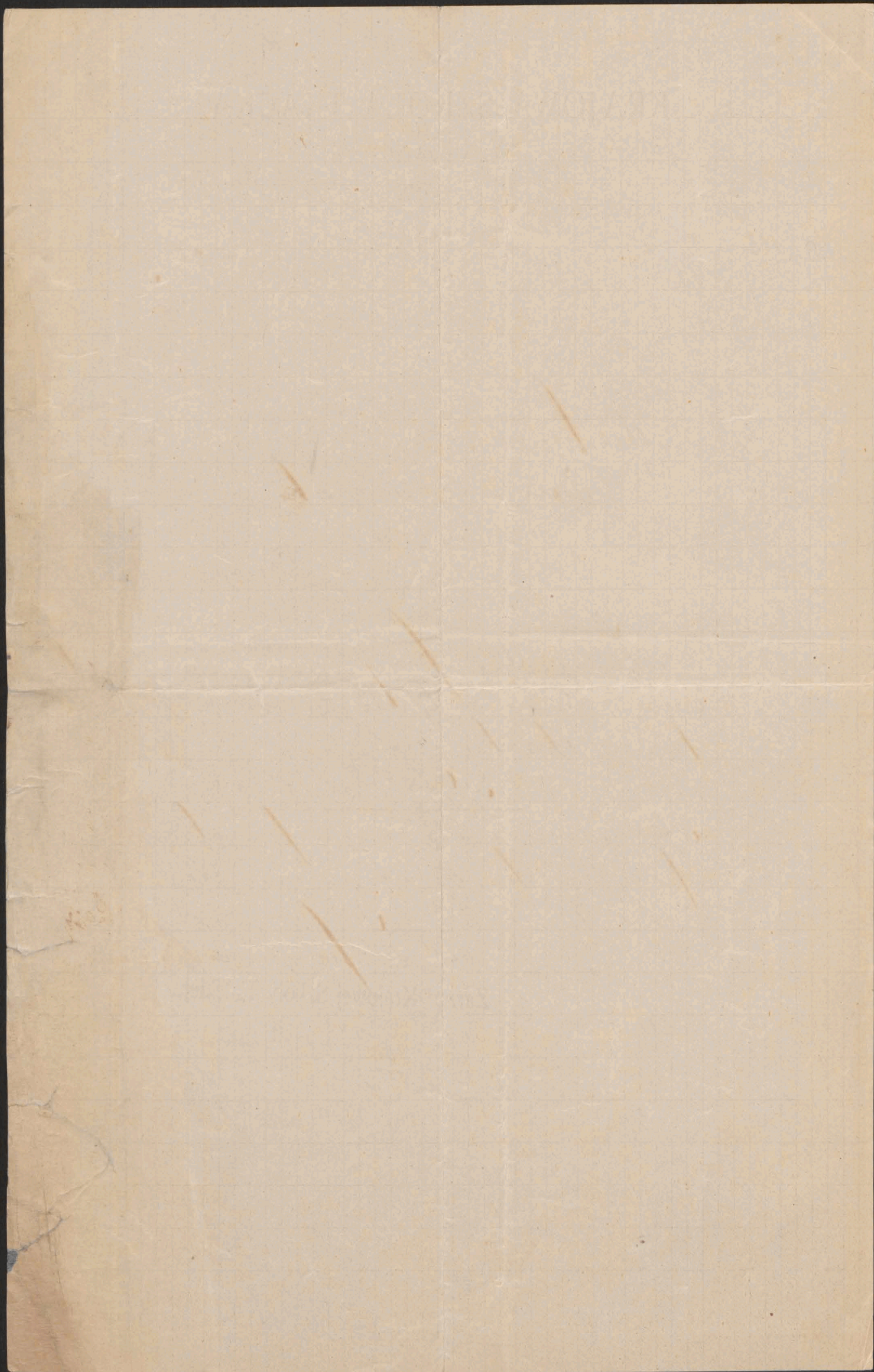
Załączając przy niniejszym rachunku
Janowi Kobierowi i Kazymierzowi Targowickiemu
Kwota Skackie na sumę

59.- Koron

upraszamy uprzejmie o przyjęcie
prawy kwoty na nasze pset. —

Z poważaniem
Zarząd Krajowej Szkoły Tkackiej.

Jadkiewicz



C. k. Unia cehowniczy.

Dnia 1/8 1905 L. 20372 Starosta w r. Targu oznajmił, że c. k. dwunastu komitów jest skłonnych do ustąpienia Nowemu Targowi Unii cehowniczej, z tym jednak, że miasto dostarczy lokalu i wody.

Dnia 6/10 1905 samorząd i Ziemowit miasta, że otrzymał przy starnej uchwałe z dnia 5/4 1902, wzdając 1 utykając na filię Unii cehowniczej, nie mogą dać lokalni dla kompletnego Unii z cehowaniem benc.

Dnia 19/10 1906 L. 1589 Ziemowit miasta przystaje na postanowienie uchwały Rady gminnej z dnia 6/10 1906 na ustąpienie ekspozytury cehowniczej w r. Targu na podstawie ^(c. k. Unii cehowniczej w r. Targu) i odwołuje z dnia 9/8 1906 L. 92 warunkach.

Dnia 30/3 1906 L. 5872/6 Starosta w r. Targu wyraża uwagę Ziemowit gminnej, aby utrzyma Unia, a nie ekspozytura Unii cehowniczej ze względu na korzyści.

Dnia 25/4 1908 L. 849 Ziemowit miasta prosi o ustalenie Unii cehowniczej w r. Targu, mając wzgląd na przygotowanie w tym celu.

polityczna Rezydent

64653/08



namierzanie
skorocenie ekspoz.
ust. przekształcenie w r. Targu

15/8 1. 601. / 08 Urząd
Inspektora Miast, Wójc
Włoc

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or introductory text.

Second section of faint, illegible handwriting, appearing as several lines of text.

Third section of faint, illegible handwriting, continuing the text.

Fourth section of faint, illegible handwriting, located in the lower half of the page.

Small, dark ink markings or scribbles in the lower right quadrant of the page.

L. 2495

Regulacja rzek Białej i Cz. Dunajca.

- Linia 19/3 1905 L. 1889 pociąg powołanie do Dyrekcji rzek w w. Łąca i Starostwa
gminotwórcy nad temi rzekami położonych o sprawie przeprowadzenia
regulacji.
- Linia 19/11 1905 L. 2941 wniósł Związek miast w w. Targu powołanie do c.k. wamiest-
nictwa o przygotowanie regulacji rzek, góły i w ten tym powołanie powołać o wy-
stosowy.
- Linia 29/12 1905 L. 123853 zarządca Hganiat krajowy Hganiat powiatowy, a ten
Związek miast, że sejm uchwał z dnia 11/11 1905 odstąpił
petycję amercjanów w. Targu o regulację B. i Cz. Dunajca Rego-
do badania i uwzględnienia.
- Linia 17/7 1906 L. 1316 wniósł Związek miast w w. Targu powołanie do wamiest-
nictwa o decyzję regulacji rzek B. i Cz. Dunajca po ogłoszeniu 7, 8, i 9/10 czerwca 1906.
- Linia 19/9 1906 L. 17646 Starostwo oznajmia, że przystąpi do gminy inżynier
regulacji Dunajca w w. Łąca, celom pomiarów pomiarów na B. Dunajca.
- Linia 11/4 1907 L. 1172 wniósł Związek miast w w. Targu powołanie do wamiestnictwa
o regulację Cz. Dunajca, góły rozpoczęto regulację, ale niej, nie od momentu
kolejnego, motywując to tem, że organów techniczne są już przeprowadzone.
- Linia 19/5 1908 L. 1074 wniósł Związek miast wniósł powołanie o stale
kontynuowanie regulacji Cz. Dunajca, ex basena promocyjnego - po powołaniu
7/5 1908.
- Linia 10/7 1908 L. 1707 Telegram do Angartara - wamiestnictwo o akcję ratunkową
przy powodzi, góły nie dotąd około regulacji nie zrobiono.
- Linia 11/9 1908 L. 1258/08 Hieronimowo regulacji Dunajca oznajmia, że Kom-
nisa krajowa dla regulacji rzek wyznała kwota 10,000 zł na wykonanie
robót na Cz. Dunajca najniebezpieczniejszych i w jak najkrótszym czasie.



Main body of the document containing several paragraphs of extremely faint, illegible text.



Faint text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

LW: 45285

Lwów dnia 26 września 1908.

Odnosi się do tut. rozp. z dnia 30
października 1907 LW: 104708/07 uprzedzamy
Pana o przedłożenie nam szczegółowego
rachunku z saliciki udrzielonej 1) z krocie
100 k. na sprawienie Anni Jachymiak
z Czarnego Dmujca krosna tkackiego-
2) z krocie 300 k. na sprawienie Antonium
Korakiewiczowi z Szarawicy tokarui
narzędzi i materjator celem wyrobu
artykułów galanteryjnych.

Marszałek krajowy

Starek Wydziału kraj.

Ms. A. 1. 1. 1.

Very respectfully,
Wm. Lloyd Garrison

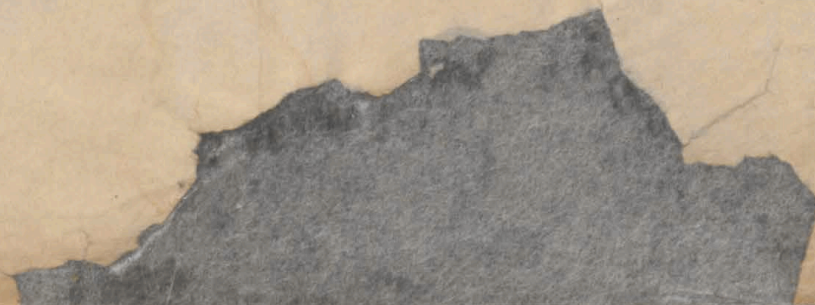
The enclosed is a copy of a letter
written to you on 17th Dec. 1841
which I send you now as a
memento of a letter which I have
written to you on 17th Dec. 1841
I have also enclosed a copy of
a letter which I have written to
you on 17th Dec. 1841
I have also enclosed a copy of
a letter which I have written to
you on 17th Dec. 1841



Handwritten vertical text, possibly a name or address, in a South Asian script.



Handwritten vertical text, possibly a name or address, in a South Asian script.





Z Wydziału krajowego redowowi
Nr: 45285 Do J. Pawła

D^{re} J. Bednarskiego
jako kierownika b. kursów stacjonalnych

Sprawa inspektora
nie była w opłacie

~~Województwo~~

Smach Sejmuowy

Lwów



L. 114.404) Lwów, 14 listopada 1908.

Prosząc do tut. pisma
z dnia 30. października 1907.
Lw. 104708. i z 26. września 1908.
Lw. 45285/08 upraszamy ponownie
Władca o przedłożenie nam
szczegółowego rachunku i salizki
wzajemnej 1 w kwocie 100 K. na
sprawienie Annię Jachymiak
z Czarnego Dmaja kwota Wac-
kiego, 2 w kwocie 300 K. na
sprawienie Antonium Kozakiwi-
czowi z Szczawnicy Tokarni, narzędzi
i materiałów dla wyrobów galwa-
nicznych. —

Warszawek krajowy

Osobny Wydział Krajowy

WOLFEY LINEIN





Z Wydziału krajowego we Lwowie
 (L. 11446) Do
 Gra. J. J. Jednarskiego
 jako Kuratora & kuriora tutejszych
 spraw
 (Nowym Targu)
 sprawozdanie
 w sprawie



LW: 138.755.

We Lwowie dnia 20. stycznia 1909.

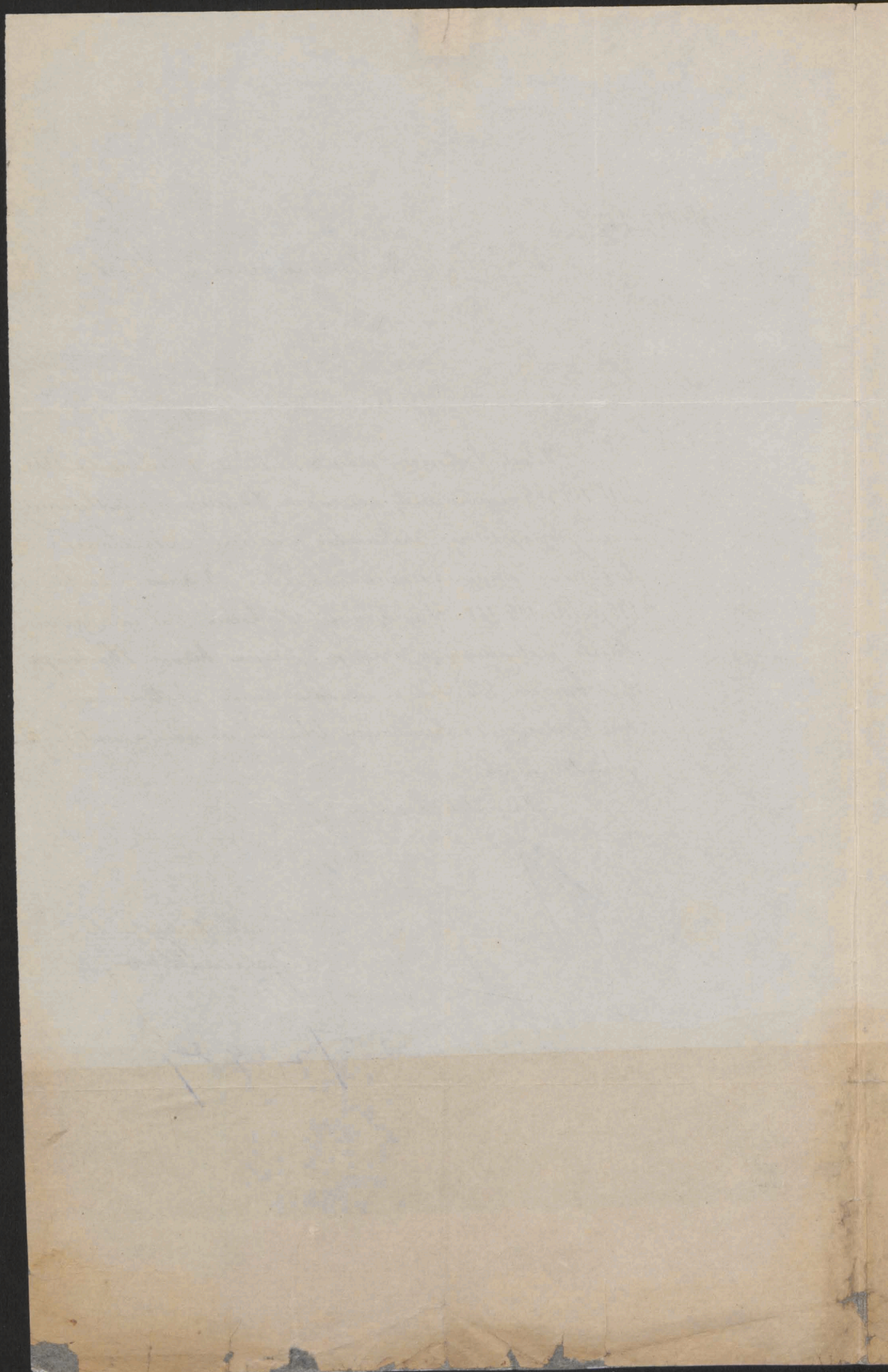
Wład. tutejszego pisma z dnia 4. listopada 1908.
 LW: 114.464. spramawny pouczenie J. W. Pawa o przedłożeniu
 nam seregółowego rachunku z kalibrki udrichowej
 tutejszemu rozporządzeniu z dnia 30. października
 1907. LW: 104.708. 1/ w kwocie 100. koron na sprawienie
 stemic fachymiah z bramego Dünajca krosna thackiego,
 2/ w kwocie 300. koron na sprawienie Automiczki
 Konakiewiczowi z Sierawicy tokarui, nauczni i materystów
 galanteryjnych.

Marszałek krajowy.

[Handwritten signature]

Wład. Wydziału kraj.
 Józef Piłsudski

Bratano 5/2 1909







L Wydziału krajowego we Lwowie

Lw. 138.755.

Do

W. Pawa. Dra Jana Bednarskiego
jako kuratora l. kursów tchackich.

sprawa urzędowa
wolna od opłaty



Nowy Targ

Marszałek krajowy:

Jego Cesarska i Królewska Apostolska Mość raczył najmiłosćiwiej Najwyższym patentem z dnia 12 września 1909. zwołać na dzień 16 września b.r. odroczonej Sejm krajowy Królestwa Galicji i Lodomeryi z W. Ks. Krakowskiem do ponownego objęcia obrad. -

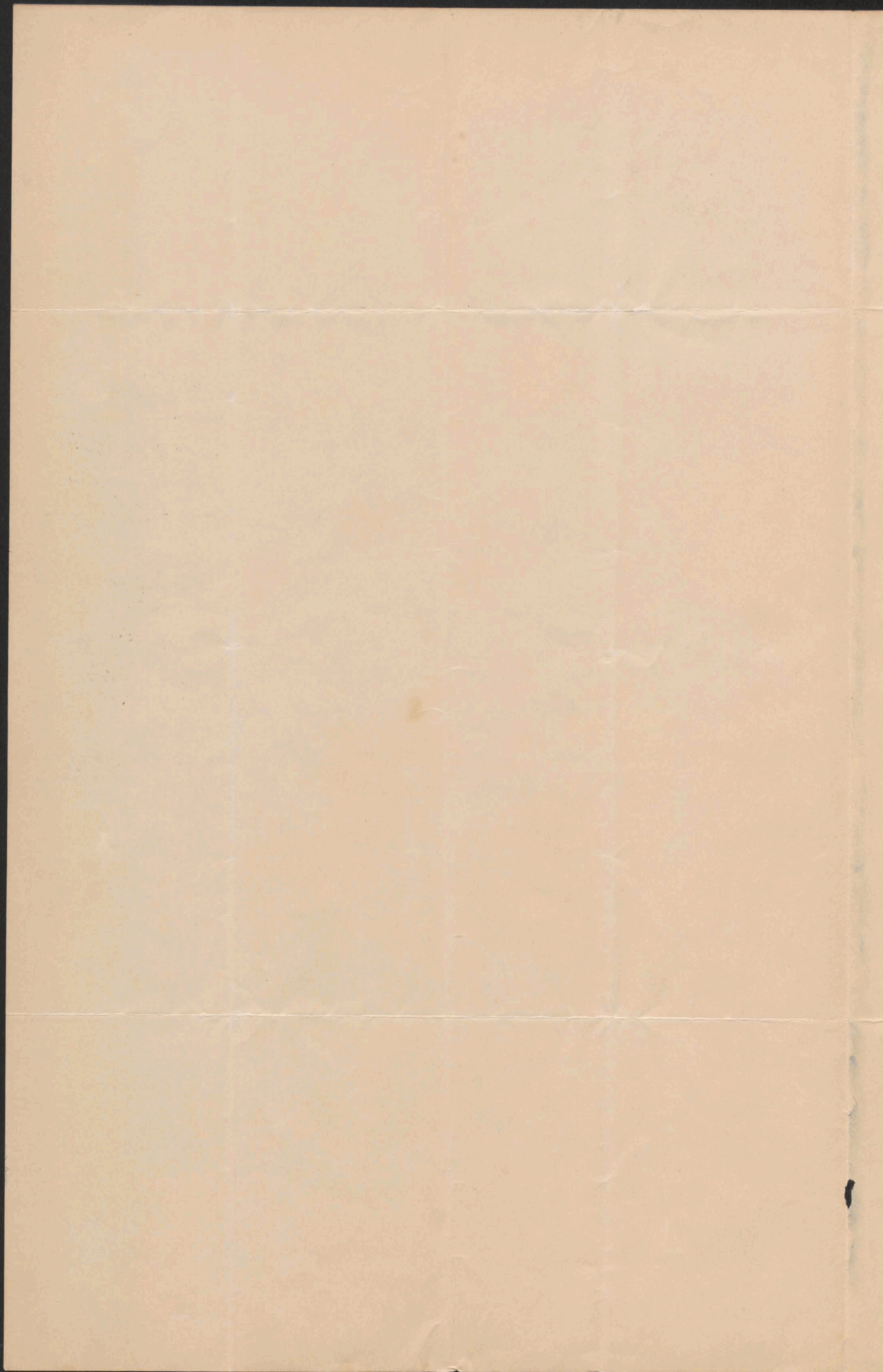
Zawiadamiając o tem *J. W. J. Pavia* zapraszam do wzięcia udziału w obradach, które rozpoczną się dnia 16. września b.r. o godzinie 11^{tej} przedpołudniem.

Porządek dzienny wystany zostanie jutro. -

We Lwowie dnia 12. września 1909.

Marszałek krajowy:

Badenij





Marzatek krajowy

Do

Jasnie Wielmożnego Pana
Pana Bednarskiego Jana
Posta na Sejm krajowy.

Z urzędu.

Nowym Targu



SPÓŁKA HANDLOWO-ROLNICZA „PODHALE“ W NOWYM TARGU

Nowy Targ, dnia 30 czerwca 1910

STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z OGRAN. POREKĄ.

Rachunek Pocztovej Kasy Oszczędności Nr. 113715.
Adres telegraficzny: „PODHALE“ NOWY TARG.

Wielmożn. Pan

TELEFON NR.

Dr. J. BEDNARSKI

L. 591637

w Nowym Targu

RACHUNEK

Na skutek udzielonego nam cennego zlecenia z dnia
191..... wystaliśmy dnia dzisiejszego na rachunek i ryzyko W. Pan..... kolejną z
do stacyi kol. w wagonie Nr.

Płatny i zaskarżalny w Nowym Targu.

Ilość	Cena	Należytość	
		K.	h.
Na skutek wydanych poleceń Wgo Pana Doktora, w dano od dnia 26 marca b.r. do końca czerwca			
220 sztuk beczek superfosfatu kostnego	á 150.-	33,000.-	
	Mkpl.	23,100.-	
do żąskowego wyrównania Spółka rolniczo-handlowa „PODHALE“ w Nowym Targu Stowarzyszenie zarej. z ogr. porok.			
Po potrąceniu aptacowych koszt porostaje do wyrównania kwota 12470 dlkp 88 f			

Ilość i wagę towaru należy przy odbiorze sprawdzić. Wrazie braku lub uszkodzenia należy zażądać od kolei spisania protokołu, gdyż w braku tego, kolej za szkody nie odpowiada.

Od dnia zapadłości terminu zapłaty doliczamy każdorazowo ustanowione procenty zwłoki.
Reklamacje uwzględnia się do dni 5-tu od dnia odbioru towaru.

✓
R2

POŁKA HANDLOWA BIAŁA

"PODHALE"

W RÓWNYM TARGU

WYKONANO W ZAKŁADACH DZIAŁALNOŚCI PRACOWNI

WYKONANO W ZAKŁADACH DZIAŁALNOŚCI PRACOWNI

WYKONANO W ZAKŁADACH DZIAŁALNOŚCI PRACOWNI

RACHUNEK

WYKONANO W ZAKŁADACH DZIAŁALNOŚCI PRACOWNI

WYKONANO W ZAKŁADACH DZIAŁALNOŚCI PRACOWNI

0

Lwów dnia 31.maja 1912.

VII.b.1224/5.

C.k. S t a r o s t w u

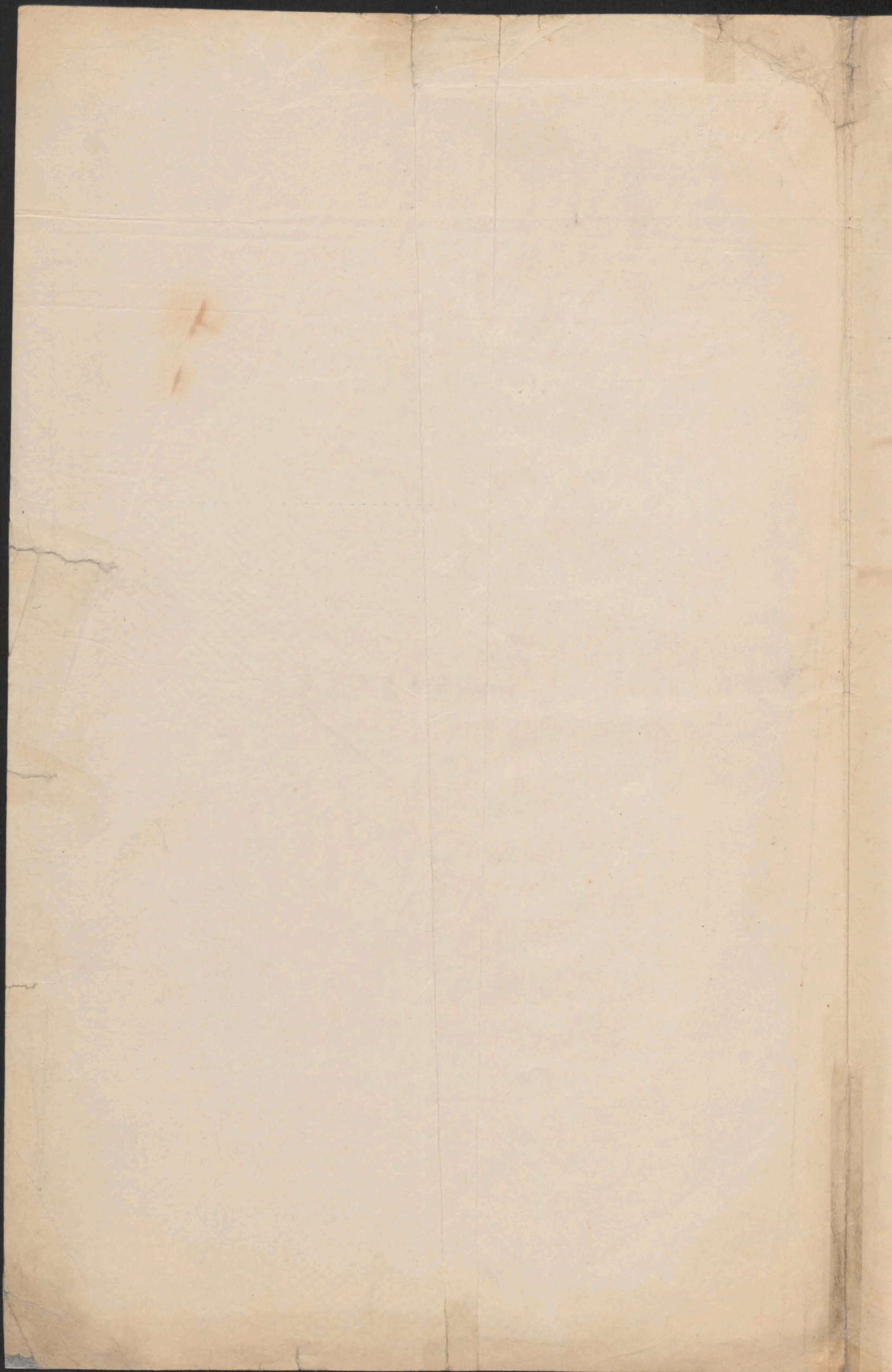
w

N o w y m T a r g u

do wiadomości i dalszego zarządzenia.-

Za c.k.Namiestnika:

Lucygow



[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]



C.K. Starostwo w Nowym Targu
pod. 12 CZER. 1912. 20029

No wystawy 23/7 1912

Wzrostu f. Krasnowski
c. d. ot. lek. farm.
wzrostu się do miedzi
i rozszerzenia się do dębiny

Przewodnik c. k. Starostwa
w Głuchym

Dr

O d p i s

L:408

Zakopane, dnia 28. stycznia 1914.

D o

W y s o k i e j

C. K. RADY SZKOLNEJ KRAJOWEJ

w e

L w o w i e

Podpisana Zwierzchność gminna w myśl uchwały powziętej jednomyślnie przez tutejszą Radę gminną na posiedzeniu dnia 17. stycznia br. na zaszczyt imieniem Gminy Zakopane upraszać raz jeszcze najusilniej o łaskawe możliwie rychłe wydanie kategorycznego orzeczenia co do przypadającej na Gminę prestacyi na pokrycie kosztów nowego budynku szkolnego dla tutejszych dzieci uczęszczających do szkoły ludowej a to na podstawie rozprawy konkurencyjnej przeprowadzonej z polecenia Wysokiej c.k. Rady szkolnej krajowej przez c.k. Radę szkolną okręgową w Nowym Targu jeszcze w dniu 4. lipca 1910.r.-

Dla braku tego orzeczenia sprawa budowy szkoły - wprost dalszej zwłoki nie cierpiąca - nie może naprzód postąpić - Zwierzchność gminna nie wie bowiem, jaką kwotę na budowę nowej szkoły ma brać w rachubę przy zestawianiu dorocznego budżetu gminnego ewentualnie o jak wielką i w jakim terminie spłacalną pożyczkę bankową na tenże cel ma się starać, aby świadczenie Gminy na rzecz szkoły w dopuszczalnej ustawami wysokości dodatków gminnych do podatków rządowych mogło znaleźć pomieszczenie.-

Zwierzchność gminna ośmiela się wyrazić przy tem przekonanie, że Wysoka Rada szkolna krajowa podzielając troskę tut. gminy o stan

szkolnictwa w Zakopanem stanowiącego przedmiot żywego zainteresowania nie tylko dla szerszych kół polskiego społeczeństwa ze wszystkich dzielnic ale nawet i dla cudzoziemców coraz liczniej nawiedzających Zakopane słusznej prośbie niniejszej także ze względów prawnych w zupełności uzasadnionej bez dalszej zwłoki zadość uczynić raczy.-

Naczelnik gminy:

W. Regiec m.p.



Jaśnie Wielmożnemu Panu

Dr. Janowi Bednarskiemu

Posłowie na Sejm krajowy

w

Nowym Targu

udziela Zwierzchność gminna do wiadomości z prośbą o łaskawe poparcie.-

Naczelnik gminy:



Protokół

spisany w Nowym Targu dn. piątego marca 1914 roku w xxx sprawie honorowej między Panem Dr. Janem Bednarskim jako obrażonym, a Panem Józefem Rajskim jako ~~my~~ zwanym. Obecni ze strony Pana Jana Bednarskiego Panowie: Zygmunt Wasiewicz i Ludwik Czech, zaś ze strony Pana Rajskiego Panowie: Feliks Gwiżdż I Kazimierz Peszkowski. Zastępcy Pana Dr. Bednarskiego przedstawiają stan faktyczny następujący:

„ Dr. Bednarski otrzymał od Pana Józefa Rajskiego pocztą list z daty 27 lu tego, którego treść końcowa brzmi:

„ Ponieważ ja sam nie na własną rękę takiego w kasie nie uczynił coby kasę na szkodę narażać mogło, dalej że wszystkie uchwały były na pełnej Dyrekcyi załatwiane a szczególności uchwała pożyczki Dr. Chramca, bo pożyczka wapieni ków była bezemnie przez Panów ~~xxxxxxx~~ uchwaloną, przeto usunięcie moje „ jest aktem zemsty dokonane, a mnie i mój honor ciężko obrażające.

„ Zapytuję się przeto Wnego Pana czem sobie na to u Pana zasłużyłem? i dla „ czego Pan wiedząc o ~~xxx~~ takim zarządzeniu nie uwiadomił mnie Pan wcześniej „ ~~xxxx~~ abym mógł wyjść z honorem i rzucić sam Dyrektorstwo

„ Mam do Wnego Pana żal za to i do tych ludzi, którzy w łajdacki sposób knu- „ ją przeciwko mnie siłą niewinnie.

„ Może mi Pan Bóg pozwoli się zrewanżować

Z poważaniem Rajski

Treścią tą listu czuje się Pan Dr. Jan Bednarski w wysokim stopniu dotknię- tym, ponieważ^{a)}, jak to pod słowem honoru w liście do ^{Smutek} Zastępców stwierdza - sam nie współdziałał ani bezpośrednio ani pośrednio w akcie usunięcia Pana Józefa Rajskiego z Dyrektury Kasy oszczędności powiatowej w Nowym Targu, ani też o zamierzonym usunięciu Pana Rajskiego nie wiedział i ani takiego obrotu sprawy nie przypuszczał, a o zaszyłym fakcie dowiedział się dopiero z listu Dr. Kazimierza Krotoskiego. Wobec tego oświadczenia Pan Józef Rajski przez usta swoich Zastępców oświadcza, że inkryminowany list pisał w łatwo zrozu: miałem w danej sytuacji rozgoryczeniu i zdenerwowaniu i gdy obecnie przekonuje się, że Pan Dr. Jan Bednarski o zamierzonym jego usunięciu nie wiedział cofa cały wyżej przytoczony ustęp listu, którym Pan Dr. Jan Bednarski czuje się dotkniętym, a zarazem wyraża żal, że dał się unieść pozorom i chwilowemu rozdrażnieniu.

Zastępy Dr. Jana Bednarskiego powyższe oświadczenie przyjmują
uznając je za zupełne zadosyćczynienie w tej sprawie ze strony Pana Jó-
zefi Rajskego, Zastępy zaś obu stron uznają w ten sposób niniejszą sprawę
sprawę honorową za ostatecznie załatwioną.

Protokół ten w dwóch równobrzmiących egzemplarzach podpisano i po
jednym stronom interesowanym doręczono.

Nowy Targ dnia 5. marca 1914.

Dr. Zygmunt Waszaryn
Ludwik hech

Józef Swirski
Kacimir Kabonka

Protokół

spisany w dniu 13. marca 1914.r. w sprawie Dr. Jana Bednarskiego z jednej, a Dr. Andrzeja Chramca z drugiej strony.

Obecni: profesor Jan Dziedzic i Dr. Edward Niezabitowski jako zastępcy Dr. Jana Bednarskiego, a Dr. Ernest Geissler i Dr. Zygmunt Wasiewicz jako zastępcy Dr. Andrzeja Chramca.

Zastępcy Dr. Jana Bednarskiego przedstawiają następujący stan rzeczy, którym Dr. Jan Bednarski czuł się dotkliwie obrażonym:

C. k. Starosta pan Władysław Grodzicki zawiadomił Dr. Jana Bednarskiego, że Dr. Andrzej Chramiec w biurze Starosty dnia 24. lutego b.r. wyraził się: "A czy pan Starosta wie, że Dr. Bednarski po sprzedaży wapienników Szaflary-Rogoźnik otrzymał od współwłaścicieli 6000.koron & jeszcze ma dostać 4000.koron¹ za to, zobowiązał się wyrobić pożyczkę w Powiatowej Kasie oszczędności w Nowym Targu "

Na to zastępcy Dr. Andrzeja Chramca oświadczają;

Twierdzenie pana Starosty Grodzickiego, jakoby Dr. Andrzej Chramiec w rozmowie z nim powiedział, że Dr. Bednarski miał otrzymać od współwłaścicieli wapienników Szaflary-Rogoźnik 6000.koron i że jeszcze ma dostać 4000.koron a za to zobowiązał się wyrobić im pożyczkę w tu-tejszej Powiatowej Kasie oszczędności polega chyba na nieporozumieniu, prawdopodobnie Dr. Chramiec został mylnie zrozumiany przez pana Starostę Grodzickiego, albowiem w ferworze użył nieodpowiednich wyrażen, atoli według istotnego jego zamiaru miał powiedzieć, co następuje:

" A czy pan Starosta wie, że Dr. Bednarski otrzymał 6000.koron jako swoją należytość z pożyczki, udzielonej wapiennikom przez Powiatową Kasę oszczędności, której dyrektorem jest Dr. Bednarski i że ma jeszcze otrzymać 4000.koron od właścicieli wapienników " /: Pretensya Dr. Bednarskiego pochodzi z umowy sprzedażnej w roku 1909. wapienników Szaflary-Rogoźnik, których Dr. Bednarski był dawniej spółnikiem :/

Przytem Dr. Andrzej Chramiec wyraźnie zaznaczył, że powyższe twierdzenie przytacza nie jako swoje własne, lecz zakomunikowane mu

przez Józefa Rajskiego, naczelnika gminy Nowy Targ po nadejściu orzeczenia Namiestnictwa z suspenzyą dyrektorów Powiatowej Kasy oszczędności w Nowym Targu, a opowiadał to wszystko panu Staroście Grodzickiemu nie dlatego, by w to, co mówił, sam wierzył i sam takie twierdzenie podtrzymywał, lub by Drowi Bednarskiemu przed panem Grodzickim jako przełożonym chciał szkodzić albo ubliżyć, lecz nawiązując do świeżo wydanego orzeczenia c.k. Namiestnictwa we Lwowie, usuwającego dyrektorów ~~ax~~ Aleksandra Lgockiego i J. Rajskiego, chciał tylko wykazać, iż i odnośnie do Dra Bednarskiego złośliwe języki usiłują pewne fakta na jego niekorzyść przedstawić.

Tym sposobem zaś chciał Dr. Chramiec przekonać pana Starostę, że i w odniesieniu do zasuspendowanych dyrektorów nie można brać faktów tak, jak owo orzeczenie je przedstawia - zarazem tą drogą chciał pana Grodzickiego nakłonić, by przez swoje wpływy osobiste spowodował zmianę omawianego reskryptu c.k. Namiestnictwa co do zasuspendowanych dyrektorów.

Odnosnie do całego przedstawionego sąjsia oświadcza ze swej strony Dr. Chramiec, że wcale nie twierdził, by Dr. Bednarski faktycznie otrzymał lub wyniół sobie od współników Tapienników Szaflary-Rogożik za wyrobienie względnie uchwalenie pożyczki w Pow. Kasie Oszczędności w Nowym Targu 4000 kor. względnie jakkolwiek kwotę. Znajac bowiem od dawna osobiście Dra Bednarskiego i jego charakter uważał go i uważa za niesolnego do popełnienia niehonorowego czynu, uznaje jego powszechnie znaną bezinteresowność przy sąłatwianiu spraw publicznych a z powodu tego, że Dr. Bednarski został na przekór narażony mimo woli Dra Chramca, ten ostatni Dra Bednarskiego przeprosza.

:":":":":":":":":":":":":":":":":":":

Oryginały niniejszego oświadczenia mają otrzymać obie strony a odpis pan Starosta Wład. Grodzicki.

G. M. G. G. G.

*D. P. Niezabitowski Jan T. Dziurka
Dr. Zygmunt Wodarczyk*

Protokół

spisany w dniu 13. marca 1914.r. w sprawie Dr. Jana Bednarskiego z jednej, a Dr. Andrzeja Chramca z drugiej strony.

Obecni: profesor Jan Dziedzic i Dr. Edward Niezabitowski jako zastępcy Dr. Jana Bednarskiego, a Dr. Ernest Geissler i Dr. Zygmunt Wasiewicz jako zastępcy Dr. Andrzeja Chramca.

Zastępcy Dr. Jana Bednarskiego przedstawiają następujący stan rzeczy, którym Dr. Jan Bednarski czuł się dotkliwie obrażonym:

C. k. Starosta pan Władysław Grodzicki zawiadomił Dr. Jana Bednarskiego, że Dr. Andrzej Chramiec w biurze Starosty dnia 24. lutego b.r. wyraził się: "A czy pan Starosta wie, że Dr. Bednarski po sprzedaży wapienników Szafłary-Rogoznik otrzymał od współwłaścicieli 6000.koron i jeszcze ma dostać 4000.koron¹ za to, zobowiązał się wyrobić pożyczkę w Powiatowej Kasie oszczędności w Nowym Targu "

Na to zastępcy Dr. Andrzeja Chramca oświadczają;

(Handwritten notes in pencil and blue ink are present over the typed text, including "Twierdzenie pana Starosty Grodzickiego, jakoby Dr. Andrzej Chramiec w rozmowie z nim powiedział, że Dr. Bednarski miał otrzymać od współwłaścicieli wapienników Szafłary-Rogoznik 6000.koron i że jeszcze ma dostać 4000.koron a za to zobowiązał się wyrobić pożyczkę w tej samej Powiatowej Kasie oszczędności polega chyba na nieporozumieniu, prawdopodobnie Dr. Chramiec został mylnie zrozumiany przez pana Starostę Grodzickiego, albowiem w ferworze użył nieodpowiednich wyrazów, albowiem według istotnego jego zamiaru miał powiedzieć, co następuje: "A czy pan Starosta wie, że Dr. Bednarski otrzymał 6000.koron jako swoją należność z pożyczki, udzielonej wapiennikom przez Powiatową Kasę oszczędności, której dyrektorem jest Dr. Bednarski i że ma jeszcze otrzymać 4000.koron od właścicieli wapienników " /: Pretensya

Dr. Bednarskiego pochodzi z umowy sprzedażnej w roku 1909. wapienników Szafłary-Rogoznik, których Dr. Bednarski był dawniej spółnikiem :/

Przytem Dr. Andrzej Chramiec wyraźnie zaznaczył, że powyższe twierdzenie przytacza nie jako swoje własne, lecz zakomunikowane mu

przez Józefa Rajskiego, naczelnika gminy Nowy Targ po nadejściu orzeczenia Namiestnictwa z suspenzą dyrektorów Powiatowej Kasy oszczędności w Nowym Targu, a opowiadał to wszystko panu Staroście Grodzickiemu nie dlatego, by w to, co mówił, sam wierzył i sam takie twierdzenie podtrzymywał, lub by Drowi Bednarskiemu przed panem Grodzickim jako przełożonym chciał szkodzić albo ubliżyć, lecz nawiązując do świeżo wydanego orzeczenia c.k. Namiestnictwa we Lwowie, usuwającego dyrektorów Aleksandra Igockiego i J. Rajskiego, chciał tylko wykazać, iż i odnośnie do Dra Bednarskiego złośliwe języki usiłują pewne fakta na jego niekorzyść przedstawić.

Tym sposobem zaś chciał Dr. Chramiec przekonać pana Starostę, że i w odniesieniu do zasuspendowanych dyrektorów nie można brać faktów tak, jak owo orzeczenie je przedstawia - zarazem tą drogą chciał pana Grodzickiego nakłonić, by przez swoje wpływy osobiste spowodował zmianę omawianego reaskryptu c.k. Namiestnictwa co do zasuspendowanych dyrektorów.

Oдноśnie do całego przedstawionego zajścia oświadcza ze swej strony Dr. Chramiec, że wcale nietwierdził, by Dr. Bednarski faktycznie otrzymał lub wymówił sobie od współników Wapienników Szafłary-Rogożik za wyrobienie względnie uchwalenie pożyczki w Pow. Kasie Oszczędności w Nowym Targu 4000 kor. względnie jakąkolwiek kwotę. Znając bowiem oddawna osobiscie Dra Bednarskiego i jego charakter uważał go i uważa za niezdolnego do popełnienia niehonorowego czynu, uznaje jego powszechnie znaną bezinteresowność przy załatwianiu spraw publicznych a z powodu tego, że Dr. Bednarski został na przykrość narażony mimo woli Dra Chramca, ten ostatni Dra Bednarskiego przeprasza.

: " : " : " : " : " : " : " : " : " : " : " : " : " : " : " : " :

Oryginały niniejszego oświadczenia mają otrzymać obie strony a odpis pan Starosta Wład. Grodzicki.

[Handwritten signature]

Dr. Paweł Niedzielski
A. Zygmunt Wątrnocki Jan F. Dziwisz

POWIATOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI W NOWYM TARGU.

L. _____ Nowy Targ, dnia _____

 O D P I S

Protokół z posiedzenia Wydziału Kasy Oszczędności spisany w dniu 24. lipca 1914.r. Obecni : Przewodniczący, Dr. Andrzej Chramiec; Członkowie Wydziału : Aleksander Lgocki, Józef Rajski, Józef Sieczka, Wawrzyniec Ptaś, Dr. Ernest Geissler, Dr. Jan Bednarski, Pucher, Waksmundzki, Jerzy Uznański.- Członkowie Dyrekcyi: Stanisław Karafiat, Dr. Zygmunt Wasiewicz; Komisarz rządowy: Starosta Władysław Grodzicki. Spisuje protokół Dr. Zygmunt Wasiewicz.- 1/. Przewodniczący skonstatowawszy że członkowie Wydziału i Dyrekcyi zostali należycie na posiedzenie zaproszeni, oraz, że jest potrzebny do powzięcia uchwał komplet, otwiera posiedzenie i zarządza odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia.- Protokół ten bez zmiany przyjmuje Wydział do wiadomości.- 2/. Z porządku dziennego przychodzi pod obrady " sposób obsadzenia posady kasyera" Dr. Bednarski imieniem Dyrekcyi proponuje obsadzenie posady kasyera w drodze wewnętrznego awansu urzędników Kasy - bez rozpisywania konkursu. Będzie to i szybszym i korzystniejszym dla Kasy załatwieniem sprawy. Dr. Chramiec jest zdania, że wniosek ten sprzeciwia się przepisowi § 11. pragmatyki służbowej, który wyraźnie postanawia, że obsadzenie posady urzędnika Kasy nastąpić może na podstawie rozpisanego konkursu. Zdanie to podziela p. Lgocki, który wnosi, aby na posadę kasyera z płacą K. 2,400.- rocznie rozpisano konkurs, nadto zaś wnosi aby celem usunięcia długotrwałego wakansu posad, równocześnie rozpisano konkurs na opróżnić się mającą posadę likwidatora Kasy na wypadek, gdyby obecny likwidator na podstawie konkursu uzyskał posadę kasyera.- Dr. Geissler zauważa, że tego rodzaju kombinacja konkursu nie jest wskazaną, wakuje bowiem tylko posada kasyera, a nie likwidatora. W razie gdyby obecny likwidator w drodze konkursu otrzymał posadę kasyera, będzie czas na roz-

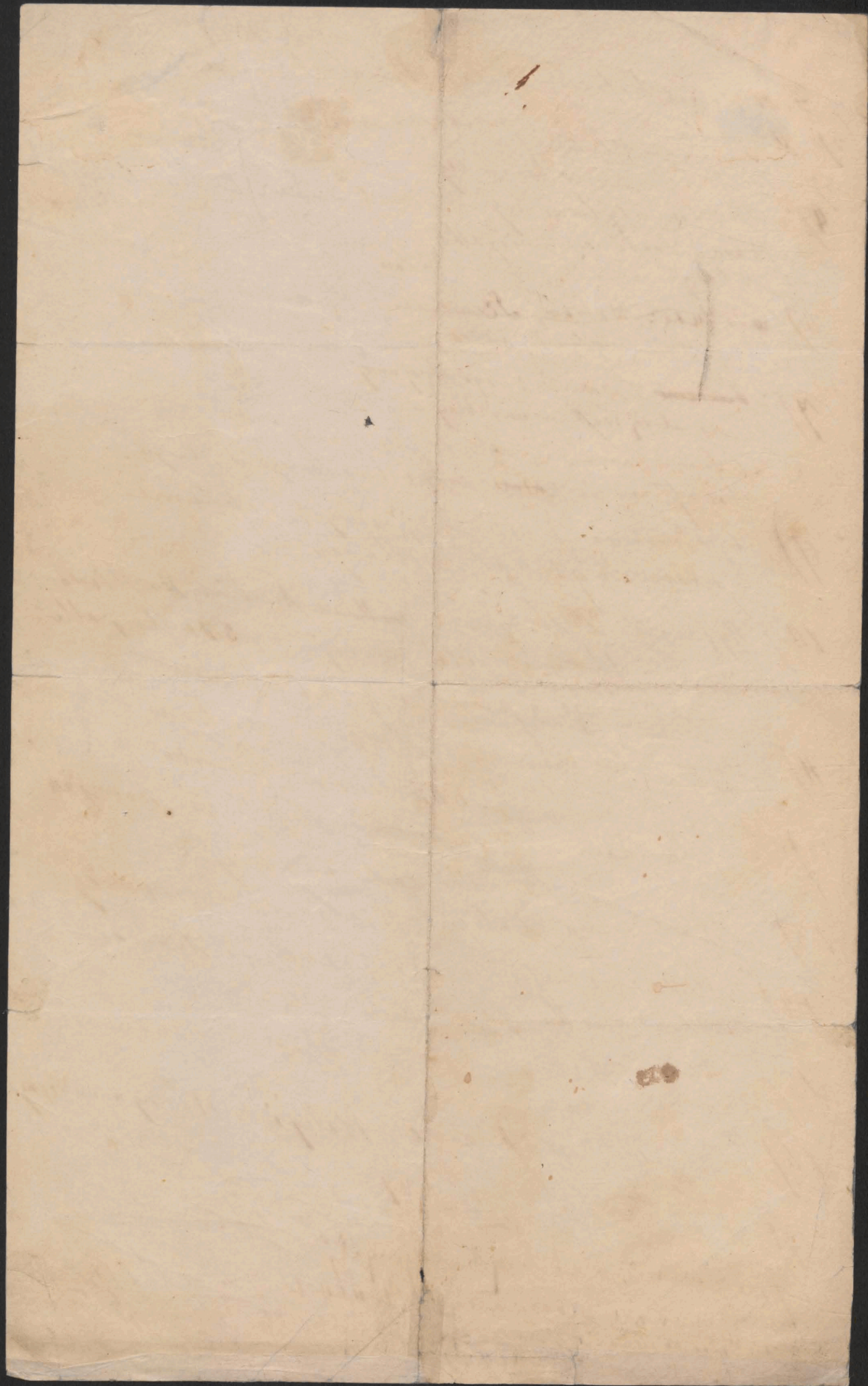
powiatowa Kasa Oszczędności w Nowym Targu

pisanie drugiego konkursu.- Kasa na tej zwłoce nic nie ucierpi.- W głosowaniu większość członków Wydziału oświadczyła się za wnioskiem p. ~~K~~ Lgockiego.- Na podstawie tedy tej uchwały poleca przewodniczący Dyrekcji, aby ogłosiła konkurs na posadę kasyera Kasy z płacą K. 2,400.- rocznie i ewentualnie na posadę likwidatora z płacą dotychczasową. Dr. Bednarski imieniem Dyrekcji oświadcza, że ze sprawą obsadzenia posady kasyera łączy się także sprawa przyznania emerytury wdowiej po s.p. Janie Pietraszkiewiczzu.- Dyrekcya powołuje się na zapadłą już w sprawie emerytury dla p. Pietraszkiewiczowej uchwałę Wydziału i wnosi aby w myśl tej uchwały przyznano jej emeryturę, nadto zaś aby przyznano jej kwartał pośmiertny.- P. Rajski wywodzi, że sprawa ta jest zbyt ważną, aby ją można załatwić dorywczo, bez poprzedniego umieszczenia jej na porządku dziennym i dania w ten sposób członkom Wydziału możności zastanowienia się nad tą sprawą.- Dlatego też wnosi, aby ją odroczyć do następnego posiedzenia i objąć ją z góry porządkiem dziennym.- Z tą częścią wniosku Dyrekcji, która dotyczy przyznania p. Pietraszkiewiczowej kwartału pośmiertnego się zgadza.- Za wnioskiem Dyrekcji przemawia p. Sieczka i p. Lgocki.- W zarządzonym następnie głosowaniu przechodzi większością głosów wniosek p. Rajskiego, odznaczający sprawę emerytury a przyznający kwartał pośmiertny.- 3/. Następnie Dr. Chramiec poddając pod obradę dalszy punkt porządku dziennego t.j. " sprawę syndyka " zauważa, iż interes kasowy wymaga, aby dla prawidłowego funkcjonowania wszystkich jej agend zamianowano stałego syndyka Kasy.- Dotychczasowa bowiem praktyka rozdzielania spraw między wszystkich adwokatów nie jest dla Kasy korzystną.- Z resztą i delegaci c.k. Namiestnictwa i Związku Gal. Kas Oszczędności wyrazili zapatrywanie, że agendy prawne należy skoncentrować w jednym ręku.- Dlatego też na żądanie c.k. Namiestnictwa, Wydział wezwał Dyrekcję o przedłożenie w tej sprawie konkretnego wniosku.- Dr. Bednarski imieniem Dyrekcji wyrażając zgodę co do potrzeby mianowania stałego syndyka proponuje, aby z agendy która przydzieloną zostanie syndykowi wyłączyć sprawy niesporne i te jak dotąd pozostawić w ręku zastępcy notaryusza p. Gabańskiego; a dopiero po przeniesieniu jego z Nowego Targu powziąć stanowczą uchwałę komu spra

wy te przedzielone zostaną.- Co do syndyka stawia imieniem Dyrekcyi terno kandydatów przez Dyrekcyę do zamianowania proponowanych, a mianowicie : adwokata Dr. Józefa Borowicza, Dr. Franciszka Stysia i Juliana Zagórowskiego.- W zarządzonej nad tą sprawą dyskusyi zabiera głos p. Rajski, który oświadcza, że Kasa nie powinna odrzucać kandydatury Dr. Kazmierza Nowotnego, który przez długie lata był syndykiem Kasy a przestał nim być tylko w skutek czasowego przeniesienia się do Lwowa.- P. Komisarz rządowy Grodzicki oświadcza, że w razie wyboru Dr. Nowotnego nie mógłby odnośnej uchwały Wydziału przedstawić do zatwierdzenia c.k. Namiestnictwu, gdyż wybór Dr. Nowotnego sprzeciwiałby się statutowi Kasy.- Statut ten wyraźnie postanawia, że syndyk Kasy nie może być dłużnikiem Kasy.- Tymczasem Dr. Nowotny jest dłużnikiem Kasy.- W Kasie bowiem Fabryka wapna w Szaflarach, której Dr. Nowotny jest Wspólnikiem zaciągnęła znaczną pożyczkę, która spłaconą nie została. Ten jeden fakt wystarczy, aby Dr. Nowotny syndykiem być nie mógł.- P. przewodniczący wyjaśnia, iż Dr. Nowotny obecnie dłużnikiem Kasy nie jest, gdyż udział swój w Fabryce wapna przeniósł na żonę - zatem niema statutowych przeszkód zamianowania go syndykiem.- W odpowiedzi na to p. komisarz rządowy oznajmia, iż tego przeniesienia własności na żonę c.k. Namiestnictwo do wiadomości nie przyjęło - zatem Dr. Nowotny dalej względem Kasy za dłużnika uważanym być musi.- Dr. Bednarski wyraża zdanie, że Dr. Nowotny już jako Dyrektor poniekąd konkurującego z Kasą Towarzystwa rolniczo zaliczkowego może w razie zamianowania go syndykiem Kasy znaleźć się w kolizyi.- Poza-tem ma tysiączne interesa, które go ciągle absorbują i od Kasy by go odrywały.- Dalej zapytuje Dr. Bednarski, Dr. Geisslera jako prawnika, czy nie widzi kolizyi w tem, iż Dr. Nowotny będąc zarządcą przymusowym Zakładu wodoleczniczego Dr. Chramca największego dłużnika Kasy byłby zarazem syndykiem Kasy.- Wreszcie przypomina, iż za czasów dyrektury p. Łgockiego - Dyrekcyja miała zamiar rozwiązać z Dr. Nowotnym stosunek syndyka, a nie doszło do tego tylko, przez fakt, przeniesienia

się Dr. Nowotnego do Lwowa.- Dr. Geissler odpowiadając Dr. Bednarskiemu na jego zapytanie wywodzi, że kolizji niema w tem, iż Dr. Nowotny jako zarządca przymusowy Zakładu Dr. Chramca byłby zarazem syndykiem i z resztą zarząd przymusowy Zakładu nie musi trwać długo.- Potem wyjaśnieniu, gdy nikt w tej sprawie nie zabiera głosu, zarządza przewodniczący głosowanie kartkami powołując na skrutatora p. Rajskiego. W głosowaniu otrzymał: Dr. Kazimierz Nowotyn 9. głosów; Dr. Franciszek Styś głos 1.; Dr. Józef Borowicz 1. głos.- Przewodniczący ogłasza następnie wybór Dr. Kazimierza Nowotnego syndykiem Kasy za dokonany.- P. komisarz rządowy systuje tę uchwałę i żąda odpisu protokołu dzisiejszego posiedzenia celem przedłożenia go c.k. Namiestnictwu.- Następnie p. Lgocki w dłuższem przemówieniu wykazuje iż p. komisarz rządowy w sprawach Kasy zajmuje stanowisko sprzeciwiające się statutowi Kasy, podnosi przeciw temu protest i wnosi aby protest taki pisemnie przedłożyć c.k. Namiestnictwu.- Stanowisko p. Lgockiego popierają w swoich przemówieniach p. Rajski i p. Dr. Geissler. W głosowaniu przechodzi większością wniosek p. Lgockiego co do protestu, do którego złożeniadesygnowani zostali p. Lgocki i p. Dr. Geissler. W końcu p. Lgocki porusza sprawę osobistą: Zawieszenie go przez c.k. Namiestnictwo w urzędowaniu jest zarządzeniem dyscyplinarnem. Postępowanie dyscyplinarne wskutek wniesienia przeciw powyższemu zarządzeniu rekursu nie jest prawomocnie ukończone. Należy mu się zatem jako czasowo zawieszonemu w urzędowaniu pewna płaca. Apeluje zatem do Wydziału prosząc o odpowiednią uchwałę a zarazem oświadcza, iż jakkolwiek jest w ciężkiem położeniu nie mogła przyjąć uchwalonego mu już poprzednio datku z łaski, bo na to poczucie godności własnej mu nie pozwoliło.- Po opuszczeniu przez p. Lgockiego sali obrad uchwalono po krótkiej dyskusji na wniosek Dr. Geisslera wypłacać p. Lgockiemu z funduszków Kasy aż do prawomocnego załatwienia jego rekursu, połowę płacy, jaką jako dyrektor Kasy pobierał. Po zakomunikowaniu tej uchwały p. Lgockiemu zamknął p. przewodniczący posiedzenie.- Przewodniczący Dr. Chramiec m.p., Członek Wydziału Rajski m.p. spisujący protokół Dr. Wasiewicz m.p.

- 1) Zmiana terytorii katastru hydro w obwodzie s. Odunaj'ckim
- 2) " Sta ntargu na prostażce m. n. w ...
- 3) Karta mapowa w obwodzie
- 4) Składnica w Tyłmanow, Maniamach, Lencianach, Doromajach, Piatyckich
Piatyckich w dnajcu - Os Truncku
- 5) Karta Lestonowiczki
w obwodzie - w. Lani
- 6) w obwodzie: ~~Maniamy, Lenciany,~~
~~Maniamy, Piatyckich~~
- 7) ~~Maniamy~~ Składnica drogi krajowej
w obwodzie -
- 8) Z prawodawanie uchwały sejmowej
w sprawie podatku od obrotowego w ntargu.
- 9) Z prawodawanie uchwał sejmowych w sprawie
podatku od obrotowego w ntargu
- 10) Wyjednanie sta gmin ~~z obrotowego~~ z obrotowego, z obrotowego
z obrotowego - sta. Kurtyj' po 500 sta, albo
z obrotowego z podatku gmin z obrotowego
- 11) Wyjednanie z obrotowego sta podatku w Krowie
5.000 Rubli z podatku z obrotowego
- 12) Z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 13) W sprawie podatku z obrotowego z obrotowego z obrotowego -
- 14) W sprawie podatku z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 15) Z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 16) " z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 17) W sprawie podatku z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 18) Z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 19) Wyjednanie z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego
- 20) W sprawie podatku z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego z obrotowego



Lall. III Kl.

Widok na niepodległość obcej
Lunaria jest wstępną napo
Lubowianie prosił. dpo
Lubowianie a także i nadany -
majna drogą ma - Płocin
z Karłowu i obok wraasta -
Kochan i Lunois - majale
prosił? kl. nie wiele więcej
L. III Klasy - temb.

Arch.

Rechts. Wro. c. kl. Min. z 12 grudnia
1885 L. 223 zg. rozstrzygnięcia. rat. erona do Kuchy ożywi i młody
miejscu Kuchy. o Kuchy i jego na mocy legacji Kuchy
nat. V L. 3 s. 1000 I do ustawy z 19/4 1885 L. p. p. Nr. 47
umocniła Kuchy i powołała ją do życia. powołała i nową
miejscu III Kl. prosił hancu

II. Kuchy ust. Kuchy. z 19/9 1888 ogł. 1/10 1898 L.
nat. prosił L VIII prosił K. 176 odnowiła Kuchy w
Lubowianie, na nowo i proboszczem w Kuchy
miej i nowo i ciele w Kuchy. prosił. uni. jakiegoś Kuchy
na nowo i nowo. w Kuchy

III. Kuchy Kuchy i w Kuchy Kuchy.
w Kuchy Kuchy jest drogą i obca Kuchy absolutnie
miej Kuchy i ciele. Kuchy Kuchy i w Kuchy
Kuchy na Kuchy Kuchy 200 K. Kuchy Kuchy
Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy, Kuchy Kuchy
i 1 Kuchy. Kuchy Kuchy 2K a ciele Kuchy 30K. Kuchy Kuchy
Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy
Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy, Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy
Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy. Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy
Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy Kuchy

omnino per meffertem me astraly et per
Rupinon 4. et hancetiam in obsequio ad
domum de domo. Reperitur etiam in
stano obsequio ~~in~~ pennisis in choro
maternali in Rupinon ego per notum. Ita
venit in ~~stano~~ pennisis ad do pennis
manis in pennisis in Rupinon -
Datoe tab scgo Rupinon. Toty Rupinon et tab in pennis
spantoremis signis.

POWIATOWA KASA OSZCZĘDNOŚCI W NOWYM TARGU.

Zastępstwo Banku Krajowego.

Konto poczt. Kasy Oszczędności
Nr. 92.573.

Nowy Targ, dnia

⌘

L.

Weksel Łakiada modol. J. Chruca:

Nr. 1403	R. 2600.-	pi. 29/8
1404	9000.-	29/8
1494	5235.-	5/8
1495	15000.-	8/8
1496	15000.-	8/8
1497	15000.-	8/8
1820	12000.-	5/10
1821	12000.-	5/10
1881	3900.-	2/9
2142	12000.-	16/8
2143	15000.-	16/8
2629	15000.-	15/11
2630	15000.-	15/11
2631	12000.-	15/11
	<u>158.735.-</u>	
	55.900	
	214.635	

Wekala m Skardes:

Cr. 2507/13	R. 3000.-
Cr. 2543/13	. 1200.-
Cr. 2506/13	. 6000.-
Cr. 2542/13	. 2400.-
"	" 15000.-
Cr. 2541/13	. 1000.-
Cr. 2544/13	. 15000.-
	12000.-
So	<u>R. 55.900.-</u>

Rasareterana n. 2 1897

Do

Wielmożnego Pana

A. J. J. Reduorskiego

w

Nowym Targu.

Wielmożny Pan Dr. Andrzej Chramiec, zawiadomił mnie jako członka tutejszego Wydziału powiatowego najstarszego wiekiem iż z godności Prezesa Rady powiatowej zrezygnował.-

Ponieważ tutejsza Rada powiatowa z powodu śmierci śp. Aleksandra Lgockiego także i z zastępcy Prezesa jest osieroconą, ośmielam się zaprosić Wielmożnego Pana na posiedzenie Wydziału które się odbędzie dnia 19 października o godzinie 11tej przedpołudniem celem postanowienia o dalszem urzędowaniu Wydziału.-

Z uwagi na ważność sprawy, upraszam o konieczne osobiste jawienie się.-

Z poważaniem
W. Ptas

1876

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

20
 H-go Salca Ma Jalla Bednarskiego
 c. R. H. lekara powiatowego
 w Nowym Targu.

Równocześnie asygnuję ~~czekiem P.K.O.~~ na ręce WPana
 na kwotę 250 kor. tytułem przyznanej przez C.K.
 Namiestnictwo C. O.G. w Krakowie subwencji dla
 krawca Wojciecha Syposza w Czarnym Dunajcu kwotę
 tę zechce Wpan wypłacić Syposzowi skoro się u
 WPana zgłosi i wykaże, że dotrzymał wszystkie
 warunki deklaracji - której odpis załączam.
 Po wypłaceniu Syponowi całej kwoty subwencyjnej
 zechce Wpan przedłożyć C.K. Namiestnictwu C.O.
 G. Kraków otrzymane rachunki potwierdzając na
 nich zgodność wypłaty - iż odpis deklaracji zwraca
 C. K. Starostwo.

Kierownik C.K. Starostwa.

[Signature]

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a title or header.

Very faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text centered on the page.

Faint, illegible text, possibly a signature or date.

L: 1161/2 C/ ex 1914

L.

III.

*Dotyczy do 1.3.1914
wsp. T. R. H.*

Adpis

DEKLARACYA.

I. Podpisany *Wojciech Dypos*
 z zawodu *kreściec* zamieszkały
 w *Bracysku Duszajcu* powiat *Nowy Targ*
 stwierdza niniejszem, że na powetowanie szkód skutkiem wypadków
 wojennych przez przedsiębiorstwo moje w *Bracysku Duszajcu*
 poniesionych, otrzymał od c. k. Namiestnictwa (Centrali krajowej
 dla gospodarczej odbudowy Galicyi) tytułem subwencji:

- a) gotówkę w kwocie K *250 K*
- słownie: *dwieście pięćdziesiąt Koron*
- b) urządzenie
- składające się *maszynę kreślarską*

c) ~~siarowce (towary) a to:~~

wartości K słownie
 pod następującemi warunkami, które
 niniejszem przyjmuję i zobowiązuję się do nich ściśle zastosować.

II. Subwencya niniejsza jest bezzwrotną; na wypadek jednak,
 gdyby mi przyznano odszkodowanie wojenne lub wynagrodzenie
 za świadczenia wojenne, na których powetowanie otrzymuję niniej-
 szą subwencję, obowiązuję się w pierwszym rzędzie z waluty tej
 zwrócić gotówką, udzieloną mi niniejszą subwencję, tak w gotówce,

jak i cenę kupna i dostarczenia udzielonej ^{marginu} »in natura«, a t.
w łącznej kwocie K słownie:

..... bez względu na wartość, jaką przed
~~mioty~~ ^{marginu} udzielone mi obecnie »in natura«, będą wówczas przedstawiać.

Wobec tego oświadczam niniejszem swą zgodę na to, by
waluta ewentualnego odszkodowania wojennego względnie wynagrodzenia za świadczenia wojenne, na których powetowanie niniejszą subwencją otrzymuję, wypłaconą została wprost do rąk c. k. Namiestnictwa (Centrali krajowej dla gospodarczej odbudowy Galicyi), oraz by c. k. Namiestnictwo (Centrala krajowa dla gospodarczej odbudowy Galicyi) ściągnęło z tej waluty kwotę K h
słownie:

III. Zobowiązuję się niniejszem, subwencją w gotówce w kwocie K 250 h - użyć jedynie na zakupno ^{narzędzi}
i przyborów krawieckich

i poddaję się w tym kierunku kontroli *Dr Jacek Bednarski*
Bednarskiego w Nowym Targu
a nadto zgadzam się, by subwencja niniejsza wypłaconą została do rąk *Dr Jacek Bednarski*
któr w miarę swego uznania wypłacać będzie częściowo kwoty na pokrycie rachunków za nabywane przezemnie za *jego*
zgodą albo też wprost przez *niego*
dla mnie nabyte narzędzia i przedmioty wyżej wymienione a to według swego uznania albo za mojem pośrednictwem albo wprost do rąk firm, od których wyżej wymienione przedmioty dla mnie nabyto.

IV. Zgadzam się, aby ~~nad sposobem prowadzenia mego przedsiębiorstwa i nad dotrzymaniem warunków tej deklaracji prowadzi~~ kontrolę *Dr Jacek Bednarski*
..... do którego wskazówek technicznych i komercyjnych zobowiązuję się stosować.

V. Zobowiązuję się ^{Zakupione ca. surowce} udzielone mi ~~surowce~~ (towary) pozbywać jedynie po przerobieniu ich w mem przedsiębiorstwie (w moim handlu ~~detailicznie~~) po cenach własnych z doliczeniem normalnego zysku, a nadto dołożyć wszelkich starań, by w mem przedsiębiorstwie znajdowała się zawsze taka przynajmniej ilość surowców (towarów) względnie wyrobów, jakaby odpowiadała wartości udzielonej mi subwencji w surowcach (towarach), względnie w gotówce na zakupno surowców (towarów).

V

Zobowiązuję się dalej dołożyć starań, aby powierzone mi tytułem wygodzenia urządzenie, maszyna, narzędzia, i t. d., które przez 5 lat pozostają własnością c. k. Namiestnictwa (Centrali krajowej dla gospodarczej odbudowy Galicyi) nie uległy zepsuciu, lub zniszczeniu poza granicę normalnego zużycia, tudzież zobowiązuję się jej (ich) nie pozbywać bez zezwolenia c. k. Namiestnictwa (Centrali krajowej dla gospodarczej odbudowy Galicyi) ani też zastawiać, będąc świadomym skutków karnych, jakie tego rodzaju postępowanie mogłoby na mnie spowodować. Przed upływem oznaczonego czasokresu będzie mi przysługiwało w każdej chwili prawo zapłacenia wyżej wymienionej pierwotnej ceny zakupna udzielonych mi przedmiotów wraz z wszelkimi kosztami c. k. Namiestnictwu (Centrali krajowej dla gospodarczej odbudowy Galicyi), przez co stanę się jej (ich) właścicielem. Aż do lat 5-ciu umieszczony będzie na udzielonym mi urządzeniu, maszynach, narzędziach i t. p. tudzież w składzie surowców i towarów napis »Własność c. k. Skarbu Państwa« (funduszu odbudowy Galicyi). W każdym razie po latach 5-ciu staje się właścicielem wspomnianych przedmiotów

VI. Zobowiązuję się, o ile to dotychczas nie nastąpiło, przystąpić jako członek zwyczajny do właściwej dla mnie Kasy rękodzielniczej i nie występować z niej przynajmniej przez lat 5.

~~W tym celu zgadzam się, by z przyznanej mi waluty subwencji wpłacił wprost do tej Kasy przynajmniej K jako mój udział, na zapłatę zaległych rat od pożyczki, zupełne umorzenie mego długu w tej Kasie.~~

VII. W razie niedotrzymania któregokolwiek z powyższych warunków c. k. Namiestnictwo (Centrala krajowa dla gospodarczej odbudowy Galicyi) będzie miało prawo domagać się bezzwłocznego zwrotu całej subwencji, względnie zapłacenia jej wartości.

Powyższe moje zobowiązania przechodzą na prawonabywców także w drodze spadku.

W dowód czego mój własnoręczny podpis wobec dwóch świadków.

W W. Raab d. a 1877 1917
Wojciech Syrowa

Coram me

L. S.

C. k. Starosta:

Jako świadkowie: Fr. Bahr

zamieszkały w W. Raab

Karimien Glatz

zamieszkały w W. Raab

P r o t o k ó ł

spisany dnia 21. lutego 1918. w kancelaryi Zwierzchności miejskiej w Nowym Targu w sprawie przesłuchania naocznych świadków zaszłego zajścia i użycia broni przez oddział wojskowy w dniu 19. lutego 1918. na ul. Ludzmierskiej koło kolei, jakoteż poniesionej wskutek śmierci Karoliny Górz z Rogoźnika.

Staje P. Antoni Synowiec maszynista kolejowy lat 33 ~~z~~ Nowym Targu zamieszkały i podaje :

Przy zajściu powyższem byłem obecny i widziałem jak poszczególne grupki kobiet i dzieci porostków t. j. chłopaków i dziewcząt dążyły w kierunku do miasta mieszając się nawzajem z tymi którzy z miasta wracali.

Około godz. 11 w południe zobaczyłem oddział wojska z oficerem na czele - przy którym to oddziale zauważyłem również komendanta Posterunku Żandarmeryi. - Wojsko to wówczas stało przed domem Osiki na ul. Ludzmierskiej i powstrzymała idące kobiety do miasta zawracając ich z powrotem, zaś znaczniejsza ilość ludzi przeważnie kobiet stała przed domem Sadowskiego w oddaleniu około 500 kroków. Jedni z tych ludzi wracali z powrotem do wsi, inni zaś pojedynczo starali się dostać do miasta. - Wojsko widząc, że ludzie nie wracają wszyscy w przeciwną stronę. Komendant t. j. oficer wydał rozkaz i sam na czele pobiegł do ludzi, którzy na widok zbliżającego się wojska rozbiegli się na różne strony - jedna część kobiet udała się wzdłuż toru kolejowego ku ~~miastu~~ inni zaś w kierunku ku lasu t. j. gościńcem; Podrostki i młodsze kobiety uciekając szybciej znacznie się oddaliły od wojska, - starsze i więcej słabe pozostały w tyle, z których kilkanaście w liczbie od 12, a najwyżej 15-tu zatrzymały się w miejscu t. j. na przestrzeni między domami Słowakiewicza a Bełtowskiego za torem kolejowym na gościńcu, zaś wojsko na drodze przy domu P.P. Synowców. Niektóre z uciekających kobiet i z tych co ~~zostały~~ pozostały w tyle krzyczały różne wyrazy pod adresem wojska robiąc gestykulacje rękami w górę podniesionemi, co widocznie oburzyło owego Komendanta oddziału, który krzycząc pod adresem kobiet wraz z żołnierzami rozumie się po niemiecku, dał następnie rozkaz do przygotowania się do strzału komenderując donośnym głosem „ fertig ” i „ an ” a w następstwie

w parę sekund padły strzały.-

Ja nie przypuszczając żadną miarą, iżby to miało być użycie broni ostremi nabojami i do ludzi "temwiecej zdaniem mojem nie było najmniejszego do tego powodu, bo jak wyżej zaznaczyłem, kobiety w przeważnej części się już rozeszły, przypuszczałem, że salwa dana była li tylko dla postrachu w powietrze i nabojami ślepem, odszedłem w stronę miasta w mniemaniu, że strzały padły istotnie tylko dla postrachu. Dopiero wracając za jaką godzinę z miasta dowiedziałem się na Ludzmierskiej ulicy, że kobieta w czasie wyż opisanego zajścia została postrzeloną i zabita.-

Wyraźnie zaznaczam, że tak przed domem Sadowskiego znajdujący się tłum kobiet, jakoteż i ~~poniżej~~ owe kilka kobiet które zatrzymały się około domu Słowiakiewicza i Bełtowskiego nie mogąc dalej uciekać - nie rzucały zupełnie do wojska kamianiami ani też żadnymi stałymi przedmiotami, - a nawet takie rzucanie byłoby bezcelowe, gdyż odległość tych ostatnich kobiet od wojska wynosiła co najmniej 150 do 200 metrów co zresztą każdego czasu na miejscu stwierdzić można.

Tak podałem z tem, że powyższe zeznania mogą każdej chwili stwierdzić w całej osnowie przysięga.- Antoni Synowiec mp.- -----

Obecna przy spisaniu niniejszego protokołu p. Karolina Bandykowa żona Wojciecha potwierdza w całej osnowie zeznania p. Antoniego Synowca opisując słowo w słowo całe zajście jak ten ostatni z tym dodatkiem, że widziała dokładnie uciekające kobiety przed wojskiem w stronę Ludzmiersza różnymi drogami i przez pola, - zauważyłam dokładnie stojąc przed budynkiem kolejowym t. j. przed ogrzewalnią od strony gościńca jak w moim wie będące kilkanaście kobiet starszych z powodu przemęczenia podczas uciekania ustawały i krokiem wolniejszym doszły do domów Słowiakiewicza i Bełtowskiego w chwili gdy wojsko dobiegło i zatrzymało się przy domu p. Synowca. Przypuszczając, że całe zbiegowisko na tem się już skończyło weszłam do swego mieszkania.-

Za parę minut zawołał mnie mąż w rozdrażnieniu dodając, że padły strzały ostremi nabojami, wyrażając przytem przypuszczenie, czy nie nastąpiło poranienie i gdy wybiegłam na dwór zobaczyłam w oddali na gościńcu padającą kobietę na ziemię, która następnie zsunęła się do fosy przydrożnej.-

Zauważam, że była to ostatnia z uciekających kobiet i znajdowała

się w oddaleniu 150 do 200 metrów od wojska, które jeszcze stało na gościncu przed domem p.p. Synowców. - SSpostrzegłszy upadek kobiety postrzelonej, zawróciły ^{inne} ~~nie~~ a przed nią uciekające kobiety na ratunek, a równocześnie wojsko widząc to samo udało się na miejsce, gdzie ~~zawezwało~~ do rozejścia się kobiety które zawróciły, krzycząc do nich po niemiecku, - sami zaś wyjęli postrzeloną kobietę z rowu i zostawiwszy ją na gościncu odeszli. - Po jakimś czasie zawróciło dwóch żołnierzy do rannej kobiety i wzięwszy ją za ręce i nogi nieśli ją wprost wlokąc po ziemi ku torowiskowemu, gdzie na zatrzymane sanki chłopskie ją włożyli i odwieźli do miasta. -

Zauważyłam z całą dokładnością, że nikt z żołnierzy nie starał się rannej kobiety ratować i mimo, że naprzeciw znajdowały się dwa domy, rannej do izby nie wniesiono, lecz jak wspomniałem włożono z całą niedbałością do sani w pozycji skurczonej i skrzywionej obok nóg siedzącej właścicielki sani i powieziono w stronę miasta. -

Jak przypuszczałem, ~~z~~ kobieta ta była jeszcze przy życiu ciężko ranna i bezwładnie telepiąca się w saniach. -

Stanowczo stwierdzam, że nikt z owych kobiet nie rzucał do wojska niczem i ani ze słów które słyszałam wypowiedane przez uciekające kobiety, aby podobny miały zamiar, przeciwnie wszystko uciekało przed wojskiem w stronę wsi i coraz zmniejszało się zbiegowisko - Tak zeznałam Karolina Bandyk mp. -----

Przesłuchani ~~na~~ ^{na} tem miejscu, zapodają dalszych świadków naocznych całego zajścia, a to :

Wojciecha Bandyka, Maryę Synowiec, Agnieszkę Mroszczak żonę Jana, Maryę Szlachtowską żonę ~~Ferdynanda~~ Ferdynanda, Olgę Walicką, Jana Serafina, ewentualnie Jana Bełtowskiego przed którego domem kobieta padła. Całe zajście widział również Jan Krupa właściciel ^{sanki} ~~sanki~~ przewożący kobietę i tegoż żona. -

Świadek Wojciech Bandyk lat 38. maszynista kolejowy i były podoficer wojskowy, podaje :

Byłem obecny przy całym zajściu, gdyż stałem przy ogrzewalni kolejowej wraz z żoną zwrócony w stronę drogi t. j. goścince. -

Było to dn. 19/2 1918. około godz. 12 w południe y kiedy zobaczyłem jak od strony miasta uciekali chłopcy podrostki, dziewczęta i kobiety

różnymi drogami w stronę Ludzmierza ; znaczną ilość kobiet zauważyłem już przedtem stojących na gościńcu przed domem Sadowskiego, które spłoszone Oddziałem spieszącego wojska, zdążającego od miasta, usiłowały ująć przed tem wojskiem, a niektóre z tych kobiet w liczbie około 15 niemożące tak prędko jak inne z powodu, że były starsze lub cięższe, uciekając, złączyły się prawie z oddziałem wojska, idąc przed wojskiem aż za tor kolejowy, gdzie mniej więcej około domu pp. Synowców wojsko się zatrzymało, a kobiety same poszły dalej w stronę ku lasu w ten sposób, że cała droga od domu Słowakiewicza ku lasu ludźmi była uchodzącymi zajęta.

Ostatnio zdążające kobiety zatrzymały się przed domami Słowakiewicza i Bełtowskiego i zwróciwszy ^{nie} niektóre z nich twarzami do wojska, przyglądając się, co wojsko zamierza zrobić.

Komendant oddziału wojskowego, zauważywszy to i pogroziwszy szablą kobietom, krzychał do kobiet głosem doniosłym po niemiecku, a następnie zakomenderował oddziałowi gotowość do strzału tj. „fertig“ na co niektóre odważniejsze kobiety podniosły ręce do góry w rodzaju gestu wołały „na nas kobiet byście strzelali, ale do Moskali to nie idziecie strzelać tylko tu się objacie.“

Na co komendant w odpowiedzi zamierzał wydać dalszy rozkaz do strzału gdy w tem nadeszła jakaś kobieta idąca w kierunku prostym przed żołnierzami, na którą krzychał po niemiecku „gehen Sie weg i werde schiessen“ czego kobieta widocznie nie rozumiała, gdyż z drogi się nie usunęła, co widząc obecny wachmistrz żandarmeryi, podskoczył do owej kobiety, usunął ją na bok co i sam uczynił. Wówczas padło komando ze strony oficera „an“ a za kilka sekund „Feuer“.

W chwili kiedy żołnierze podnieśli karabiny na dane komando do strzału, przerażone kobiety wykonały momentalny ruch w różne strony, a to jedne do ucieczki, drugie celem usunięcia się, - a gdy strzał padł z przerażeniem zaczęły się niektóre oglądać robiąc w różnych kierunkach ruchy i obroty. Ja obserwując dokładnie strzały, zauważyłem w pobliżu przed kobietami wyprysknięcie błota i śniegu z pod kul upadłych na gościńcu i widząc, że wszystkie kobiety biegną i idą w dalszym ciągu w stronę do Ludzmierza, momentalnie się sam ucieszyłem, że żadna nie została trafiona. Gdy następnie za kilkanaście może sekund zobaczyłem, że jedna z kobiet upadła na ziemię w oddaleniu około 40 kroków od miejsca w którym ostatnie kobiety w czasie strzału się znajdowały i że inne kobiety idąc jej z pomocą, usiłowały ją podnieść, domyślałem się wtenczas, że ta

kobieta musi być postrzeloną.-

Tymczasem komendant zakomenderował żołnierzom " fener einstellen " i dał znak do marszu naprzód sam idąc na przodzie, a doszedłszy ku leżącej kobiecie, którą inne wskutek zbliżającego się i krzyczącego wojska zostawiły - kazał żołnierzom zabrać, którzy podniósłszy ją kilka kroków w stronę ku miastu sposobem bardzo nieludzkim, następnie ^{wlekli} położywszy ją na gościńcu, podszedł jeden z nich do toru kolejowego po stojącego tam konia ze sankami, na które włożyli kobietę ową i powieźli ku miastu. Sankom asystował jeden bardzo wojowniczo usposobiony żołnierz niemiecki, który usadowiwszy się na te same sanie krzyczał i wrzeszczał wygrażając się nad ranną. - Oddalenie od miejsca, z którego wojsko strzelało, a miejsca, w którym ostatnie z kobiet w chwili oddania strzału na gościńcu się znajdowały, wynosiło od 170 do 200 kroków. Miejsca te jestem w stanie każdej chwili dokładnie wskazać.-

Z całą stanowczością stwierdzam. Wedle mego przeświadczenia najlepszego jako wysłużonego podoficera wojskowego i moralnego mego przekonania, z okazji mej obserwacji całego zajścia - nie zachodziła bezwarunkowo najmniejsza ~~podstawa~~ podstawa do użycia palnej broni za uchodzącymi prawie w zupełnym spokoju i tak już daleko oddalonymi kobietami, gdyż ani na chwilę sam nie przypuszczałem, że nastąpi ostatnia komenda do wystrzału i to nabojami ostrymi, bo w moich oczach Oddział gwerów nie ładowało, - sądząc, że ruchy i Komenda zastosowane zostały tylko dla postrachu.-

Również stanowczo stwierdzam, że żadna z kobiet ani też nikt z tłumu uciekającego nie rzucał w stronę wojska kamieniami, ani też żadnymi innymi przedmiotami, ani też nie usiłował rzucać, bo nawet nigdzie na tej przestrzeni nie ma obecnie żadnych kamieni na drodze.-

Niemniej stwierdzam, że żadna z uciekających kobiet ani w czasie w kiedy przystały, ani też w czasie uciekania nie podnosiły wyzywającej i prowokująco spódnic, celem wystawienia tyłku, tego bowiem nie tylko nie zauważyłem, ale zauważyć bym musiał, gdyż prawie wszystkie choćby najdrobniejsze szczegóły zajścia obserwowałem, - a nawet zauważyłem, że niektóre z kobiet miały wyraz twarzy żartobliwie śmiejący, widocznie spowodowany niezrozumiałymi dla nich wezwaniami i krzykami komendanta i żołnierzy.-

Tak zeznałem z tem, że zeznanie moje gotów jestem stwierdzić przysięgą
Wojciech Bandyk.mp. -----

Świadek naoczny zajścia p. Marya Synowcowa i tejże siostra Olga Walicka całe powyższe zajście tak samo przedstawiając opisały, jak świadek poprzedni
./.

Wojciech Bandyk i zeznania swoje gotowe są każdego czasu w razie potrzeby stwierdzić przysięgą.-

Na dowód czego kładą swoje podpisy Marya Synowiec mp. Olga Walicka mp. - -----

Następny świadek Agnieszka Mroszczak żona Jana z Nowego Targu podaje, że zajście w dniu 19. lutego widziała i zauważyła jak uciekające tłumy kobiet i podrostków zdążały w stronę Ludźmierza, a następnie widziała, jak Oddział wojska biegł za ustępującymi kobietami aż do toru kolejowego na drodze, a raczej gościńcu Ludźmierskim. Zauważyłam też dobrze, że nikt z uciekających nie rzucał w stronę wojska kamieniami ani też żadnymi innymi przedmiotami, ani też z uciekających nie stawiał oporu, owszem rozbiegali się ludzie różnymi drogami, a nawet po polach.-

Samego zaś zajścia zastrzelenia kobiety przez wojsko nie widziałam, bom została w tyle.- Tak podałam / Agnieszka Mroszczak pm. Podkanowicz mp. ----

Świadek Jan Bełtowski lat 60 gospodarz z Nowego Targu podaje :

W dniu 19. lutego 1918. około godz 11-tej a może w pół do 12-tej wracałem z rynku ulicą Ludźmierską w towarzystwie Jana Ptasia do domu i zauważyłem, że przed domem Sadowskiego przy ul. Ludźmierskiej znajdowała się grupa ludzi, składająca się przeważnie z kobiet i podrostków w liczbie około 40 osób.-

Nieco niżej w stronę ku miastu stało przed domem Osiki dwóch żołnierzy wachmistrz Żandarmeryi, a przed nimi kilka kobiet zatrzymanych przez owego wachmistrza .-

Nie widząc w tem nic nadzwyczajnego, poszedłem do domu, zaś Ptasz udał się na stację kolejową. Przyszedłszy do domu zauważyłem wracające pojedynczo w stronę Ludźmierza kobiety, wyszedłem na dwór i stanąłem na progu sieni i obserwowałem jak w różnych kierunkach po części uciekających po części niedbale rozchodzących się ludzi pod naciskiem wojska, które ostentacyjnie zatrzymało się koło skrzyżowania drogi ku Szlachowskiemu, a przed domem p.p. Synowców. Ludzie zaś jedni biegnąc na przódzie, dochodzili już ku memu domowi, sami starsi, przeważnie kobiety zdążały od domu Słowackiewicza za nimi :. Wtedy zauważyłem, że kilka kobiet zatrzymało się chwilowo na gościńcu, podnosząc w stronę wojska jakieś krzyki i rozmowy, a później za małą chwilę padły strzały, po których za jakieś 1/2 minuty zauważyłem upadającą na ziemię kobietę.-

Kobietę tą podniosły inne z ziemi i usiłowały odprowadzić do stoją-

cych przy mym domu sanek zaprzęzonych. - Gdy jednak po kilku krokach kobieta znów upadła na ziemię, a zdążające wojsko się zbliżyło, kobiety wraz z sankami odeszły, pozostawiając ranną na ziemi. -

Ranną zabrali żołnierze na sanki w opisany względnie przedstawiony przez p. Bandyka sposób. Podczas zabierania kobiety zauważyłem, że ta dawała jeszcze znaki życia. Miejsce, w którym zabita upadła i leżała, mogę dzisiaj i każdej chwili wskazać, gdyż było to około 20 kroków za ledwie od mojego domu. -

Tu z całą stanowczością podaję, że nikt z uciekających ludzi kamieniami ani innymi jakimiś przedmiotami w stronę wojska nie rzucał, gdyż wojsko oddalone było od ludzi co najmniej około 200 kroków, a głośna rozmowa i krzyki, jakie kobiety i podrostki pod adresem wojska prowadziły, nie były do tego stopnia prowokującymi, ani też dla wojska najmniej groźnymi tak, aby wojsko musiało użyć broni. -

Także jestem z gotowością złożenia każdej chwili na stwierdzenie mych zeznań. - Jan Bełtowski pm. Podkanowicz mp. -----

B u r m i s t r z

Świadek Jan Ptas listonosz lat 50. zamieszkały w Nowym Targu, zapodaje szczegóły zajścia w zupełności zgodnie ze świadkiem poprzednim Janem Bełtowskim, z tem również stanowczym oświadczeniem, że ludność cywilna swem zachowaniem nie dała bezwarunkowo powodu do użycia palnej broni. - Zeznania moje jestem gotów stwierdzić przysięgą. Tak podałem z tem, że świadkiem zajścia był również Jan Bukowski z Ludźmierza. - Jan Ptas listonosz mp. -----

Przewodzący dochodzenia Burmistrz Józef Rajski i Michał Podkanowicz inspektor policji udali się w dniu dzisiejszym na miejsce wypadku i w obecności wyż przesłuchanych świadków, a to : Antoniego Synowca, Jana Bełtowskiego, i Wojciecha Bandyka i Jana Ptasia stwierdzili, że od miejsca, w którym wojsko w chwili oddania strzału znajdowało się, do miejsca w którym wedle zeznania i wskazania tegoż miejsca przez świadków znajdowały się ostatnie uchodzące kobiety, wynosi 180 kroków, a zaś do miejsca w którym postrzelona upadła 240 kroków, z czego by więc wynikało, że zastrzelona była, a raczej znajdowała się więcej na przodzie od ostatnich, albo też po otrzymaniu postrzału była tyle kroków uszła. -

Zauważono również, jak to wszyscy świadkowie zgodnie potwierdzają, że

strzały padły i oddane zostały za uchodzącymi i uciekającymi ludźmi, - skutkiem czego poniosła śmierć niejaka Karolina Górz rodem z Rogoźnika lat 27 licząca, zamężna, matka 2-ga dzieci, znajdująca się w stanie ciężarnym.-

Komendantem Oddziału strzelającego był niejaki porucznik Dr. Gyergy pochodzenia żydowskiego z Węgier, odbywający służbę wojskową przy I-szej baterii Artylerii górskiej w Nowym Targu.-

Nowy Targ, dnia 21. lutego 1918. Burmistrz Rajski n.p
Michał Podkanowicz Inspektor policji m.p.

Za zgodność

Nowy-Targ dnia 23 lutego 1918.

Burmistrz



Rajske

WYDZIAŁ POWIATOWY
W NOWYM TARGU.

L:1204

Nowy Targ dnia 6 września 1918

Do

Wielmożnego Pana *Jana Brduwarskiego* . . .

Członka Rady powiatowej

w

Nowym Targu

Ponieważ zwołane posiedzenie Rady powiatowej na dzień 31 sierpnia br. z powodu braku kompletu nie doszło do skutku, przeto zapraszam ponownie Wielmożnego Pana na odbyć się mające posiedzenie Rady powiatowej na dzień 16 września br. /:poniedziałek:/ godzina 10 ta przedpołudniem.-

Ze względu na ważność spraw mających się załatwić na tem posiedzeniu, proszę usilnie o przybycie.-

Prezes: Rady powiatowej:

Jenny B...

Powrządek dzienny:

1. Odczytanie protokołu z ostatniego posiedzenia Rady pow.
2. Zamknięcia rachunków powiatu za rok 1917
3. Zatwierdzenie uchwał Rad gminnych oraz zatwierdzonych przez Wydział pow. na podstawie §.36
4. Wnioski członków.-
5. Sprawa Centrali aprowizacyjnej.-

WYDZIAŁ POWIATOWY
W NOWYM TARGU